II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

PARLAMENTTI

PÄÄTÖS

Euroopan unionin lisätalousarvion nro 2 varainhoitovuodeksi 2005 lopullisesta vahvistamisesta

(2005/658/EY, Euratom)

EUROOPAN PARLAMENTIN PUHEMIES, joka

ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen ja erityisesti sen 272 artiklan 4 kohdan toiseksi viimeisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euratomin perustamissopimuksen ja erityisesti sen 177 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25. kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 [1] ja erityisesti sen 37 ja 38 artiklan,

ottaa huomioon 16. joulukuuta 2004 lopullisesti vahvistetun Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2005 [2],

ottaa huomioon 6. toukokuuta 1999 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja talousarviomenettelyn parantamisesta [3],

ottaa huomioon komission 30. maaliskuuta 2005 esittämän alustavan esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 2 varainhoitovuodeksi 2005,

ottaa huomioon neuvoston 30. toukokuuta 2005 hyväksymän esityksen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 2 varainhoitovuodeksi 2005,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 23. kesäkuuta 2005 antaman päätöslauselman esityksestä Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 2 varainhoitovuodeksi 2005,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin 23. kesäkuuta 2005 tekemät tarkistukset esitykseen Euroopan unionin lisätalousarvioksi nro 2 varainhoitovuodeksi 2005,

---

(1) EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.

(2) EUVL L 60, 8.3.2005, s. 1.

(3) EYVL C 172, 18.6.1999, s. 1. Sopimusta on muutettu Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksellä 2003/429/EY (EUVL L 147, 14.6.2003, s. 25).

ottaa huomioon työjärjestyksen 69 artiklan ja liitteen IV,

ottaa huomioon neuvoston 7. heinäkuuta 2005 päivätyn kirjeen, jossa se ilmoitti Euroopan parlamentille, ettei se ole muuttanut parlamentin tarkistuksia,

Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 272 artiklassa ja Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen 177 artiklassa määrätyn menettelyn tultua saatetuksi päätökseen,

TOTEAA, ETTÄ:

Ainoa artikla

Euroopan unionin lisätalousarvio nro 2 varainhoitovuodeksi 2005 on lopullisesti vahvistettu.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2005.

Puhemies
J. BORRELL FONTELLES

PÄÄTÖS EUROOPAN UNIONIN LISÄTALOUSARVION NRO 2 VARAINHOITOVUODEKSI 2005 LOPULLISESTA VAHVISTAMISESTA

SISÄLTÖ

Sivu

YLEINEN TULOTAULUKKO

A. Yleisen talousarvion rahoitus 7
B. Yleinen yhteenveto tuloista budjettikohdittain 17
C. Henkilöstön määrä 29

TULO- JA MENOTAULUKOT PÄÄLUOKITTAIN

Pääluokka I: Parlamentti

— Tulotaulukko 34
— Menotaulukko 39

Pääluokka II: Neuvosto

— Tulotaulukko 48
— Menotaulukko 53

Pääluokka III: Komissio

— Tulotaulukko 66
— Menotaulukko 71
— Osasto XX: Toimintalohkoihin kohdennetut hallintomenot 72
— Osasto 01: Talous- ja rahoitusasiat 80
— Osasto 02: Yritystoiminta 83
— Osasto 03: Kilpailu 87
— Osasto 04: Työllisyys- ja sosiaaliasiat 90
— Osasto 05: Maatalous ja maaseudun kehittäminen 94
— Osasto 06: Energia ja liikenne 98
— Osasto 07: Ympäristö 102
— Osasto 08: Tutkimus 106

Sivu

— Osasto 09: Tietoyhteiskunta 110

— Osasto 10: Suora tutkimustoiminta 114

— Osasto 11: Kalatalous 118

— Osasto 12: Sisämarkkinat 122

— Osasto 13: Aluepolitiikka 125

— Osasto 14: Verotus ja tulliliitto 128

— Osasto 15: Koulutus ja Kulttuuri 131

— Osasto 16: Lehdistö ja viestintä 135

— Osasto 17: Terveys- ja kuluttaja-asiat 139

— Osasto 18: Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue 143

— Osasto 19: Ulkosuhteet 147

— Osasto 20: Kauppa 151

— Osasto 21: Kehitysyhteistyö ja suhteet AKT-valtioihin 155

— Osasto 22: Laajentuminen 159

— Osasto 23: Humanitaarinen apu 164

— Osasto 24: Petostentorjunta 167

— Osasto 25: Komission politiikkojen koordinointi ja oikeudellinen tuki 170

— Osasto 26: Hallinto 175

— Osasto 27: Talousarvio 182

— Osasto 28: Varainhoidon valvonta 186

— Osasto 29: Tilastotiedot 189

— Osasto 30: Eläkkeet 192

— Julkaisutoimisto 196

— Euroopan petostentorjuntavirasto 207

— Euroopan henkilöstövalintatoimisto 218

— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto 229

— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel 240

— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg 251

Sivu

Pääluokka IV: Tuomioistuin

— Tulotaulukko 264

— Menotaulukko 269

Pääluokka V: Tilintarkastustuomioistuin

— Tulotaulukko 284

— Menotaulukko 289

Pääluokka VI: Euroopan talous- ja sosiaalikomitea

— Tulotaulukko 304

— Menotaulukko 309

Pääluokka VII: Alueiden komitea

— Tulotaulukko 318

— Menotaulukko 323

Pääluokka VIII: Oikeusasiamies ja Euroopan tietosuojavaltuutettu

— Osa A: Oikeusasiamies 330

— Tulotaulukko 331

— Menotaulukko 336

— Osa B: Euroopan tietosuojavaltuutettu 345

— Tulotaulukko 346

— Menotaulukko 351

A. **YLEISEN TALOUSARVION RAHOITUS**

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 29 päivänä syyskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom 1 artiklan säännösten mukaisesti varainhoitovuoden 2005 aikana katettavat määrärahat

MENOT

Kuvaus	Talousarvio 2005	Talousarvio 2004 [1]	Muutos (%)
1. Maatalous	49 114 850 000	43 993 285 000	+ 11,64
2. Rakennetoimet	32 396 027 704	34 522 302 882	– 6,16
3. Sisäiset politiikat	7 923 781 439	7 510 377 641	+ 5,50
4. Ulkoiset toimet	5 476 162 603	4 950 907 978	+ 10,61
5. Hallinto	6 292 367 368	6 121 983 823	+ 2,78
6. Varaukset	446 000 000	442 000 000	+ 0,90
7. Liittymisstrategia	3 286 990 000	2 856 200 000	+ 15,08
8. Tasoitukset	1 304 988 996	1 409 545 056	– 7,42
Menot yhteensä [2]	**106 241 168 110**	**101 806 602 380**	**+ 4,36**

[1] Tämän sarakkeen määrät vastaavat vuoden 2004 talousarviota (EUVL L 53, 23.2.2004, s. 1) sekä lisätalousarvioita nrot 1-10/2004.
[2] Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 268 artiklan kolmannen kohdan mukaisesti talousarvioon otettujen tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

TULOT

Kuvaus	Talousarvio 2005	Talousarvio 2004 (1)	Muutos (%)
Sekalaiset tulot (osastot 4—9)	1 025 710 305	1 116 573 265	– 8,14
Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä (luku 3 0, momentti 3 0 0)	p.m.	5 469 843 706	
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu EMOTR:n tukiosastoa koskevista luvuista tehdystä siirrosta (luku 3 0, momentti 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu ulkoisiin toimiin liittyvän takuurahaston ylijäämän palauttamisesta (luku 3 0, momentti 3 0 2)	p.m.	223 160 000	
Omien varojen ylijäämä, joka johtuu arvonlisäverosta ja edellisten varainhoitovuosien bruttokansantulon perusteella saatavista omista varoista (luvut 3 1 ja 3 2)	p.m.	p.m.	
Tulot osastoista 3 – 9	**1 025 710 305**	**6 809 576 971**	**– 84,94**
Tullit, maatalousmaksut ja sokerimaksut (luvut 1 0, 1 1 ja 1 2)	12 362 925 000	12 406 875 000	– 0,35
Yhdenmukaisen alv-kannan mukaiset alv-varat (taulukot 1 ja 2, luku 1 3)	15 313 493 929	13 579 913 763	+ 12,77
Täydentävistä omista varoista rahoitettavaksi jäävä summa (BKTL-varat, taulukot 3 ja 4, luku 1 4)	77 539 038 876	69 010 236 646	+ 12,36
Määrärahat, jotka katetaan päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklassa tarkoitetuilla omilla varoilla (2)	**105 215 457 805**	**94 997 025 409**	**+ 10,76**
Tulot yhteensä (3)	**106 241 168 110**	**101 806 602 380**	**+ 4,36**

(1) Tämän sarakkeen määrät vastaavat vuoden 2004 talousarviota (EUVL L 53, 23.2.2004, s. 1) sekä lisätalousarvioita nrot 1-10/2004.

(2) Vuoden 2005 talousarvion omat varat on määritetty omia varoja käsittelevän neuvoa-antavan komitean 131. kokouksessa 20. huhtikuuta 2004 vahvistettujen budjettiennusteiden perusteella.

(3) Euroopan yhteisöjen perustamissopimuksen 268 artiklan kolmannen kohdan mukaisesti talousarvioon otettujen tulojen ja menojen on oltava tasapainossa.

TAULUKKO 1

Arvonlisäveron (alv) yhdenmukaistettujen määräytymisperusteiden rajaamislaskelmat päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti

Jäsenvaltiot	1 % rajaamattomasta alv-määräytymis-perusteesta	1 % bruttokansantulosta	Rajauskerroin (%)	1 % bruttokansan-tulosta kerrottuna rajauskertoimella	1 % rajatusta alv-määräytymis-perusteesta [1]	Jäsenvaltiot, joiden alv-määräytymisperuste on rajattu
	(1)	(2)	(4)	(5)	(6)	(7)
Belgia	1 180 210 000	2 941 735 000	50	1 470 867 500	1 180 210 000	
Tšekki	441 190 000	828 308 000	50	414 154 000	414 154 000	Tšekki
Tanska	781 460 000	2 015 001 000	50	1 007 500 500	781 460 000	
Saksa	9 683 287 000	22 279 390 000	50	11 139 695 000	9 683 287 000	
Viro	52 975 000	84 664 000	50	42 332 000	42 332 000	Viro
Kreikka	956 730 000	1 759 150 000	50	879 575 000	879 575 000	Kreikka
Espanja	4 859 420 000	8 358 590 000	50	4 179 295 000	4 179 295 000	Espanja
Ranska	7 821 623 000	16 746 790 000	50	8 373 395 000	7 821 623 000	
Irlanti	701 165 000	1 258 380 000	50	629 190 000	629 190 000	Irlanti
Italia	5 761 165 000	13 875 590 000	50	6 937 795 000	5 761 165 000	
Kypros	101 439 000	128 288 000	50	64 144 000	64 144 000	Kypros
Latvia	47 167 000	106 898 000	50	53 449 000	47 167 000	
Liettua	82 880 000	186 537 000	50	93 268 500	82 880 000	
Luxemburg	167 402 000	234 060 000	50	117 030 000	117 030 000	Luxemburg
Unkari	428 337 000	832 772 000	50	416 386 000	416 386 000	Unkari
Malta	28 816 000	46 198 000	50	23 099 000	23 099 000	Malta
Alankomaat	2 255 590 000	4 701 285 000	50	2 350 642 500	2 255 590 000	
Itävalta	1 107 085 000	2 374 650 000	50	1 187 325 000	1 107 085 000	
Puola	1 027 741 000	1 932 979 000	50	966 489 500	966 489 500	Puola
Portugali	878 780 000	1 376 550 000	50	688 275 000	688 275 000	Portugali
Slovenia	153 877 000	271 354 000	50	135 677 000	135 677 000	Slovenia
Slovakia	157 136 000	346 858 000	50	173 429 000	157 136 000	
Suomi	665 460 000	1 532 005 000	50	766 002 500	665 460 000	
Ruotsi	1 236 471 000	2 865 763 000	50	1 432 881 500	1 236 471 000	
Yhdistynyt kuningaskunta	9 458 806 000	18 756 571 000	50	9 378 285 500	9 378 285 500	Yhdistynyt kuningaskunta
Yhteensä	**50 036 212 000**	**105 840 366 000**		**52 920 183 000**	**48 713 466 000**	

[1] Määräytymisperuste on enintään 50 % BKTL:sta.

Yhdenmukaisen alv -kannan laskeminen
(päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 4 kohta):

Yhdenmukainen verokanta (%) = alv-kannan enimmäismäärä – jäädytetty osuus

A. Alv-kannan enimmäismääräksi vuonna 2005 on vahvistettu 0,50 %.

B. Jäädytetyn osuuden määrittäminen Yhdistyneelle kuningaskunnalle myönnettävän hyvityksen perusteella (päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 4 kohdan b alakohta)

1) Teoreettisen osuuden laskeminen niille jäsenvaltioille, joiden rahoitusosuus on rajattu

Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 5 artiklan 1 kohdan mukaisesti Saksan (D), Alankomaiden (NL), Itävallan (A) ja Ruotsin (S) rahoitusosuus rajataan neljäsosaan siitä, mikä se olisi tavanmukaisesti laskien.

Laskentakaava jäsenvaltiolle, jonka rahoitusosuus on rajattu (esim. Saksa):

Saksan teoreettinen alv-osuus = [Saksan rajattu alv-määräytymisperuste / (EU:n rajattu alv-määräytymisperuste – UK:n rajattu alv-määräytymisperuste)] × 1/4 × UK-hyvitys

Laskentaesimerkki: Saksa

Saksan teoreettinen alv-osuus = 9 683 287 000 / (48 713 466 000 – 9 378 285 500) × 1/4 × 5 115 150 953 = 314 803 912

2) Jäädytetyn osuuden laskeminen

Jäädytetty osuus = [UK-hyvitys – teoreettiset alv-osuudet (D + NL + A + S)] / EU:n rajattu alv-määräytymisperuste – rajatut alv-määräytymisperusteet (UK + D + NL + A + S)]

Jäädytetty osuus = [5 115 150 953 – (314 803 912 + 73 329 289 + 35 991 362 + 40 197 704)] / [48 713 466 000 – (9 378 285 500 + 9 683 287 000 + 2 255 590 000 + 1 107 085 000 + 1 236 471 000)]

Jäädytetty osuus = 0,18564146250792 %

Yhdenmukainen alv-kanta:

0,5 % – 0,18564146250792 % = 0,31435853749208 %

TAULUKKO 2

Arvonlisäverosta (alv) saatavien omien varojen jakautuminen päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti (luku 1 3)

Jäsenvaltiot	1 % rajatusta alv-määräytymisperusteesta	Alv:n enimmäisverokanta (%)	Alv:sta saatavien omien varojen yhdenmukainen verokanta (%)	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgia	1 180 210 000	0,50	0,314358537	371 009 090
Tšekki	414 154 000	0,50	0,314358537	130 192 846
Tanska	781 460 000	0,50	0,314358537	245 658 623
Saksa	9 683 287 000	0,50	0,314358537	3 044 023 939
Viro	42 332 000	0,50	0,314358537	13 307 426
Kreikka	879 575 000	0,50	0,314358537	276 501 911
Espanja	4 179 295 000	0,50	0,314358537	1 313 797 064
Ranska	7 821 623 000	0,50	0,314358537	2 458 793 967
Irlanti	629 190 000	0,50	0,314358537	197 791 248
Italia	5 761 165 000	0,50	0,314358537	1 811 071 404
Kypros	64 144 000	0,50	0,314358537	20 164 214
Latvia	47 167 000	0,50	0,314358537	14 827 349
Liettua	82 880 000	0,50	0,314358537	26 054 036
Luxemburg	117 030 000	0,50	0,314358537	36 789 380
Unkari	416 386 000	0,50	0,314358537	130 894 494
Malta	23 099 000	0,50	0,314358537	7 261 368
Alankomaat	2 255 590 000	0,50	0,314358537	709 063 974
Itävalta	1 107 085 000	0,50	0,314358537	348 021 621
Puola	966 489 500	0,50	0,314358537	303 824 226
Portugali	688 275 000	0,50	0,314358537	216 365 122
Slovenia	135 677 000	0,50	0,314358537	42 651 223
Slovakia	157 136 000	0,50	0,314358537	49 397 043
Suomi	665 460 000	0,50	0,314358537	209 193 032
Ruotsi	1 236 471 000	0,50	0,314358537	388 695 215
Yhdistynyt kuningaskunta	9 378 285 500	0,50	0,314358537	2 948 144 114
Yhteensä	**48 713 466 000**			**15 313 493 929**

TAULUKKO 3

Yhdenmukaisen kertoimen määrääminen ja bruttokansantuloon perustuvien tulojen jakautuminen päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti (luku 1 4)

Jäsenvaltiot	1 % bruttokansantulosta	Täydentävien omien varojen yhdenmukainen kerroin	Yhdenmukaisen kertoimen mukaiset täydentävät omat varat
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgia	2 941 735 000		2 155 125 810
Tšekki	828 308 000		606 821 467
Tanska	2 015 001 000		1 476 197 095
Saksa	22 279 390 000		16 321 962 524
Viro	84 664 000		62 025 156
Kreikka	1 759 150 000		1 288 759 718
Espanja	8 358 590 000		6 123 533 577
Ranska	16 746 790 000		12 268 759 547
Irlanti	1 258 380 000		921 893 786
Italia	13 875 590 000		10 165 307 936
Kypros	128 288 000		93 984 258
Latvia	106 898 000	0,7326037 (1)	78 313 865
Liettua	186 537 000		136 657 688
Luxemburg	234 060 000		171 473 211
Unkari	832 772 000		610 091 810
Malta	46 198 000		33 844 824
Alankomaat	4 701 285 000		3 444 178 570
Itävalta	2 374 650 000		1 739 677 267
Puola	1 932 979 000		1 416 107 479
Portugali	1 376 550 000		1 008 465 560
Slovenia	271 354 000		198 794 932
Slovakia	346 858 000		254 109 438
Suomi	1 532 005 000		1 122 352 461
Ruotsi	2 865 763 000		2 099 468 445
Yhdistynyt kuningaskunta	18 756 571 000		13 741 132 452
Yhteensä	**105 840 366 000**		**77 539 038 876**

(1) Kannan laskeminen: (77 539 038 876)/(105 840 366 000) = 0,732603654034983 %.

TAULUKKO 4

BKTL-varat — varausten rahoitus (päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohta ja 6 artikla) (luku 1 4)

Jäsenvaltiot	Varaus lainoja ja lainojen takauksia varten	Varaus hätäapua varten	BKTL-varat, varauksia lukuun ottamatta	Yhdenmukaisen kertoimen mukaiset BKTL-varat
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)
Belgia	6 198 079	6 198 079	2 142 729 652	2 155 125 810
Tšekki	1 745 201	1 745 201	603 331 065	606 821 467
Tanska	4 245 500	4 245 500	1 467 706 095	1 476 197 095
Saksa	46 941 485	46 941 485	16 228 079 554	16 321 962 524
Viro	178 383	178 383	61 668 390	62 025 156
Kreikka	3 706 435	3 706 435	1 281 346 848	1 288 759 718
Espanja	17 611 103	17 611 103	6 088 311 371	6 123 533 577
Ranska	35 284 592	35 284 592	12 198 190 363	12 268 759 547
Irlanti	2 651 339	2 651 339	916 591 108	921 893 786
Italia	29 235 127	29 235 127	10 106 837 682	10 165 307 936
Kypros	270 296	270 296	93 443 666	93 984 258
Latvia	225 228	225 228	77 863 409	78 313 865
Liettua	393 023	393 023	135 871 642	136 657 688
Luxemburg	493 152	493 152	170 486 907	171 473 211
Unkari	1 754 606	1 754 606	606 582 598	610 091 810
Malta	97 337	97 337	33 650 150	33 844 824
Alankomaat	9 905 356	9 905 356	3 424 367 858	3 444 178 570
Itävalta	5 003 261	5 003 261	1 729 670 745	1 739 677 267
Puola	4 072 684	4 072 684	1 407 962 111	1 416 107 479
Portugali	2 900 317	2 900 317	1 002 664 926	1 008 465 560
Slovenia	571 728	571 728	197 651 476	198 794 932
Slovakia	730 811	730 811	252 647 816	254 109 438
Suomi	3 227 853	3 227 853	1 115 896 755	1 122 352 461
Ruotsi	6 038 010	6 038 010	2 087 392 425	2 099 468 445
Yhdistynyt kuningaskunta	39 519 094	39 519 094	13 662 094 264	13 741 132 452
Yhteensä	**223 000 000**	**223 000 000**	**77 093 038 876**	**77 539 038 876**
BKTL:n 1 %:n osuus	0,0021	0,0021	0,7284	0,7326

TAULUKKO 5

Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 4 artiklan mukainen hyvitys Yhdistyneelle kuningaskunnalle varainhoitovuonna 2004 (luku 1 5)

Kuvaus	Kerroin (1) (%)	Summa
1. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kaikista rajaamattomista alv-määräytymisperusteista	18,11 %	
2. Yhdistyneen kuningaskunnan osuus (%) kaikista jaetuista menoista	7,23 %	
3. (1) – (2)	10,88 %	
4. Jaetut menot yhteensä		**84 685 362 853**
5. Menot 10 uuden jäsenvaltion liittymisen valmisteluihin vuonna 2003 (2)		1 713 442 127
6. Jaetut menot = (4) – (5)		82 971 920 726
7. (3) × (6)		9 024 481 701
8. 0,66 × (7) = alustava rahamäärä		5 956 157 923
9. Yhdistyneen kuningaskunnan saama hyöty (3)		820 148 901
10. Yhdistyneen kuningaskunnan perushyvitys = (8) – (9)		5 136 009 022
11. Perinteisistä omista varoista johtuva poikkeuksellinen hyöty (4)		20 858 069
12. Yhdistyneelle kuningaskunnalle myönnettävä hyvitys = (10) – (11)		**5 115 150 953**

(1) Luvut pyöristettyjä.

(2) Vähennetään jaetuista menoista, jotta menoja, joita ei hyvitetty ennen laajentumista, ei hyvitetä laajentumisen jälkeenkään.

(3) Kyseessä on hyöty, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa nykyisestä omien varojen järjestelmästä aiempiin verrattuna BKTL-varojen käytön ja alv-määräytymisperusteiden rajaamisen vuoksi.

(4) Poikkeuksellisella hyödyllä tarkoitetaan etua, jonka Yhdistynyt kuningaskunta saa nykyisestä omien varojen järjestelmästä aiempiin verrattuna, koska jäsenvaltiot ovat pidättäneet vuodesta 2001 lähtien itselleen keräämiskuluina suuremman prosenttiosuuden perinteisistä omista varoista.

TAULUKKO 6

Yhdistyneelle kuningaskunnalle myönnettävää hyvitystä koskevan laskelman tulos on – 5 115 150 953 euroa (luku 1 5)

Jäsenvaltiot	Osuudet BKTL-tulojen määräytymis-perusteista	Osuudet ilman Yhdistynyttä kuningaskuntaa	Osuudet ilman Saksaa, Alankomaita, Itävaltaa, Ruotsia ja Yhdistynyttä kuningaskuntaa	3/4 Saksan, Alankomaiden, Itävallan ja Ruotsin osuudesta sarakkeesta (2)	Sarake (4) suhteutettuna sarakkeen (3) osuuksiin	Rahoituskaava	Korjaukseen sovellettava rahoituskaava
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgia	2,78	3,38	5,36		1,49	4,87	248 903 663
Tšekki	0,78	0,95	1,51		0,42	1,37	70 084 115
Tanska	1,90	2,31	3,67		1,02	3,33	170 491 608
Saksa	21,05	25,58	0,00	– 19,19	0,00	6,40	327 163 174
Viro	0,08	0,10	0,15		0,04	0,14	7 163 521
Kreikka	1,66	2,02	3,21		0,89	2,91	148 843 753
Espanja	7,90	9,60	15,24		4,23	13,83	707 230 145
Ranska	15,82	19,23	30,52		8,47	27,70	1 416 965 627
Irlanti	1,19	1,45	2,29		0,64	2,08	106 473 014
Italia	13,11	15,93	25,29		7,02	22,95	1 174 030 013
Kypros	0,12	0,15	0,23		0,06	0,21	10 854 599
Latvia	0,10	0,12	0,19		0,05	0,18	9 044 766
Liettua	0,18	0,21	0,34		0,09	0,31	15 783 115
Luxemburg	0,22	0,27	0,43		0,12	0,39	19 804 092
Unkari	0,79	0,96	1,52		0,42	1,38	70 461 820
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,08	3 908 867
Alankomaat	4,44	5,40	0,00	– 4,05	0,00	1,35	69 036 330
Itävalta	2,24	2,73	0,00	– 2,05	0,00	0,68	34 870 705
Puola	1,83	2,22	3,52		0,98	3,20	163 551 630
Portugali	1,30	1,58	2,51		0,70	2,28	116 471 517
Slovenia	0,26	0,31	0,49		0,14	0,45	22 959 582
Slovakia	0,33	0,40	0,63		0,18	0,57	29 348 064
Suomi	1,45	1,76	2,79		0,77	2,53	129 624 747
Ruotsi	2,71	3,29	0,00	– 2,47	0,00	0,82	42 082 486
Yhdistynyt kuningaskunta	17,72	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Yhteensä	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 27,75**	**27,75**	**100,00**	**5 115 150 953**

Laskutoimitukset on tehty viidentoista desimaalin tarkkuudella.

TAULUKKO 7

Yleisen talousarvion rahoitus omien varojen lajien ja jäsenvaltioiden mukaan (yhteenveto)

Jäsenvaltiot	Maatalous-maksut, netto (75 %)	Sokeri- ja isoglukoosi-maksut, netto (75 %)	Tullimaksut, netto (75 %)	Perinteiset omat varat yhteensä, netto (75 %)	Yhdenmukaisen verokannan mukaiset alv:sta saatavat omat varat	BKTL-varat, varauksia lukuun ottamatta	BKTL-varat, varaukset	Hyvitys Yhdistyneelle kuningaskunnalle, alv	Omat varat yhteensä (1)	Osuus kokonais-rahoituksesta (%)
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (4) + (5) + (6) + (7) + (8)	(10)
Belgia	15 675 000	42 675 000	1 200 675 000	1 259 025 000	371 009 090	2 142 729 652	12 396 158	248 903 663	4 034 063 563	3,83
Tšekki	5 475 000	11 550 000	107 925 000	124 950 000	130 192 846	603 331 065	3 490 402	70 084 115	932 048 428	0,89
Tanska	9 825 000	23 025 000	204 825 000	237 675 000	245 658 623	1 467 706 095	8 491 000	170 491 608	2 130 022 326	2,02
Saksa	113 475 000	249 525 000	2 153 025 000	2 516 025 000	3 044 023 939	16 228 079 554	93 882 970	327 163 174	22 209 174 637	21,11
Viro	900 000	0	17 325 000	18 225 000	13 307 426	61 668 390	356 766	7 163 521	100 721 103	0,10
Kreikka	8 700 000	10 800 000	148 275 000	167 775 000	276 501 911	1 281 346 848	7 412 870	148 843 753	1 881 880 382	1,79
Espanja	22 875 000	25 650 000	760 725 000	809 250 000	1 313 797 064	6 088 311 371	35 222 206	707 230 145	8 953 810 786	8,51
Ranska	84 000 000	186 150 000	881 475 000	1 151 625 000	2 458 793 967	12 198 190 363	70 569 184	1 416 965 627	17 296 144 141	16,44
Irlanti	450 000	6 600 000	107 550 000	114 600 000	197 791 248	916 591 108	5 302 678	106 473 014	1 340 758 048	1,27
Italia	56 400 000	62 700 000	1 084 200 000	1 203 300 000	1 811 071 404	10 106 837 682	58 470 254	1 174 030 013	14 353 709 353	13,64
Kypros	825 000	1 800 000	16 875 000	19 500 000	20 164 214	93 443 666	540 592	10 854 599	144 503 071	0,14
Latvia	600 000	1 200 000	11 175 000	12 975 000	14 827 349	77 863 409	450 456	9 044 766	115 160 980	0,11
Liettua	1 875 000	4 050 000	37 500 000	43 425 000	26 054 036	135 871 642	786 046	15 783 115	221 919 839	0,21
Luxemburg	150 000	0	13 125 000	13 275 000	36 789 380	170 486 907	986 304	19 804 092	241 341 683	0,23
Unkari	8 400 000	17 700 000	165 225 000	191 325 000	130 894 494	606 582 598	3 509 212	70 461 820	1 002 773 124	0,95
Malta	525 000	1 125 000	10 725 000	12 375 000	7 261 368	33 650 150	194 674	3 908 867	57 390 059	0,05
Alankomaat	172 350 000	45 900 000	1 110 450 000	1 328 700 000	709 063 974	3 424 367 858	19 810 712	69 036 330	5 550 978 874	5,28
Itävalta	5 100 000	18 900 000	160 875 000	184 875 000	348 021 621	1 729 670 745	10 006 522	34 870 705	2 307 444 593	2,19
Puola	9 375 000	19 875 000	185 550 000	214 800 000	303 824 226	1 407 962 111	8 145 368	163 551 630	2 098 283 335	1,99
Portugali	12 600 000	2 550 000	86 025 000	101 175 000	216 365 122	1 002 664 926	5 800 634	116 471 517	1 442 477 199	1,37
Slovenia	1 575 000	3 300 000	30 600 000	35 475 000	42 651 223	197 651 476	1 143 456	22 959 582	299 880 737	0,29
Slovakia	2 625 000	5 550 000	51 975 000	60 150 000	49 397 043	252 647 816	1 461 622	29 348 064	393 004 545	0,37
Suomi	1 950 000	4 950 000	76 125 000	83 025 000	209 193 032	1 115 896 755	6 455 706	129 624 747	1 544 195 240	1,47
Ruotsi	9 900 000	12 225 000	279 300 000	301 425 000	388 695 215	2 087 392 425	12 076 020	42 082 486	2 831 671 146	2,69
Yhdistynyt kuningaskunta	273 825 000	35 775 000	1 848 375 000	2 157 975 000	2 948 144 114	13 662 094 264	79 038 188	– 5 115 150 953	13 732 100 613	13,05
Yhteensä	**819 450 000**	**793 575 000**	**10 749 900 000**	**12 362 925 000**	**15 313 493 929**	**77 093 038 876**	**446 000 000**	**0**	**105 215 457 805**	**100,00**

(1) Omat varat yhteensä prosentteina BKTL:sta: (105 215 457 805)/(10 584 036 600 000) = 0,99 %; enimmäismäärä prosentteina BKTL:sta: 1,24 %.

B. **YLEINEN YHTEENVETO TULOISTA BUDJETTIKOHDITTAIN**

TULOT

OSASTO 1

OMAT VARAT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	EUROOPAN YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN OSANA YHTEISTÄ MAATALOUSPOLITIIKKAA VAHVISTAMAT, MUIDEN KUIN JÄSENVALTIOIDEN KANSSA KÄYTÄVÄSSÄ KAUPASSA SOVELLETTAVAT MAATALOUSMAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)	819 450 000		819 450 000
1 1	SOKERIALAN YHTEISEN MARKKINAJÄRJESTELYN YHTEYDESSÄ MÄÄRÄTYT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)	793 575 000		793 575 000
1 2	PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT	10 749 900 000		10 749 900 000
1 3	PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN SÄÄNNÖSTEN MUKAISESTI ARVONLISÄVEROSTA SAATAVAT OMAT VARAT	15 313 493 929		15 313 493 929
1 4	PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN SÄÄNNÖSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT	77 583 049 843	– 44 010 967	77 539 038 876
1 5	TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN	0		0
	Osasto 1 — Yhteensä	**105 259 468 772**	**– 44 010 967**	**105 215 457 805**

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN SÄÄNNÖSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 4	PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN SÄÄNNÖSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT			
1 4 0	***Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan säännösten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat***			
1 4 0 0	Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan säännösten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, lukuun ottamatta varoja, jotka koskevat takuu- ja hätäapuvarausta	77 137 049 843	– 44 010 967	77 093 038 876
1 4 0 2	Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan säännösten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, jotka koskevat laina- ja takuuvarauksia	223 000 000		223 000 000
1 4 0 3	Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan säännösten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat hätäapuvarausta varten	223 000 000		223 000 000
	Momentti 1 4 0 — Yhteensä	77 583 049 843	– 44 010 967	77 539 038 876
	Luku 1 4 — Yhteensä	**77 583 049 843**	**– 44 010 967**	**77 539 038 876**

LUKU 1 4 — PÄÄTÖKSEN 2000/597/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN D ALAKOHDAN JA 6 ARTIKLAN SÄÄNNÖSTEN MUKAISESTI BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT *(jatkoa)*

1 4 0 Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan ja 6 artiklan säännösten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat

1 4 0 0 Päätöksen 2000/597/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan d alakohdan säännösten mukaisesti bruttokansantuloon perustuvat omat varat, lukuun ottamatta varoja, jotka koskevat takuu- ja hätäapuvarausta

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
77 137 049 843	– 44 010 967	77 093 038 876

Selvitysosa

Neuvoston päätös 2000/597/EY, Euratom, tehty 29 päivänä syyskuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EYVL L 253, 7.10.2000, s. 42), ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan d alakohta.

Jäsenvaltioiden bruttokansantuloon perustuviin omiin varoihin sovellettava kerroin, jossa ei ole mukana takuu- ja hätäapuvarausta, on tänä varainhoitovuonna 0,7284 prosenttia.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro.2	Uusi määrä
Belgia	2 143 952 896	– 1 223 244	2 142 729 652
Tšekki	603 675 496	– 344 431	603 331 065
Tanska	1 468 543 981	– 837 886	1 467 706 095
Saksa	16 237 343 858	– 9 264 304	16 228 079 554
Viro	61 703 595	– 35 205	61 668 390
Kreikka	1 282 078 345	– 731 497	1 281 346 848
Espanja	6 091 787 073	– 3 475 702	6 088 311 371
Ranska	12 205 154 081	– 6 963 718	12 198 190 363
Irlanti	917 114 373	– 523 265	916 591 108
Italia	10 112 607 486	– 5 769 804	10 106 837 682
Kypros	93 497 011	– 53 345	93 443 666
Latvia	77 907 860	– 44 451	77 863 409
Liettua	135 949 208	– 77 566	135 871 642
Luxemburg	170 584 235	– 97 328	170 486 907
Unkari	606 928 885	– 346 287	606 582 598
Malta	33 669 360	– 19 210	33 650 150
Alankomaat	3 426 322 765	– 1 954 907	3 424 367 858
Itävalta	1 730 658 182	– 987 437	1 729 670 745
Puola	1 408 765 890	– 803 779	1 407 962 111
Portugali	1 003 237 329	– 572 403	1 002 664 926
Slovenia	197 764 311	– 112 835	197 651 476
Slovakia	252 792 048	– 144 232	252 647 816
Suomi	1 116 533 799	– 637 044	1 115 896 755
Ruotsi	2 088 584 079	– 1 191 654	2 087 392 425
Yhdistynyt kuningaskunta	13 669 893 697	– 7 799 433	13 662 094 264
Alamomentti 1 4 0 0 — yhteensä	77 137 049 843	– 44 010 967	77 093 038 876

OSASTO 4

YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET	496 861 284	– 11 204 629	485 656 655
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	306 837 538	– 3 616 294	303 221 244
4 2	MUUT MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN	9 376 460		9 376 460
	Osasto 4 — Yhteensä	**813 075 282**	**– 14 820 923**	**798 254 359**

OSASTO 4

YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET			
4 0 0	***Toimielimien jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan keskuspankin ja Euroopan investointirahaston elimien jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	469 705 077	– 7 773 025	461 932 052
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	469 705 077	– 7 773 025	461 932 052
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	27 156 207	– 3 431 604	23 724 603
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	27 156 207	– 3 431 604	23 724 603
	Luku 4 0 — Yhteensä	**496 861 284**	**– 11 204 629**	**485 656 655**

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimien jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan keskuspankin ja Euroopan investointirahaston elimien jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
469 705 077	– 7 773 025	461 932 052

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan samoin kuin yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

Euroopan investointipankin hallintoneuvosto on päättänyt soveltaa heinäkuusta 2000 alkaen pankin omaa indeksiä ainoastaan maksamiinsa palkkoihin sekä pitää Euroopan unionin neuvoston päättämän kaikkia toimielimiä koskevan yhteisön marginaalisen tuloverotuksen voimassa.

Parlamentti		39 554 444
Neuvosto		25 492 435
Komissio:		331 902 271
— hallinto	(274 448 000)	
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(39 368 860)	
— Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto	(p.m.)	
— Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto	(p.m.)	
— Euroopan operatiivisen ulkorajayhteistyön hallintavirasto	(p.m.)	
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(859 361)	
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto	(p.m.)	
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto	(211 722)	
— Euroopan meriturvallisuusvirasto	(p.m.)	
— Euroopan ympäristökeskus	(793 235)	
— Euroopan lääkevirasto	(2 011 729)	
— Älykkään energiahuollon toimeenpanovirasto	(p.m.)	
— Euroopan rautatievirasto	(p.m.)	
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen	(p.m.)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(727 243)	
— Euroopan tautientorjuntakeskus	(p.m.)	

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

4 0 0 *(jatkoa)*

— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(500 292)	
— Euroopan poliisiakatemia	(p.m.)	
— Eurojust	(79 002)	
— Euroopan koulutussäätiö	(694 660)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(589 819)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(423 840)	
— Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus	(213 228)	
— Yhteisön kasvilajikevirasto	(234 148)	
— Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto	(729 000)	
— Kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto	(74 000)	
— Galileon valvontaviranomainen	(p.m.)	
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto	(765 000)	
— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(2 469 132)	
— Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto	(263 000)	
— Julkaisutoimisto	(2 080 000)	
— Euroopan petostentorjuntavirasto	(2 471 000)	
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	(983 000)	
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	(913 000)	
Tuomioistuin		17 762 000
Tilintarkastustuomioistuin		7 606 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		4 082 724
Alueiden komitea		2 193 373
Oikeusasiamies		464 181
Euroopan tietosuojavaltuutettu		384 624
Euroopan investointipankki		22 100 000
Euroopan keskuspankki		10 000 000
Euroopan investointirahasto		390 000
	Yhteensä	461 932 052

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
27 156 207	– 3 431 604	23 724 603

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan samoin kuin yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

404 *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom, EHTY) N:o 840/95 (EYVL L 85, 19.4.1995, s. 10).

Parlamentti		7 917 222
Neuvosto		1 979 555
Komissio:		11 397 598
— hallinto	(7 536 000)	
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(3 026 095)	
— Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto	(p.m.)	
— Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto	(p.m.)	
— Euroopan operatiivisen ulkorajayhteistyön hallintavirasto	(p.m.)	
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(36 707)	
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto	(p.m.)	
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto	(9 592)	
— Euroopan meriturvallisuusvirasto	(p.m.)	
— Euroopan ympäristökeskus	(26 121)	
— Euroopan lääkevirasto	(55 382)	
— Älykkään energiahuollon toimeenpanovirasto	(p.m.)	
— Euroopan rautatievirasto	(p.m.)	
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen	(p.m.)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(30 668)	
— Euroopan tautientorjuntakeskus	(p.m.)	
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(23 103)	
— Euroopan poliisiakatemia	(p.m.)	
— Eurojust	(2 413)	
— Euroopan koulutussäätiö	(15 793)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(19 926)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(20 780)	
— Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus	(8 105)	
— Yhteisön kasvilajikevirasto	(6 557)	
— Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto	(34 000)	
— Kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto	(3 000)	
— Galileon valvontaviranomainen	(p.m.)	
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto	(13 000)	
— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(92 356)	
— Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto	(1 000)	
— Julkaisutoimisto	(273 000)	

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

404 *(jatkoa)*

— Euroopan petostentorjuntavirasto	(124 000)	
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	(2 000)	
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	(38 000)	
Tuomioistuin		1 209 000
Tilintarkastustuomioistuin		700 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		363 392
Alueiden komitea		112 571
Oikeusasiamies		25 255
Euroopan tietosuojavaltuutettu		20 010
	Yhteensä	23 724 603

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	241 640 538	– 3 616 294	238 024 244
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	241 640 538	– 3 616 294	238 024 244
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	65 097 000		65 097 000
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	65 097 000		65 097 000
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään***	100 000		100 000
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	100 000		100 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**306 837 538**	**– 3 616 294**	**303 221 244**

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN *(jatkoa)*

Selvitysosa

Uusi luku

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
241 640 538	– 3 616 294	238 024 244

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

Parlamentti		36 545 900
Neuvosto		17 375 917
Komissio:		163 614 086
— hallinto	(120 470 000)	
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(27 295 195)	
— Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto	(p.m.)	
— Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto	(p.m.)	
— Euroopan operatiivisen ulkorajayhteistyön hallintavirasto	(p.m.)	
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(596 148)	
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto	(p.m.)	
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto	(162 003)	
— Euroopan meriturvallisuusvirasto	(p.m.)	
— Euroopan ympäristökeskus	(443 207)	
— Euroopan lääkevirasto	(1 135 928)	
— Älykkään energiahuollon toimeenpanovirasto	(p.m.)	
— Euroopan rautatievirasto	(p.m.)	
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen	(p.m.)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus	(679 488)	
— Euroopan tautientorjuntakeskus	(p.m.)	
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus	(423 884)	
— Euroopan poliisiakatemia	(p.m.)	
— Eurojust	(53 095)	
— Euroopan koulutussäätiö	(493 412)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö	(404 174)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus	(346 751)	
— Euroopan rasismin ja muukalaisvihan seurantakeskus	(152 432)	
— Yhteisön kasvilajikevirasto	(156 237)	

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN *(jatkoa)*

4 1 0 *(jatkoa)*

— Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto	(567 000)	
— Kansanterveysalan toimintaohjelman toimeenpanovirasto	(58 000)	
— Galileon valvontaviranomainen	(p.m.)	
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto	(807 000)	
— Sisämarkkinoilla toimiva yhdenmukaistamisvirasto	(2 374 132)	
— Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto	(251 000)	
— Julkaisutoimisto	(2 792 000)	
— Euroopan petostentorjuntavirasto	(2 032 000)	
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	(1 043 000)	
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	(878 000)	
Tuomioistuin		10 118 000
Tilintarkastustuomioistuin		4 900 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		3 190 793
Alueiden komitea		1 963 277
Oikeusasiamies		266 170
Euroopan tietosuojavaltuutettu		50 101
	Yhteensä	238 024 244

C. **HENKILÖSTÖN MÄÄRÄ**

Henkilöstö

Toimielimet	2005		2004	
	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet	Väliaikaiset toimet
Euroopan parlamentti	4 671	860	4 512	808
Neuvosto	3 234	46	3 140	46
Komissio:				
— hallinto	17 571	366	16 982	406
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	3 705	50	3 622	50
— julkaisutoimisto	635	—	536	—
— Euroopan petostentorjuntavirasto	200	146	183	146
— Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto	111	1	92	1
— henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto	280	—	308	—
— infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel	550	—	589	—
— infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg	205	—	224	2
Tuomioistuin	1 258	393	1 248	393
Tilintarkastustuomioistuin	620	134	601	135
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	595	28	594	24
Alueiden komitea	382	29	382	26
Euroopan oikeusasiamies	12	30	15	23
Euroopan tietosuojavaltuutettu	10	9	15	—
Yhteensä	**34 039**	**2 092**	**33 043**	**2 060**

Kyseisen henkilöstön jakautuminen ura-alueittain ja palkkaluokittain on säilytettävä seuraavien sivujen taulukoissa vahvistetuissa rajoissa.

Pääluokka V — Tilintarkastustuomioistuin

Ura-alue ja palkkaluokka	Tilintarkastustuomioistuin [1]					
	Vakinaiset virat			Väliaikaiset toimet [2]		
	2004 [3]		2005	2004 [3]		2005
Ura-alueisiin kuulumattomat	—		—	1		1
A*16	—		—	—		—
A*15	8		9	—		—
A*14	32 [4]		31 [4]	28		28
A*13	—		3	—		—
A*12	54 [5]		53 [5]	13 [6]		12 [7]
A*11	51		49	28		28
A*10	47		52	1		1
A*9	20		40 [8]	—		—
A*8	92		92	—		—
A*7	7		0	—		—
A*6	70		73 [9]	—		—
A*5	—		7 [10]	—		—
Yhteensä	381		409	71		70
B*11	—		3	—		—
B*10	20		17	—		—
B*9	—		3	—		—
B*8	13		10	—		—
B*7	15		15	26 [11]		26 [12]
B*6	7		7	—		—
B*5	7		8	—		—
B*4	—		—	—		—
B*3	14		16 [13]	—		—
Yhteensä	76		79	26		26
C*7	—		3	—		—
C*6	34 [14]		33	—		—
C*5	28		28	—		—
C*4	26		28	25		26 [15]
C*3	15		16	—		—
C*2	12		19	—		—
C*1	19		17 [16]	—		—
Yhteensä	134		144	25		26
D*5	—		2	—		—
D*4	9		7	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	1		1	13		13
Yhteensä	10		10	13		13
Kaikki yhteensä [17]	**601 [18]**		**642 [18]**	**135**		**135**

(1) Tässä henkilöstötaulukossa on otettu huomioon muutokset, jotka tilintarkastustuomioistuin on tehnyt varainhoitovuodesta 2003 alkaen 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun varainhoitoasetuksen 47 artiklan 1 kohdan säännösten mukaisesti.

(2) Täytettäessä toimia jäsenten kabineteissa sovelletaan samoja luokitteluperusteita kuin ennen 1.5.2004 palvelukseen otettujen virkamiesten kohdalla.

(3) Luvuissa on otettu huomioon lisätalousarvioesitys nro 4/2004.
(4) Joista yksi A*15-virka henkilökohtainen.
(5) Joista yksi A*14-virka henkilökohtainen.
(6) Kolme kansallisten tilintarkastusviranomaisten tointa poistetaan.
(7) Yksi kansallisen tarkastuselimen väliaikainen toimi poistetaan.
(8) Neljätoista uutta virkaa, jotka saatetaan muuttaa uusista jäsenvaltioista tuleville henkilöstön jäsenille tarkoitetuiksi palkkaluokan A*13 viroiksi.
(9) Joista 7 uutta virkaa.
(10) 7 uutta virkaa.
(11) Sihteeriasiain hallintoavustajan toimia, joista kaksi (B*8) henkilökohtaisia.
(12) Sihteeriasiain hallintoavustajan toimia, joista yksi (B*8) henkilökohtainen.
(13) Joista 3 uutta virkaa.
(14) Joista kaksi B*7-virkaa henkilökohtaisia.
(15) Joista 1 uusi toimi.
(16) Joista 10 uutta virkaa.
(17) Joidenkin toimien täyttäminen osa-aikaisesti voidaan kompensoida palkkaamalla lisää henkilöstöä, jonka määrä rajoitetaan kullakin ura-alueella täten vapautuvien toimien määrään.
(18) Lukuun ei sisälly jäsenten kabineteissa tilapäisellä siirrolla työskenteleviä virkamiehiä koskeva erillinen varaus, joka ei edellytä määrärahoja (1 A*14, 6 A*11, 7 A*10, 5 A*8, 1 B*10, 1 B*8, 1 B*7, 1 B*6, 1 B*5, 12 C*6, 4 C*5, 5 C*4, 2 C*3, 2 C*2, 1 D*4, 3 D*3).

Pääluokka VIII osa B — Euroopan tietosuojavaltuutettu

Ura-alueet ja palkkaluokat	Euroopan tietosuojavaltuutettu					
	2005			2004		
	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet	Vakinaiset toimet		Väliaikaiset toimet
Ura-alueisiin kuulumattomat	—		—	—		—
A*16	—		—	—		—
A*15	—		—	—		—
A*14	1		—	1		—
A*13	—		—	—		—
A*12	—		—	—		—
A*11	—		2	2		—
A*10	—		2	2		—
A*9	1		—	1		—
A*8	1		—	1		—
A*7	—		—	—		—
A*6	1		—	1		—
A*5	—		2	—		—
Yhteensä	4		6	8		—
B*11	—		—	—		—
B*10	—		—	—		—
B*9	—		—	—		—
B*8	—		—	—		—
B*7	—		1	1		—
B*6	—		1	1		—
B*5	—		—	—		—
B*4	—		1	—		—
B*3	2		—	2		—
Yhteensä	2		3	4		—
C*7	—		—	—		—
C*6	—		—	—		—
C*5	—		—	—		—
C*4	—		—	—		—
C*3	1		—	1		—
C*2	1		—	1		—
C*1	2		—	1		—
Yhteensä	4		—	3		—
D*5	—		—	—		—
D*4	—		—	—		—
D*3	—		—	—		—
D*2	—		—	—		—
Yhteensä	—		—	—		—
Kaikki yhteensä	**10**		**9**	**15**		—

PÄÄLUOKKA I

PARLAMENTTI

PARLAMENTTI

TULOT

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA MUIDEN YHTEISÖN ELINTEN HENKILÖSTÖLTÄ SAATAVAT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET	48 367 358	– 895 692	47 471 666
4 1	ELÄKEMAKSUT	39 735 445	– 689 545	39 045 900
4 2	MUUT ELÄKEMAKSUT	1 445 000		1 445 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**89 547 803**	**– 1 585 237**	**87 962 566**

PARLAMENTTI

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA MUIDEN YHTEISÖN ELINTEN HENKILÖSTÖLTÄ SAATAVAT TULOT

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	40 300 754	– 746 310	39 554 444
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	40 300 754	– 746 310	39 554 444
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	8 066 604	– 149 382	7 917 222
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	8 066 604	– 149 382	7 917 222
	Luku 4 0 — Yhteensä	**48 367 358**	**– 895 692**	**47 471 666**

PARLAMENTTI

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
40 300 754	– 746 310	39 554 444

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
8 066 604	– 149 382	7 917 222

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

PARLAMENTTI

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään***	37 235 445	– 689 545	36 545 900
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	37 235 445	– 689 545	36 545 900
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	2 500 000		2 500 000
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	2 500 000		2 500 000
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku 4 1 — Yhteensä	**39 735 445**	**– 689 545**	**39 045 900**

PARLAMENTTI

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

Selvitysosa

Uusi luku

4 1 0 ***Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
37 235 445	– 689 545	36 545 900

Selvitysosa

Uusi momentti

Entinen momentti 4 0 1

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

PARLAMENTTI

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	703 977 018	– 7 975 278	696 001 740
2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT	366 136 324		366 136 324
3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERITYISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	171 450 040		171 450 040
10	MUUT MENOT	30 436 618		30 436 618
	Maksut — Yhteensä	**1 272 000 000**	**– 7 975 278**	**1 264 024 722**

PARLAMENTTI

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	148 618 744		148 618 744
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	455 965 084	– 7 975 278	447 989 806
1 2	PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT	13 364 332		13 364 332
1 3	VIRKAMATKAT	19 286 700		19 286 700
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	783 746		783 746
1 5	HARJOITTELUJAKSOT JA VIRKAMIESVAIHTO	3 174 379		3 174 379
1 6	SOSIAALIPALVELUT	357 802		357 802
1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	805 000		805 000
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	61 621 231		61 621 231
	Osasto 1 — Yhteensä	**703 977 018**	**– 7 975 278**	**696 001 740**

PARLAMENTTI

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon otettu toimi***				
1 1 0 0	Peruspalkat	5.1	322 664 167 (1)	– 5 975 262	316 688 905 (1)
1 1 0 1	Perhelisät	5.1	28 200 849 (2)	– 522 238	27 678 611 (2)
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.1	45 068 797 (3)	– 824 586	44 244 211 (3)
1 1 0 3	Sihteerilisä	5.1	3 035 245	0	3 035 245
	Momentti 1 1 0 — Yhteensä		398 969 058	– 7 322 086	391 646 972
1 1 1	***Muu henkilöstö***				
1 1 1 0	Ylimääräiset toimihenkilöt	5.1	11 982 790	– 257 879	11 724 911
1 1 1 1	Ylimääräiset konferenssitulkit	5.1	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Paikalliset toimihenkilöt	5.1	650 192	– 12 040	638 152
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat	5.1	p.m.		p.m.
1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.1	2 500 000		2 500 000
	Momentti 1 1 1 — Yhteensä		15 132 982	– 269 919	14 863 063
1 1 3	***Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***				
1 1 3 0	Sairausvakuutus	5.1	11 454 576 (4)	– 212 122	11 242 454 (4)
1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus	5.1	2 968 514 (5)	– 54 972	2 913 542 (5)
1 1 3 2	Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus	5.1	734 251	– 13 597	720 654
1 1 3 3	Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen	5.1	14 000		14 000
	Momentti 1 1 3 — Yhteensä		15 171 341	– 280 691	14 890 650

(1) Lukuun 10 0 otetaan 70 376 euron määräraha.
(2) Lukuun 10 0 otetaan 6 151 euron määräraha.
(3) Lukuun 10 0 otetaan 9 796 euron määräraha.
(4) Lukuun 10 0 otetaan 2 498 euron määräraha.
(5) Lukuun 10 0 otetaan 647 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***				
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksessa maksettava lisä	5.1	24 000		24 000
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle	5.1	3 659 618		3 659 618
1 1 4 2	Asumis- ja matkustuskorvaukset	5.1	p.m.		p.m.
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset	5.1	112 125		112 125
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset	5.1	86 499		86 499
1 1 4 9	Muut korvaukset	5.1	1 000		1 000
	Momentti 1 1 4 — Yhteensä		3 883 242		3 883 242
1 1 5	***Ylityöt***	5.1	1 441 255	– 26 690	1 414 565
	Momentti 1 1 5 — Yhteensä		1 441 255	– 26 690	1 414 565
1 1 8	***Palvelukseen tulemiseen, palvelussuhteen päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***				
1 1 8 1	Matkakulut (perheenjäsenet mukaan lukien)	5.1	794 000		794 000
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset	5.1	3 517 000		3 517 000
1 1 8 3	Muuttokulut	5.1	1 264 358		1 264 358
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat	5.1	2 891 189		2 891 189
	Momentti 1 1 8 — Yhteensä		8 466 547		8 466 547
1 1 9	***Virkamiesten palkkojen mukauttamiseen tarkoitetut määrärahat***				
1 1 9 0	Korjauskertoimet	5.1	7 062 665		7 062 665
1 1 9 1	Alustava määräraha	5.1	5 837 994 [1]	– 75 892	5 762 102 [1]
	Momentti 1 1 9 — Yhteensä		12 900 659	– 75 892	12 824 767
	Luku 1 1 — Yhteensä		**455 965 084**	**– 7 975 278**	**447 989 806**

[1] Lukuun 10 0 otetaan 950 euron määräraha.

PARLAMENTTI

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

110 Virkamiehet ja väliaikaiset toimihenkilöt, joilla on henkilöstötaulukkoon otettu toimi

1100 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
322 664 167 (1)	– 5 975 262	316 688 905 (1)
(1) Lukuun 10 0 otetaan 70 376 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden peruspalkat.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e–j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 500 000 euroa.

1101 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
28 200 849 (1)	– 522 238	27 678 611 (1)
(1) Lukuun 10 0 otetaan 6 151 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 42 a, 42 b, 62, 67 ja 68 a artikla sekä liitteessä VII oleva I jakso.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 16 ja 20 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin sisältyy:

— vanhempainlomalla tai perhelomalla maksettava lisä,

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä ja

— koulutuslisä

ja jotka on tarkoitettu virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille.

1102 Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
45 068 797 (1)	– 824 586	44 244 211 (1)
(1) Lukuun 10 0 otetaan 9 796 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 Muu henkilöstö

1 1 1 0 Ylimääräiset toimihenkilöt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
11 982 790	– 257 879	11 724 911

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ylimääräisten toimihenkilöiden palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut sekä muut liitännäiskulut seuraavien osalta: väliaikaisesti työkyvyttömien henkilöiden sijaiset ja erityisesti istuntojen ajaksi palkattava lisähenkilöstö ja etenkin tekninen lisähenkilöstö (painotyö, kopiointi, jakelu, lähetit, AV-työ).

Määräraha kattaa myös hoitohenkilöstön ja avustavan hoitohenkilöstön palkkiot, jotka maksetaan palvelujen järjestämisen pohjalta, ja erityistapauksissa väliaikaisen ulkopuolisen henkilöstön käytöstä aiheutuvat menot.

1 1 1 2 Paikalliset toimihenkilöt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
650 192	– 12 040	638 152

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 4 artikla ja V osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan paikallisten toimihenkilöiden palkat sekä työnantajan maksettavaksi kuuluvat paikallisten toimihenkilöiden sosiaaliturvamaksut ja muut liitännäiskulut.

1 1 3 Sairaus-, tapaturma- ja ammattitautivakuutus sekä työttömyysvakuutus ja vakuutus eläkeoikeuksien säilyttämiseksi

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
11 454 576 (1)	– 212 122	11 242 454 (1)
(1) Lukuun 10 0 otetaan 2 498 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiesten sairausvakuutukseen liittyvät säännöt ja erityisesti niiden 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan osuus sairausvakuutuksesta (3,4 prosenttia peruspalkasta).

Toimihenkilöiden osuus on 1,7 prosenttia peruspalkasta.

PARLAMENTTI

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 1 Tapaturma- ja ammattitautivakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 968 514 (1)	– 54 972	2 913 542 (1)
(1) Lukuun 10 0 otetaan 647 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— työnantajan osuus tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta (0,87 prosenttia peruspalkasta)

— jäsenten avustajien ja ylimääräisten toimihenkilöiden vakuuttaminen Brysselissä ja Strasbourgissa sijaitsevassa Euroopan parlamentin urheilukeskuksessa tapahtuvien urheilutapaturmien varalta.

1 1 3 2 Väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
734 251	– 13 597	720 654

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 28 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus edellä mainitun 28 a artiklan 7 kohdassa mainitusta työttömyysrahastosta.

1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 441 255	– 26 690	1 414 565

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ylityökorvaus edellä mainituissa säännöksissä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

1 1 9 ***Virkamiesten palkkojen mukauttamiseen tarkoitetut määrärahat***

1 1 9 1 Alustava määräraha

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
5 837 994 (1)	– 75 892	5 762 102 (1)
(1) Lukuun 10 0 otetaan 950 euron määräraha.		

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla ja liite XI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

PÄÄLUOKKA II

NEUVOSTO

NEUVOSTO

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET	27 943 203	– 471 213	27 471 990
4 1	ELÄKEMAKSUT	17 673 957	– 298 040	17 375 917
	Osasto 4 — Yhteensä	**45 617 160**	**– 769 253**	**44 847 907**

NEUVOSTO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	25 929 694	– 437 259	25 492 435
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	25 929 694	– 437 259	25 492 435
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	—		—
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	—		—
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	2 013 509	– 33 954	1 979 555
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	2 013 509	– 33 954	1 979 555
	Luku 4 0 — Yhteensä	**27 943 203**	**– 471 213**	**27 471 990**

NEUVOSTO

LUKU 4 0 — HENKILÖSTÖN PALKOISTA SUORITETUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
25 929 694	– 437 259	25 492 435

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 013 509	– 33 954	1 979 555

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

NEUVOSTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***	17 673 957	– 298 040	17 375 917
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	17 673 957	– 298 040	17 375 917
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten maksut eläkejärjestelmään***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku 4 1 — Yhteensä	**17 673 957**	**– 298 040**	**17 375 917**

NEUVOSTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläke- ja työttömyysturvajärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
17 673 957	– 298 040	17 375 917

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

NEUVOSTO

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	307 970 699	– 5 180 000	302 790 699
2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET TOIMINNASTA AIHEUTUVAT MENOT	207 806 704		207 806 704
3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	50 066 000		50 066 000
10	MUUT MENOT	2 500 000		2 500 000
	Maksut — Yhteensä	**568 343 403**	**– 5 180 000**	**563 163 403**

NEUVOSTO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	221 000	– 4 000	217 000
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	289 708 699	– 5 074 000	284 634 699
1 2	PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT	6 698 000	– 102 000	6 596 000
1 3	TYÖMATKAT	4 730 000		4 730 000
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	325 000		325 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	266 000		266 000
1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	866 000		866 000
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	5 156 000		5 156 000
	Osasto 1 — Yhteensä	**307 970 699**	**– 5 180 000**	**302 790 699**

NEUVOSTO

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET				
1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***	5.2	p.m.		p.m.
	Momentti 1 0 2 — Yhteensä		p.m.		p.m.
1 0 3	***Eläkkeet***				
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet	5.2	175 000	– 3 000	172 000
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet	5.2	p.m.		p.m.
	Momentti 1 0 3 — Yhteensä		175 000	– 3 000	172 000
1 0 9	***Alustava varaus korvausten ja eläkkeiden mukautuksiin***				
1 0 9 0	Korjauskertoimet	5.2	44 000	– 1 000	43 000
1 0 9 1	Alustava varaus	5.2	2 000		2 000
	Momentti 1 0 9 — Yhteensä		46 000	– 1 000	45 000
	Luku 1 0 — Yhteensä		**221 000**	**– 4 000**	**217 000**

NEUVOSTO

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 3 ***Eläkkeet***

1 0 3 0 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
175 000	– 3 000	172 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen entisten pääsihteerien vanhuuseläke.

1 0 9 ***Alustava varaus korvausten ja eläkkeiden mukautuksiin***

1 0 9 0 Korjauskertoimet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
44 000	– 1 000	43 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan alamomentissa 1 0 3 0 tarkoitettujen, toimielimen entisten pääsihteereiden vanhuuseläkkeeseen sovellettavien korjauskertoimien maksaminen.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstötaulukkoon otettu toimi***				
1 1 0 0	Peruspalkat	5.2	201 131 118	– 3 757 828	197 373 290
1 1 0 1	Perhelisät	5.2	17 884 233	– 330 000	17 554 233
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.2	28 543 439	– 528 992	28 014 447
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus	5.2	2 378 000	– 44 000	2 334 000
	Momentti 1 1 0 — Yhteensä		249 936 790	– 4 660 820	245 275 970
1 1 1	***Muu henkilöstö***				
1 1 1 0	Ylimääräiset toimihenkilöt	5.2	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Paikalliset toimihenkilöt	5.2	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat	5.2	500 000		500 000
1 1 1 4	Tilapäiset kääntäjät	5.2	629 000		629 000
1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.2	1 100 000		1 100 000
1 1 1 8	Palvelukseen määräaikaisesti otettavat kansalliset asiantuntijat	5.2	1 111 000		1 111 000
	Momentti 1 1 1 — Yhteensä		3 340 000		3 340 000
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta***				
1 1 3 0	Sairausvakuutus	5.2	7 105 473	– 131 997	6 973 476
1 1 3 1	Tapaturma- ja ammattitautivakuutus	5.2	1 831 164	– 33 999	1 797 165
1 1 3 2	Väliaikaisten toimihenkilöiden vakuutus työttömyyden varalta	5.2	32 000		32 000
1 1 3 3	Väliaikaisten toimihenkilöiden eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen	5.2	10 000		10 000
	Momentti 1 1 3 — Yhteensä		8 978 637	– 165 996	8 812 641
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***				
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä	5.2	160 000		160 000
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta lähtöpaikkakunnalle	5.2	4 870 816		4 870 816

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1 4 2	Asumis- ja työmatkakorvaukset	5.2	66 000		66 000
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset	5.2	11 000		11 000
1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla tai kotona	5.2	530 000	– 10 000	520 000
1 1 4 9	Muut korvaukset	5.2	1 610 000		1 610 000
	Momentti 1 1 4 — Yhteensä		7 247 816	– 10 000	7 237 816
1 1 5	***Ylityöt***	5.2	2 727 000	– 52 000	2 675 000
	Momentti 1 1 5 — Yhteensä		2 727 000	– 52 000	2 675 000
1 1 7	***Lisäpalvelut***				
1 1 7 5	Muut ulkopuolelle tehtäväksi annetut palvelut ja työt	5.2	690 000		690 000
	Momentti 1 1 7 — Yhteensä		690 000		690 000
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***				
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.2	369 000		369 000
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset	5.2	3 827 000	– 69 000	3 758 000
1 1 8 3	Muuttokulut	5.2	3 547 000		3 547 000
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat	5.2	2 739 000	– 48 000	2 691 000
	Momentti 1 1 8 — Yhteensä		10 482 000	– 117 000	10 365 000
1 1 9	***Virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***				
1 1 9 0	Korjauskertoimet	5.2	2 681 987	– 188	2 681 799
1 1 9 1	Alustava varaus	5.2	3 624 469	– 67 996	3 556 473
	Momentti 1 1 9 — Yhteensä		6 306 456	– 68 184	6 238 272
	Luku 1 1 — Yhteensä		**289 708 699**	**– 5 074 000**	**284 634 699**

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Selvitysosa

Alamomentteihin 1 1 0 0, 1 1 0 1, 1 1 0 2, 1 1 3 0, 1 1 3 1, 1 1 4 1, 1 1 9 0 ja 1 1 9 1 (muut syyt kuin laajentuminen) on sovellettu kiinteämääräistä 4,5 prosentin perusvähennystä.

Määrärahat tähän lukuun on osoitettu neuvoston varainhoitovuoden henkilöstötaulukon pohjalta.

1 1 0 Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstötaulukkoon otettu toimi

1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
201 131 118	– 3 757 828	197 373 290

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 400 000 euroa.

1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
17 884 233	– 330 000	17 554 233

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä niiden liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin sisältyy:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
28 543 439	– 528 992	28 014 447

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mainituissa momenteissa määrätyt edellytykset täyttäville virkamiehille maksettavat lisät.

1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 378 000	– 44 000	2 334 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä XIII oleva 18 artikla.

NEUVOSTO

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 105 473	– 131 997	6 973 476

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla ja liitteessä X oleva 24 artikla.

1 1 3 1 Tapaturma- ja ammattitautivakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 831 164	– 33 999	1 797 165

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla, liitteessä VIII oleva 15 artikla ja liitteessä X oleva 25 artikla.

1 1 4 Erilaiset lisät ja korvaukset

1 1 4 7 Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla tai kotona

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
530 000	– 10 000	520 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 a, 56 b ja 56 c artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla tai kotona.

1 1 5 Ylityöt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 727 000	– 52 000	2 675 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ura-alueiden C ja D virkamiehille, ylimääräisille toimihenkilöille ja sopimussuhteisille toimihenkilöille maksettavat kiinteämääräiset ja tuntipalkkana maksettavat korvaukset lisätunneista, joita asiaa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määrä: p.m.

NEUVOSTO

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

118 Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut

1182 Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
3 827 000	– 69 000	3 758 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kahden kuukauden peruspalkan suuruinen asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus virkamiehille, jotka ovat oikeutettuja saamaan kotitalouslisää, ja muille korvaus on kuukauden peruspalkan suuruinen.

1184 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 739 000	– 48 000	2 691 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien päiväkorvaukset, joiden on täytynyt perustellusta syystä vaihtaa asuinpaikkaa työsuhteensa aloittamisen jälkeen.

119 Virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset

1190 Korjauskertoimet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 681 987	– 188	2 681 799

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII olevan 17 artiklan 2 kohta ja liitteessä XIII oleva 17 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten, väliaikaisten toimihenkilöiden ja ylimääräisten toimihenkilöiden palkkoihin sekä virkamiesten ylityötunteihin.

1191 Alustava varaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
3 624 469	– 67 996	3 556 473

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

NEUVOSTO

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 2	PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT				
1 2 1	***Tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset***				
1 2 1 0	Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan mukaisesti	5.2	292 000	– 5 000	287 000
1 2 1 8	Niiden virkamiesten korvaukset ja lisät, joiden virkasuhde on ennenaikaisesti päätetty	5.2	5 703 000	– 93 000	5 610 000
	Momentti 1 2 1 — Yhteensä		5 995 000	– 98 000	5 897 000
1 2 3	***Sairausvakuutus***	5.2	181 000	– 3 000	178 000
	Momentti 1 2 3 — Yhteensä		181 000	– 3 000	178 000
1 2 9	***Erilaisten korvausten mukautukset***				
1 2 9 0	Korjauskertoimet	5.2	448 000		448 000
1 2 9 1	Alustava varaus	5.2	74 000	– 1 000	73 000
	Momentti 1 2 9 — Yhteensä		522 000	– 1 000	521 000
	Luku 1 2 — Yhteensä		**6 698 000**	**– 102 000**	**6 596 000**

NEUVOSTO

LUKU 1 2 — PALVELUSSUHTEEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT KORVAUKSET JA MAKSUT *(jatkoa)*

1 2 1 Tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyvät korvaukset

1 2 1 0 Korvaukset yksikön edun vuoksi toteutettuun tehtävistä vapauttamiseen henkilöstösääntöjen 41 ja 50 artiklan mukaisesti

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
292 000	– 5 000	287 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 41 ja 50 artikla.

1 2 1 8 Niiden virkamiesten korvaukset ja lisät, joiden virkasuhde on ennenaikaisesti päätetty

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
5 703 000	– 93 000	5 610 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1747/2002, annettu 30 päivänä syyskuuta 2002, Euroopan unionin neuvoston vakinaisessa palvelussuhteessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevista erityistoimenpiteistä toimielimen nykyaikaistamisen yhteydessä (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 5).

1 2 3 Sairausvakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
181 000	– 3 000	178 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairauden varalta otettavasta vakuutuksesta, joka koskee tehtävistä vapauttamiseen ja erottamiseen liittyviä korvausten saajia.

1 2 9 Erilaisten korvausten mukautukset

1 2 9 1 Alustava varaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
74 000	– 1 000	73 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten korvauksiin tehtävien muutoksien vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

PÄÄLUOKKA III

KOMISSIO

KOMISSIO

TULOT

OSASTO 4

YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET	349 287 235	– 5 987 366	343 299 869
4 1	ELÄKEMAKSUT	227 266 064	– 2 051 978	225 214 086
4 2	MUUT ELÄKEMAKSUT	7 931 460		7 931 460
	Osasto 4 — Yhteensä	**584 484 759**	**– 8 039 344**	**576 445 415**

KOMISSIO

OSASTO 4

YHTEISÖJEN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	337 644 979	– 5 742 708	331 902 271
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	337 644 979	– 5 742 708	331 902 271
4 0 3	***Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	11 642 256	– 244 658	11 397 598
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	11 642 256	– 244 658	11 397 598
	Luku 4 0 — Yhteensä	**349 287 235**	**– 5 987 366**	**343 299 869**

KOMISSIO

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
337 644 979	– 5 742 708	331 902 271

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan samoin kuin yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

4 0 4 ***Toimielimen jäsenten, palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
11 642 256	– 244 658	11 397 598

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan samoin kuin yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

KOMISSIO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	165 666 064	– 2 051 978	163 614 086
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	165 666 064	– 2 051 978	163 614 086
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	61 500 000		61 500 000
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	61 500 000		61 500 000
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään***	100 000		100 000
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	100 000		100 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**227 266 064**	**– 2 051 978**	**225 214 086**

KOMISSIO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

Selvitysosa

Uusi luku

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
165 666 064	– 2 051 978	163 614 086

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (Euratom, EHTY, ETY) N:o 680/87 (EYVL L 72, 14.3.1987, s. 15).

KOMISSIO

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
01	TALOUS- JA RAHOITUSASIAT	453 388 821	463 510 321	– 656 312	– 656 312	452 732 509	462 854 009
02	YRITYSTOIMINTA	394 428 341	400 413 341	– 1 124 922	– 1 124 922	393 303 419	399 288 419
03	KILPAILU	89 829 169	89 829 169	– 989 917	– 989 917	88 839 252	88 839 252
04	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT	11 578 297 832	9 059 402 101	– 943 276	– 943 276	11 577 354 556	9 058 458 825
05	MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	53 723 619 509	52 486 299 687	– 1 495 876	– 1 495 876	53 722 123 633	52 484 803 811
06	ENERGIA JA LIIKENNE	1 414 636 342	1 347 397 142	– 1 239 008	– 1 239 008	1 413 397 334	1 346 158 134
07	YMPÄRISTÖ	323 126 474	320 096 474	– 805 698	– 805 698	322 320 776	319 290 776
08	TUTKIMUS	3 299 972 613	2 525 848 863	– 241 557	– 241 557	3 299 731 056	2 525 607 306
09	TIETOYHTEISKUNTA	1 336 153 247	1 181 613 247	– 501 928	– 501 928	1 335 651 319	1 181 111 319
10	SUORA TUTKIMUSTOIMINTA	366 429 065	348 317 515	– 6 601	– 6 601	366 422 464	348 310 914
11	KALATALOUS	1 030 154 627	927 565 552	– 410 038	– 410 038	1 029 744 589	927 155 514
12	SISÄMARKKINAT	74 022 698	73 422 698	– 673 435	– 673 435	73 349 263	72 749 263
13	ALUEPOLITIIKKA	27 104 486 212	20 917 644 500	– 778 965	– 778 965	27 103 707 247	20 916 865 535
14	VEROTUS JA TULLILIITTO	120 412 151	114 928 151	– 626 463	– 626 463	119 785 688	114 301 688
15	KOULUTUS JA KULTTUURI	941 983 344	869 751 464	– 732 060	– 732 060	941 251 284	869 019 404
16	LEHDISTÖ JA VIESTINTÄ	185 823 756	176 812 656	– 810 970	– 810 970	185 012 786	176 001 686
17	TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT	514 631 777	517 284 572	– 1 120 062	– 1 120 062	513 511 715	516 164 510
18	VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUE	578 960 681	566 763 905	– 508 101	– 508 101	578 452 580	566 255 804
19	ULKOSUHTEET	3 062 342 473	3 281 656 076	– 505 800	– 505 800	3 061 836 673	3 281 150 276
20	KAUPPA	76 833 796	77 853 796	– 599 405	– 599 405	76 234 391	77 254 391
21	KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AKTVALTIOIHIN	1 235 162 639	1 315 719 139	53 297	53 297	1 235 215 936	1 315 772 436
22	LAAJENTUMINEN	1 853 984 546	2 681 714 546	– 165 388	– 165 388	1 853 819 158	2 681 549 158
23	HUMANITAARINEN APU	513 300 380	515 662 880	– 202 223	– 202 223	513 098 157	515 460 657
24	PETOSTENTORJUNTA	61 893 945	58 733 945	– 498 907	– 498 907	61 395 038	58 235 038
25	KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELLINEN TUKI	211 370 745	209 555 745	– 2 244 053	– 2 244 053	209 126 692	207 311 692
26	HALLINTO	652 019 599	652 019 599	– 4 356 577	– 4 356 577	647 663 022	647 663 022
27	TALOUSARVIO	1 386 283 574	1 386 283 574	– 663 218	– 663 218	1 385 620 356	1 385 620 356
28	VARAINHOIDON VALVONTA	10 729 106	10 729 106	– 126 636	– 126 636	10 602 470	10 602 470
29	TILASTOTIEDOT	132 156 498	126 938 498	– 859 923	– 859 923	131 296 575	126 078 575
30	ELÄKKEET	914 968 000	914 968 000	– 15 197 000	– 15 197 000	899 771 000	899 771 000
31	VARAUKSET	557 192 789	325 722 789			557 192 789	325 722 789
	Maksut — Yhteensä	**114 198 594 749**	**103 944 459 051**	**– 39 031 022**	**– 39 031 022**	**114 159 563 727**	**103 905 428 029**

KOMISSIO

OSASTO XX

TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti Alamomentin alakohta	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
XX 01	TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT				
XX 01 01	***Menot toimintalohkojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
XX 01 01 01	Menot toimielimen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	5	1 385 350 900 (1)	– 22 350 000	1 363 000 900 (1)
XX 01 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	20 612 000		20 612 000
XX 01 01 01 03	Palkkojen mukautukset	5	18 406 000		18 406 000
	Alamomentti XX 01 01 01 — Yhteensä		1 424 368 900	– 22 350 000	1 402 018 900
XX 01 01 02	Menot EY:n lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 02 01	Palkat ja palkanlisät	5	136 916 000	1 982 000	138 898 000
XX 01 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	7 741 000		7 741 000
XX 01 01 02 03	Määrärahat palkkojen mukautuksiin	5	1 786 000		1 786 000
	Alamomentti XX 01 01 02 — Yhteensä		146 443 000	1 982 000	148 425 000
	Momentti XX 01 01 — Yhteensä		1 570 811 900	– 20 368 000	1 550 443 900
XX 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot***				
XX 01 02 01	Toimielimelle työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö				
XX 01 02 01 01	Ylimääräiset toimihenkilöt	5	62 774 936	– 1 100 000	61 674 936
XX 01 02 01 02	Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen tekninen ja hallinnollinen tuki	5	22 562 000		22 562 000
XX 01 02 01 03	Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen	5	32 205 000		32 205 000
XX 01 02 01 04	Tulkkaus- ja konferenssimenot	5	31 501 000		31 501 000
XX 01 02 01 05	Käännöspalvelun tukipalvelut	5	14 386 500		14 386 500
	Alamomentti XX 01 02 01 — Yhteensä		163 429 436	– 1 100 000	162 329 436

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 2 600 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti Alamomentin alakohta	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
XX 01 02 02	EY:n lähetystöissä työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö				
XX 01 02 02 01	Muun henkilöstön palkat	5	41 596 000		41 596 000
XX 01 02 02 02	Koulutukseen osallistuvat nuoret asiantuntijat ja kansalliset virkamiehet	5	3 000 000		3 000 000
XX 01 02 02 03	Muiden toimihenkilöiden ja palveluntarjoajien aiheuttamat kulut	5	3 649 000		3 649 000
	Alamomentti XX 01 02 02 — Yhteensä		48 245 000		48 245 000
XX 01 02 11	Toimielimen muut hallintomenot				
XX 01 02 11 01	Virkamatka- ja edustuskulut	5	53 307 485 (1)		53 307 485 (1)
XX 01 02 11 02	Konferenssi- ja kokouskulut	5	31 989 247 (2)		31 989 247 (2)
XX 01 02 11 03	Komiteoiden kokoukset	5	33 746 768 (3)		33 746 768 (3)
XX 01 02 11 04	Selvitykset ja kuulemiset	5	5 945 028 (4)		5 945 028 (4)
XX 01 02 11 05	Tieto- ja hallintajärjestelmien kehittäminen	5	23 220 657 (5)		23 220 657 (5)
XX 01 02 11 06	Henkilöstön täydennyskoulutus ja johtamiskoulutus	5	12 095 806 (6)		12 095 806 (6)
XX 01 02 11 07	Konferenssitulkkien ammatti- ja täydennyskoulutus	5	535 000		535 000
XX 01 02 11 08	Yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun tietotekniikkamenot	5	1 250 000		1 250 000
XX 01 02 11 09	Kielikurssit	5	5 000 000 (7)		5 000 000 (7)
	Alamomentti XX 01 02 11 — Yhteensä		167 089 991		167 089 991
XX 01 02 12	EY:n lähetystöjen muut hallintomenot				
XX 01 02 12 01	Virkamatkat, konferenssit ja edustuskulut	5	12 020 000		12 020 000
XX 01 02 12 02	Virkamiesten ammatillinen täydennyskoulutus	5	1 265 000		1 265 000
	Alamomentti XX 01 02 12 — Yhteensä		13 285 000		13 285 000
	Momentti XX 01 02 — Yhteensä		392 049 427	– 1 100 000	390 949 427
XX 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot***				
XX 01 03 01	Toimielimen kiinteistöt ja niihin liittyvät menot				
XX 01 03 01 01	Kiinteistöjen hankinta ja vuokraus	5	206 771 000		206 771 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 381 515 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 231 753 euron määräraha.
(3) Momentille 31 01 40 otetaan 253 232 euron määräraha.
(4) Momentille 31 01 40 otetaan 4 054 972 euron määräraha.
(5) Momentille 31 01 40 otetaan 167 343 euron määräraha.
(6) Momentille 31 01 40 otetaan 84 974 euron määräraha.
(7) Momentille 31 01 40 otetaan 382 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti Alamomentin alakohta	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
XX 01 03 01	*(jatkoa)*				
XX 01 03 01 02	Kiinteistöihin liittyvät kulut	5	95 725 000		95 725 000
XX 01 03 01 03	Laitteisto ja kalusto	5	63 724 758		63 724 758
XX 01 03 01 04	Palvelut ja muut toimintakulut	5	58 780 442		58 780 442
	Alamomentti XX 01 03 01 — Yhteensä		425 001 200		425 001 200
XX 01 03 02	EY:n lähetystöjen kiinteistöt ja niihin liittyvät menot				
XX 01 03 02 01	Hankinta, vuokraus ja niihin liittyvät kulut	5	79 360 000		79 360 000
XX 01 03 02 02	Laitteisto, kalusto, tarvikkeet ja palvelut	5	36 353 000		36 353 000
	Alamomentti XX 01 03 02 — Yhteensä		115 713 000		115 713 000
	Momentti XX 01 03 — Yhteensä		540 714 200		540 714 200
XX 01 05	***Menot epäsuoran tutkimustoiminnan palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
XX 01 05 01	Epäsuoran tutkimustoiminnan palveluksessa olevan henkilöstön palkat ja palkanlisät	3	174 367 000		174 367 000
	Alamomentti XX 01 05 01 — Yhteensä		174 367 000		174 367 000
XX 01 05 02	Epäsuoraan tutkimustoimintaan osallistuva ulkopuolinen henkilöstö	3	43 338 000		43 338 000
	Alamomentti XX 01 05 02 — Yhteensä		43 338 000		43 338 000
XX 01 05 03	Muut epäsuoran tutkimustoiminnan hallintomenot	3	72 310 000		72 310 000
	Alamomentti XX 01 05 03 — Yhteensä		72 310 000		72 310 000
	Momentti XX 01 05 — Yhteensä		290 015 000		290 015 000
	Luku XX 01 — Yhteensä		**2 793 590 527**	**– 21 468 000**	**2 772 122 527**

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

XX 01 01 Menot toimintalohkojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

XX 01 01 01 Menot toimielimen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti Alamomentin alakohta	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
XX 01 01 01	Menot toimielimen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 01 01	Palkat ja palkanlisät	5	1 385 350 900 (1)	– 22 350 000	1 363 000 900 (1)
XX 01 01 01 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	20 612 000		20 612 000
XX 01 01 01 03	Palkkojen mukautukset	5	18 406 000		18 406 000
	Alamomentti XX 01 01 01 — Yhteensä		1 424 368 900	– 22 350 000	1 402 018 900

Selvitysosa

Entinen alamomentti XX 01 01 01 (osittain)

Yhteisön ulkopuolisissa maissa toimessa olevaa henkilöstöä lukuun ottamatta määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden, joilla on henkilöstötaulukkoon kuuluva toimi, osalta seuraavat:

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä toimielimen heidän hyväkseen tekemät siirrot eläkeoikeuksien perustamiseksi tai ylläpitämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille maksettavat korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona,

— hyvitys, joka myönnetään Euroopan hiili- ja teräsyhteisön vakinaiselle virkamiehelle, jonka nettopalkka on laskenut,

— erottamiskorvaus erotetulle virkamiesharjoittelijalle, joka on ilmeisen soveltumaton,

— väliaikaiselle toimihenkilölle maksettava korvaus siitä, että toimielin irtisanoo sopimuksen,

— korvaus yhteisön ulkopuolella sijaitsevissa lähetystöissä ja yhteisössä sijaitsevissa toimistoissa toimessa olevien virkamiesten asuntojen turvallisuuteen liittyvistä menoista,

— C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja ylimääräisten toimihenkilöiden suorittamia ylityötunteja koskevat kiinteämääräiset ja tuntikorvaukset, joita ei ole voitu korvata säädettyjen menettelyjen mukaisesti vapaa-aikana,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen tai uuteen asemapaikkaan siirtymisen yhteydessä sekä tehtävien päättymisen jälkeen toiseen paikkaan tapahtuvan uudelleenasettautumisen yhteydessä,

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 2 600 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

XX 01 01 *(jatkoa)*

XX 01 01 01 *(jatkoa)*

— muuttokulut virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen tai uuteen asemapaikkaan siirtymisen yhteydessä sekä tehtävien päättymisen jälkeen toiseen paikkaan tapahtuvan uudelleenasettautumisen yhteydessä,

— päivärahat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi,

— siirtymäkauden kustannukset virkamiehille, jotka määrätään uusiin jäsenvaltioihin ennen liittymistä ja joita pyydetään jäämään palvelukseen kyseisiin jäsenvaltioihin liittymisen jälkeen ja jotka saavat poikkeuksellisesti samat taloudelliset ja aineelliset edut kuin mitä komissio sovelsi ennen liittymistä, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot vahvistavan asetuksen (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 liitteen X mukaisesti,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Komission vuodeksi 2005 pyytämät 700 uutta virkaa ovat osa komission vuonna 2002 esittämään arvioon sisältyvää kaikkiaan 3 900 lisäviran kokonaisuutta, joka jakautuu siirtymäkaudelle 2003—2008. Arvio kattaa myös laajentumisesta aiheutuvat tarpeet.

Euroopan parlamentti on viime vuosina suhtautunut suopeasti komission pyyntöihin edellyttäen, että toteutusta ja hallintoa parannetaan, komission uudistaminen toteutetaan täysimääräisesti sekä Euroopan parlamentin painopistealueita noudatetaan ja toimielinten välistä vuoropuhelua kohennetaan.

Lainsäädäntö- ja budjettivaltaa käyttävän Euroopan parlamentin kuudes toimikausi ja vuonna 2004 nimetyn komission toimikausi antavat kummallekin toimielimelle tilaisuuden uudistaa ja parantaa keskinäisiä suhteitaan. Jotta tämä olisi mahdollista, parlamentti on päättänyt varautua kaikkiin pyydettyihin virkoihin.

Otetaan varaukseen 50:tä virkaa vastaavat määrärahat.

Määrärahat vapautetaan varauksesta, kun uusi komissio on selvästi sitoutunut esittämään 31 päivään maaliskuuta 2005 mennessä ehdotuksen varainhoitoasetuksen ja sen täytäntöönpanomääräysten rajatusta tarkistamisesta, jotta päätöksentekoa ja talousarvion sujuvaa toteuttamista haittaavat esteet voidaan poistaa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 31 303 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvostojen asetus N:o 6/66/Euratom, 121/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää asumiskorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2749/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 3358/94 (EYVL L 356, 31.12.1994, s. 1).

Neuvostojen asetus N:o 7/66/Euratom, 122/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää matkakorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 2799/85, annettu 27 päivänä syyskuuta 1985, Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen muuttamisesta (EYVL L 265, 8.10.1985, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Uusien jäsenvaltioiden 16 päivänä huhtikuuta 2003 allekirjoitettu liittymisasiakirja ja erityisesti sen 33 artiklan 4 kohta.

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

XX 01 01 *(jatkoa)*

XX 01 01 02 Menot EY:n lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Alamomentti Alamomentin alakohta	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
XX 01 01 02	Menot EY:n lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä				
XX 01 01 02 01	Palkat ja palkanlisät	5	136 916 000	1 982 000	138 898 000
XX 01 01 02 02	Palvelukseen ottamiseen, toisiin tehtäviin siirtymiseen ja tehtävien päättymiseen liittyvät kulut ja korvaukset	5	7 741 000		7 741 000
XX 01 01 02 03	Määrärahat palkkojen mukautuksiin	5	1 786 000		1 786 000
	Alamomentti XX 01 01 02 — Yhteensä		146 443 000	1 982 000	148 425 000

Selvitysosa

Yhteisön ulkopuolella sijaitseviin Euroopan yhteisön lähetystöihin ja yhteisön alueelle sijoittautuneissa kansainvälisissä järjestöissä toimiviin lähetystöihin liittyvien alamomenttien 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 ja 22 01 01 02 osalta määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden:

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä siirrot heidän hyväkseen eläkeoikeuksien perustamiseksi tai ylläpitämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— ylityötunnit,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan sovellettavan korjauskertoimen vaikutukset,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,

— palvelukseen ottamisesta aiheutuvat menot, etenkin julkaisukulut, matka- ja oleskelukulut sekä kilpailuihin kutsuttujen hakijoiden tapaturmavakuutuskulut, toimielinten yhteisten kilpailujen järjestämisestä johtuvat kulut sekä ennen palvelukseen ottamista tehtävän lääkärintarkastuksen kulut,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— väliaikainen asumiskorvaus,

— virkamiesten ja heidän perheenjäsentensä matkakulut tehtävien aloittamisen tai niiden päättymisen yhteydessä tai asemapaikan vaihtuessa,

— muuttokulut virkamiehille, jotka joutuvat vaihtamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen tai uuteen asemapaikkaan siirtymisen yhteydessä sekä tehtävien päättymisen jälkeen toiseen paikkaan tapahtuvan uudelleenasettautumisen yhteydessä.

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

XX 01 01 *(jatkoa)*

XX 01 01 02 *(jatkoa)*

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvostojen asetus N:o 6/66/Euratom, 121/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää asumiskorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2749/66), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EHTY, EY, Euratom) N:o 3358/94 (EYVL L 356, 31.12.1994, s. 1).

Neuvostojen asetus N:o 7/66/Euratom, 122/66/ETY, annettu 28 päivänä heinäkuuta 1966, niitä paikkoja koskevan luettelon vahvistamisesta, joihin voidaan myöntää matkakorvaus, sekä tämän korvauksen enimmäismäärän ja sen myöntämiseen sovellettavien yksityiskohtaisten sääntöjen vahvistamisesta (EYVL 150, 12.8.1966, s. 2751/66).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

XX 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot

XX 01 02 01 Toimielimelle työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö

Alamomentti Alamomentin alakohta	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
XX 01 02 01	Toimielimelle työskentelevä ulkopuolinen henkilöstö				
XX 01 02 01 01	Ylimääräiset toimihenkilöt	5	62 774 936	– 1 100 000	61 674 936
XX 01 02 01 02	Vuokrahenkilöstö sekä eri toimintojen teknininen ja hallinnollinen tuki	5	22 562 000		22 562 000
XX 01 02 01 03	Kansalliset ja kansainväliset virkamiehet sekä yksityisen sektorin toimihenkilöt, jotka on väliaikaisesti siirretty toimielimen palvelukseen	5	32 205 000		32 205 000
XX 01 02 01 04	Tulkkaus- ja konferenssimenot	5	31 501 000		31 501 000
XX 01 02 01 05	Käännöspalvelun tukipalvelut	5	14 386 500		14 386 500
	Alamomentti XX 01 02 01 — Yhteensä		163 429 436	– 1 100 000	162 329 436

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat yhteisön alueella aiheutuneet menot:

— muuhun henkilöstöön sovellettavissa palvelussuhteen ehdoissa tarkoitetut väliaikaisten toimihenkilöiden ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat, ylimääräisten toimihenkilöiden sosiaaliturvaan kuuluvat työnantajamaksut ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden sosiaaliturvajärjestelmään liittyvä rahoitusosuus sekä näiden toimihenkilöiden palkkaukseen sovellettavien korjauskertoimien vaikutus,

KOMISSIO

LUKU XX 01 — TOIMINTALOHKOIHIN KOHDENNETUT HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

XX 01 02 *(jatkoa)*

XX 01 02 01 *(jatkoa)*

— vammaisten avustajina toimivien ylimääräisten toimihenkilöiden ja sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkkaukseen tarvittava määrä,

— vuokrahenkilöstön, erityisesti toimistohenkilöstön sekä pika- ja konekirjoittajien käytöstä aiheutuvat menot,

— teknisiä ja hallinnollisia alihankintatöitä ja henkistä työtä koskeviin yrityssopimuksiin sisältyvät henkilöstömenot sekä tähän henkilöstöön liittyvät kiinteistö-, tarvike- ja hallintomenot,

— jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden asiantuntijoiden väliaikaiset komennukset ja siirrot komission yksiköihin tai tarvittavat lyhytaikaiset konsultointipalvelut, erityisesti yhdenmukaistamista koskevien säädösten laatimiseksi eri aloilla; henkilöstövaihtoa toteutetaan myös siksi, että jäsenvaltiot voisivat soveltaa yhdenmukaisesti yhteisön säädöksiä,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

— Lisäksi määräraha on tarkoitettu kattamaan seuraavat toimielinten väliseen yhteistyöhön sekä niiden keskisiin palveluihin ja toimintoihin kuuluvat menot:

— käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen täydennyksenä niiden ylimääräisten konferenssitulkkien ja muiden väliaikaisten tulkkien palkkiot, sosiaalimaksut, matkakulut ja päivärahat, jotka komissio tai yhteinen tulkkaus- ja konferenssipalvelu kutsuu komission tai muiden toimielinten järjestämiin kokouksiin, koska komission tulkit (virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt) eivät voi näitä tehtäviä hoitaa,

— kaikki palvelukseen ottamiseen sekä kokousten valmisteluun ja koulutukseen liittyvät ylimääräisten konferenssitulkkien palveluista aiheutuvat menot,

— menot, jotka aiheutuvat siitä, että yhteisen tulkkaus- ja konferenssipalvelun on käytettävä komission tai muiden toimielinten järjestämissä kokouksissa konferenssitoimitsijoita, -teknikoita ja -apulaisia, koska komission virkamiehet sekä väliaikaiset tai ylimääräiset toimihenkilöt eivät voi hoitaa kaikkia tarvittavia tehtäviä,

— Euroopan parlamentissa virkamiehinä tai väliaikaisina toimihenkilöinä työskentelevien tulkkien palvelut komissiolle,

— menot, jotka liittyvät freelancekääntäjien ja tietokonelingvistien palveluihin tai konekirjoitus- ja muihin töihin, kun käännöspalvelu on antanut ne ulkopuolisten tehtäväksi.

Yhteisön ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltiot maksavat Euroopan talousalueen perustamissopimuksen 76 ja 82 artiklan nojalla osuutensa yhteisön yleisistä menoista; näin saadut tulot otetaan lisämäärärahoiksi asianomaisiin budjettikohtiin varainhoitoasetuksen mukaisesti. Näiden tulojen määräksi arvioidaan 477 000 euroa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 28 472 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Yksityiskohtaiset säännöt nimittämisestä ja korvauksista ja muista komission vahvistamista rahoitusedellytyksistä.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISSIO

OSASTO 01

TALOUS- JA RAHOITUSASIAT

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon tavoitteena on turvata talous- ja rahaliiton (EMU) sujuva toiminta niin EU:ssa kuin sen ulkopuolella ja tarjota laadukasta neuvontaa komissiolle ja muille yhteisön toimielimille talous- ja raha-asioita koskevissa kysymyksissä. Tähän liittyy EU:n ja kolmansien maiden talouskehityksen seuranta, yhteydenpito kansainvälisiin järjestöihin ja kansainvälisten rahoitusasioiden seuranta.

Vuoden 2005 päätavoitteena on EMUn talouspolitiikan ohjausjärjestelmän vahvistaminen kasvua edistävän tehokkaan finanssipolitiikan toteuttamiseksi ja jatkamiseksi jäsenvaltioissa. Uusien jäsenvaltioiden integroiminen EMUun jatkuu vuonna 2005 odotettaessa, että jotkin niistä osallistuvat valuuttakurssimekanismiin (ERM2) ja liittyvät myöhemmin euroalueeseen. Tavoitteena on myös vahvistaa vakaus- ja kasvusopimuksen täytäntöönpanoa parantamalla talous- ja finanssipolitiikan koordinointia, ottaa kysymys rahoitusjärjestelmän vakaudesta paremmin huomioon talousanalyyseissä sekä tukea EU:n naapureiden talouden kehitystä käymällä talousasioita koskevaa vuoropuhelua, antamalla hyvissä ajoin taloutta koskevia neuvoja ja tarvittaessa myös makrotalousapua.

Operatiivisiin toimintoihin kuuluvat etenkin perustamissopimusten mukainen lainanotto ja lainananto, uudet rahoitusjärjestelyohjelmat, rahoitushallinta ja takuurahaston hallinnointi sekä kolmansille maille myönnettävän makrotalousavun täytäntöönpano.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
01 01	TALOUS- JA RAHOITUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	58 894 244	58 894 244	– 656 312	– 656 312	58 237 932	58 237 932
01 02	TALOUS- JA RAHALIITTO	10 000 000	8 000 000			10 000 000	8 000 000
01 03	KANSAINVÄLISET TALOUS- JA RAHOITUSASIAT	82 200 000	96 638 000			82 200 000	96 638 000
01 04	RAHOITUSTOIMINNOT JA -VÄLINEET	302 294 577	299 978 077			302 294 577	299 978 077
	Osasto 01 — Yhteensä	**453 388 821**	**463 510 321**	**– 656 312**	**– 656 312**	**452 732 509**	**462 854 009**

KOMISSIO

OSASTO 01

TALOUS- JA RAHOITUSASIAT

LUKU 01 01 — TALOUS- JA RAHOITUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
01 01	TALOUS- JA RAHOITUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
01 01 01	***Menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	39 631 247 (1)	– 621 860	39 009 387 (1)
	Momentti 01 01 01 — Yhteensä		39 631 247	– 621 860	39 009 387
01 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa***				
01 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	4 017 627	– 34 452	3 983 175
01 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 546 428 (2)		4 546 428 (2)
	Momentti 01 01 02 — Yhteensä		8 564 055	– 34 452	8 529 603
01 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa***	5	10 698 942		10 698 942
	Momentti 01 01 03 — Yhteensä		10 698 942		10 698 942
	Luku 01 01 — Yhteensä		**58 894 244**	**– 656 312**	**58 237 932**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 72 342 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 507 520 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 01 01 — TALOUS- JA RAHOITUSASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

01 01 01 Menot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
39 631 247 (1)	– 621 860	39 009 387 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 72 342 euron määräraha.		

01 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talous- ja rahoitusasioiden toimintalohkossa

01 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 017 627	– 34 452	3 983 175

KOMISSIO

OSASTO 02

YRITYSTOIMINTA

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon tavoitteena on tehdä Euroopan unionista kilpailukykyisin ja dynaamisin osaamistalous kannustamalla yrittäjyyttä ja innovatiivisuutta sekä hyödyntämällä sisämarkkinoita entistä paremmin.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
02 01	YRITYSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	124 528 341	124 528 341	– 1 124 922	– 1 124 922	123 403 419	123 403 419
02 02	YRITTÄJYYDEN KANNUSTAMINEN	64 450 000	65 800 000			64 450 000	65 800 000
02 03	TUTKIMUS — INNOVAATIOIDEN JA MUUTOSTEN EDISTÄMINEN	106 000 000	119 400 000			106 000 000	119 400 000
02 04	SISÄMARKKINOIDEN PAREMPI HYÖDYNTÄMINEN	66 150 000	64 950 000			66 150 000	64 950 000
02 05	KILPAILUKYKY JA KESTÄVÄ KEHITYS	18 300 000	15 500 000			18 300 000	15 500 000
02 06	EUROOPAN TEOLLISUUDEN MAHDOLLISUUKSIEN KOHENTAMINEN TURVALLISUUTTA KOSKEVAN TUTKIMUKSEN ALALLA	15 000 000	8 000 000			15 000 000	8 000 000
02 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	2 235 000			—	2 235 000
	Osasto 02 — Yhteensä	**394 428 341**	**400 413 341**	**– 1 124 922**	**– 1 124 922**	**393 303 419**	**399 288 419**

KOMISSIO

OSASTO 02

YRITYSTOIMINTA

LUKU 02 01 — YRITYSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
02 01	YRITYSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
02 01 01	***Menot yritystoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	68 155 648 (1)	– 1 069 441	67 086 207 (1)
	Momentti 02 01 01 — Yhteensä		68 155 648	– 1 069 441	67 086 207
02 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot yritystoiminnan toimintalohkossa***				
02 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	9 244 422	– 55 481	9 188 941
02 01 02 11	Muut hallintomenot	5	7 096 928 (2)		7 096 928 (2)
	Momentti 02 01 02 — Yhteensä		16 341 350	– 55 481	16 285 869
02 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot yritystoiminnan toimintalohkossa***	5	19 558 343		19 558 343
	Momentti 02 01 03 — Yhteensä		19 558 343		19 558 343
02 01 04	***Yritystoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
02 01 04 01	Sisämarkkinoiden toiminta ja kehittäminen erityisesti ilmoittamisen, varmentamisen ja alakohtaisen lähentämisen aloilla — Hallintomenot	3	1 400 000		1 400 000
02 01 04 03	Euroopan unionin teollisuuden kilpailukykyä koskeva politiikka — Hallintomenot	3	1 250 000		1 250 000
02 01 04 04	Yritystoimintaa ja yrittäjyyttä koskeva ohjelma etenkin pk-yrityksille — Hallintomenot	3	7 100 000		7 100 000
02 01 04 05	Yleiseurooppalaiset julkishallinnon sähköiset palvelut viranomaisille, yrityksille ja kansalaisille (HVTYK) — Hallintomenot	3	750 000		750 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 124 409 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 18 592 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 02 01 — YRITYSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
02 01 04 06	Aikaisempien HVT-ohjelmien loppuun saattaminen — Hallintomenot	3	p.m.		p.m.
	Momentti 02 01 04 — Yhteensä		10 500 000		10 500 000
02 01 05	***Yritystoiminnan toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot***				
02 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	3	5 332 000		5 332 000
02 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	3	1 923 000		1 923 000
02 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	3	2 718 000		2 718 000
	Momentti 02 01 05 — Yhteensä		9 973 000		9 973 000
	Luku 02 01 — Yhteensä		**124 528 341**	**– 1 124 922**	**123 403 419**

KOMISSIO

LUKU 02 01 — YRITYSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

02 01 01 Menot yritystoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
68 155 648 (1)	– 1 069 441	67 086 207 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 124 409 euron määräraha.		

02 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot yritystoiminnan toimintalohkossa

02 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
9 244 422	– 55 481	9 188 941

KOMISSIO

OSASTO 03

KILPAILU

Yleiset tavoitteet

Tällä alalla komission tavoitteena on panna täytäntöön perustamissopimuksissa vahvistetut kilpailusäännöt, jotta voidaan varmistaa, että kilpailu Euroopan unionin markkinoilla ei vääristy, sillä näin voidaan edistää kuluttajien hyvinvointia ja Euroopan talouden kilpailukykyä.

Kilpailupolitiikan tarkoituksena on suojella kuluttajien hyvinvointia ja turvata markkinoilla kilpaileville yrityksille tasapuoliset toimintaedellytykset erityisesti torjumalla rinnakkaiskaupan esteet, jotka vääristävät sisämarkkinoiden toimintaa. Vääristymätön kilpailu on myös yksi laajentumisprosessin keskeisiä asiakokonaisuuksia, joka vaikuttaa Euroopan kansainväliseen kilpailukykyyn. Yhteinen raha vain korostaa kilpailupolitiikan merkitystä markkinoiden dynaamisen yhdentämisen edistämisessä. Kilpailupolitiikka onkin perustamissopimuksen mukaan komission keskeisiä tehtäviä, ja siihen sisältyvät myös yrityskeskittymien ja kartellien valvonta, kilpailusääntöjen noudattamisen valvonta, markkinoiden vapauttaminen, valtiontukien valvonta sekä kansainvälinen yhteistyö kilpailuviranomaisten välillä.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
03 01	KILPAILUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	89 029 169	89 029 169	– 989 917	– 989 917	88 039 252	88 039 252
03 03	YRITYSKESKITTYMÄT, KILPAILUNRAJOITUKSET, MARKKINOIDEN VAPAUTTAMINEN JA KARTELLIT	800 000	800 000			800 000	800 000
	Osasto 03 — Yhteensä	**89 829 169**	**89 829 169**	**– 989 917**	**– 989 917**	**88 839 252**	**88 839 252**

KOMISSIO

OSASTO 03

KILPAILU

LUKU 03 01 — KILPAILUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
03 01	KILPAILUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
03 01 01	***Menot kilpailun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	59 657 228 (1)	– 936 091	58 721 137 (1)
	Momentti 03 01 01 — Yhteensä		59 657 228	– 936 091	58 721 137
03 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kilpailun toimintalohkossa***				
03 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	8 888 541	– 53 826	8 834 715
03 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 398 750 (2)		4 398 750 (2)
	Momentti 03 01 02 — Yhteensä		13 287 291	– 53 826	13 233 465
03 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kilpailun toimintalohkossa***	5	16 084 650		16 084 650
	Momentti 03 01 03 — Yhteensä		16 084 650		16 084 650
	Luku 03 01 — Yhteensä		**89 029 169**	**– 989 917**	**88 039 252**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 108 897 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 16 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 03 01 — KILPAILUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

03 01 01 Menot kilpailun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
59 657 228 (1)	– 936 091	58 721 137 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 108 897 euron määräraha.		

03 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kilpailun toimintalohkossa

03 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
8 888 541	– 53 826	8 834 715

KOMISSIO

OSASTO 04

TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT

Yleiset tavoitteet

Työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohko käsittää toimia, joiden avulla kehitetään nykyaikaista, innovatiivista ja kestävää eurooppalaista yhteiskuntamallia, joka tarjoaa uusia ja parempia työpaikkoja tasa-arvoon perustuvassa ja osallisuutta edistävässä yhteiskunnassa.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
04 01	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	108 796 456	108 796 456	– 943 276	– 943 276	107 853 180	107 853 180
04 02	TYÖLLISYYS JA EUROOPAN SOSIAALIRAHASTO	11 334 743 376	8 815 117 645			11 334 743 376	8 815 117 645
04 03	TYÖMARKKINAJÄRJESTÖT JA TYÖOLOSUHTEET	74 920 000	72 900 000			74 920 000	72 900 000
04 04	OSALLISUUTTA EDISTÄVÄN YHTEISKUNNAN TUKEMINEN	47 738 000	50 488 000			47 738 000	50 488 000
04 05	NAISTEN JA MIESTEN YHTÄLÄISET MAHDOLLISUUDET	12 100 000	12 100 000			12 100 000	12 100 000
04 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
04 50	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Osasto 04 — Yhteensä	**11 578 297 832**	**9 059 402 101**	**– 943 276**	**– 943 276**	**11 577 354 556**	**9 058 458 825**

KOMISSIO

OSASTO 04

TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIAT

LUKU 04 01 — TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
04 01	TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
04 01 01	***Menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	56 796 373 (1)	– 891 201	55 905 172 (1)
	Momentti 04 01 01 — Yhteensä		56 796 373	– 891 201	55 905 172
04 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkossa***				
04 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	9 087 108	– 52 075	9 035 033
04 01 02 11	Muut hallintomenot	5	7 778 033 (2)		7 778 033 (2)
	Momentti 04 01 02 — Yhteensä		16 865 141	– 52 075	16 813 066
04 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkossa***	5	15 319 942		15 319 942
	Momentti 04 01 03 — Yhteensä		15 319 942		15 319 942
04 01 04	***Työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
04 01 04 01	Euroopan sosiaalirahasto (ESR) ja muu kuin operatiivinen tekninen apu — Hallintomenot	2.1	13 225 000		13 225 000
04 01 04 02	Työmarkkinasuhteet ja työmarkkinaosapuolten vuoropuhelu — Hallintomenot	3	750 000		750 000
04 01 04 04	Eures (European Employment Services) — Hallintomenot	3	500 000		500 000
04 01 04 05	Miesten ja naisten väliseen tasa-arvoon liittyvä yhteisön strategia — Hallintomenot	3	400 000		400 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 103 674 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 2 015 324 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 04 01 — TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
04 01 04 06	Yhteiskunnallista tilannetta, väestönkehitystä ja perhettä koskevat selvitykset ja tutkimukset — Hallintomenot	3	400 000		400 000
04 01 04 07	Toimet sosiaalisen syrjäytymisen torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintomenot	3	600 000		600 000
04 01 04 08	Työntekijöiden vapaa liikkuvuus, sosiaaliturvajärjestelmien yhteensovittaminen ja toimenpiteet siirtolaisten, myös kolmansista maista tulevien siirtolaisten, hyväksi — Hallintomenot	3	640 000		640 000
04 01 04 09	Terveyden, hygienian ja turvallisuuden suojelu työpaikalla, mukaan lukien tuki ETTUB:lle (European Technical Trade Union Bureau) — Hallintomenot	3	100 000		100 000
04 01 04 10	Työmarkkinat — Hallintomenot	3	2 000 000		2 000 000
04 01 04 12	Toimet syrjinnän torjumiseksi ja ehkäisemiseksi — Hallintomenot	3	1 200 000		1 200 000
04 01 04 13	Euroopan vammaisten teemavuosi — Hallintomenot	3	—		—
	Momentti 04 01 04 — Yhteensä		19 815 000		19 815 000
	Luku 04 01 — Yhteensä		**108 796 456**	**– 943 276**	**107 853 180**

KOMISSIO

LUKU 04 01 — TYÖLLISYYS- JA SOSIAALIASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

04 01 01 Menot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
56 796 373 (1)	– 891 201	55 905 172 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 103 674 euron määräraha.		

04 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot työllisyys- ja sosiaaliasioiden toimintalohkossa

04 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
9 087 108	– 52 075	9 035 033

KOMISSIO

OSASTO 05

MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

Yleiset tavoitteet

Yhteisen maatalouspolitiikan tavoitteet perustuvat suoraan perustamissopimukseen. Niihin kuuluvat erityisesti markkinoiden vakauttaminen sekä maanviljelijöiden kohtuullisen tulotason ja elintarvikevarmuuden turvaaminen.

Yhteistä maatalouspolitiikkaa on sen käyttöönoton jälkeen uudistettu useaan otteeseen, viimeksi kesäkuussa 2003 Luxemburgissa tehdyllä sopimuksella. Agenda 2000:n tavoin kyseisen uudistuksen keskeinen tavoite oli lähentää maatilataloutta markkinoihin, jotta voitaisiin lisätä maataloussektorin kilpailukykyä. Yhteisen maatalouspolitiikan toteuttamisessa on otettava huomioon myös se, että maataloustoiminnalla on useita tavoitteita, joten politiikan on oltava myös kestävän kehityksen mukaista. Tätä varten on tuettava erityisesti ympäristöä säästäviä tuotantomenetelmiä ja tehokasta resurssien käyttöä. Yhteisen maatalouspolitiikan toinen pilari on maaseudun kehittäminen, jonka tavoitteena on tukea maaseudun kilpailukykyä ja suojella ympäristöä ja maaseutuperintöä, jotta voidaan turvata maaseudun tulevaisuus ja edistää työpaikkojen säilymistä ja uusien työpaikkojen luomista.

Vuoden 2005 painopistealueet ovat pitkälti samat kuin vuonna 2004 erityisesti siltä osin, kuin kyseessä on vuosina 2003 ja 2004 päätettyjen uudistusten täytäntöönpano, yhteisön säännöstön täytäntöönpano uusissa jäsenvaltioissa sekä Maailman kauppajärjestössä (WTO) käytävät neuvottelut. Nämä painopistealueet täydentävät yhteisen maatalouspolitiikan hallinnointiin liittyviä tavanomaisia toimia.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
05 01	MAATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	151 441 649	151 441 649	– 1 495 876	– 1 495 876	149 945 773	149 945 773
05 02	KASVITUOTTEET	29 134 620 000	29 134 620 000			29 134 620 000	29 134 620 000
05 03	ELÄINTUOTTEET	13 683 780 000	13 683 780 000			13 683 780 000	13 683 780 000
05 04	MAASEUDUN KEHITTÄMINEN	10 771 477 860	9 194 072 038			10 771 477 860	9 194 072 038
05 05	MAATALOUDEN JA MAASEUDUN KEHITTÄMISEN ERITYINEN LIITTYMISOHJELMA SAPARD	248 800 000	577 500 000			248 800 000	577 500 000
05 06	ULKOSUHTEET	5 270 000	5 270 000			5 270 000	5 270 000
05 07	MAATALOUSMENOJEN TARKASTAMINEN	– 374 085 000	– 362 785 000			– 374 085 000	– 362 785 000
05 08	MAATALOUDEN TOIMINTALOHKON TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI	102 315 000	102 401 000			102 315 000	102 401 000
05 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 05 — Yhteensä	**53 723 619 509**	**52 486 299 687**	**– 1 495 876**	**– 1 495 876**	**53 722 123 633**	**52 484 803 811**

KOMISSIO

OSASTO 05

MAATALOUS JA MAASEUDUN KEHITTÄMINEN

LUKU 05 01 — MAATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
05 01	MAATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
05 01 01	***Menot maatalouden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	93 146 052 (1)	– 1 461 570	91 684 482 (1)
	Momentti 05 01 01 — Yhteensä		93 146 052	– 1 461 570	91 684 482
05 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot maatalouden toimintalohkossa***				
05 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	9 644 551	– 34 306	9 610 245
05 01 02 11	Muut hallintomenot	5	12 938 220 (2)		12 938 220 (2)
	Momentti 05 01 02 — Yhteensä		22 582 771	– 34 306	22 548 465
05 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot maatalouden toimintalohkossa***	5	25 117 826		25 117 826
	Momentti 05 01 03 — Yhteensä		25 117 826		25 117 826
05 01 04	***Maatalouden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
05 01 04 01	Valvonta- ja torjuntatoimet: Euroopan yhteisön suorittamat suorat maksut — Hallintomenot	1.1	4 275 000		4 275 000
05 01 04 02	Maatalouden kirjanpidon tietoverkko — Hallintomenot	3	p.m.		p.m.
05 01 04 03	Liittymistä valmisteleva Sapard-tukiväline — Hallintomenot	7.1	1 500 000		1 500 000
05 01 04 04	Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto (EMOTR), ohjausosasto — muu kuin operatiivinen tekninen apu	2.1	3 600 000		3 600 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 170 026 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 1 025 037 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 05 01 — MAATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
05 01 04 05	Kasvien ja eläinten perintöaines — Hallintomenot	3	220 000		220 000
05 01 04 06	Laadun edistämistä koskeva pilottihanke — Hallintomenot	1.1	500 000		500 000
	Momentti 05 01 04 — Yhteensä		10 095 000		10 095 000
05 01 06	***Maataloutta koskeviin analyyseihin ja tarkastuksiin sekä EMOTR:n tukiosaston tilien tarkastamisen ja hyväksymisen osaksi perustettuun sovitteluelimeen liittyvät menot***	5	500 000		500 000
	Momentti 05 01 06 — Yhteensä		500 000		500 000
	Luku 05 01 — Yhteensä		**151 441 649**	**– 1 495 876**	**149 945 773**

KOMISSIO

LUKU 05 01 — MAATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

05 01 01 Menot maatalouden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
93 146 052 (1)	– 1 461 570	91 684 482 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 170 026 euron määräraha.		

05 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot maatalouden toimintalohkossa

05 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
9 644 551	– 34 306	9 610 245

KOMISSIO

OSASTO 06

ENERGIA JA LIIKENNE

Yleiset tavoitteet

Toimintalohkon tavoitteena on sovittaa energia- ja liikennekysymykset yhteen ympäristönäkökohtien kanssa varmistaen samalla talouskasvu, turvallisuus ja toimitusvarmuus. Tähän tavoitteeseen pyritään keskittymällä sisämarkkinoiden luomiseen, liikennemuotosiirtymän ja energiamuotojen siirtymän edistämiseen sekä turvallisuustoimenpiteisiin ja Euroopan laajuisten verkkojen kehittämiseen.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
06 01	ENERGIAN JA LIIKENTEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	138 154 342	138 154 342	– 1 239 008	– 1 239 008	136 915 334	136 915 334
06 02	MAA-, LENTO- JA MERILIIKENNEPOLITIIKKA	126 950 000	105 250 000			126 950 000	105 250 000
06 03	EUROOPAN LAAJUISET VERKOT	692 900 000	692 080 000			692 900 000	692 080 000
06 04	PERINTEISET JA UUSIUTUVAT ENERGIALÄHTEET	59 782 000	36 715 000			59 782 000	36 715 000
06 05	YDINENERGIA	158 600 000	159 100 000			158 600 000	159 100 000
06 06	ENERGIAAN JA LIIKENTEESEEN LIITTYVÄ TUTKIMUSTOIMINTA	229 000 000	208 200 000			229 000 000	208 200 000
06 07	ENERGIAN JA KULJETUSTEN KÄYTTÄJIEN TURVALLISUUS JA SUOJELU	9 250 000	6 300 000			9 250 000	6 300 000
06 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	1 597 800			—	1 597 800
06 50	ENERGIAN JA LIIKENTEEN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 06 — Yhteensä	**1 414 636 342**	**1 347 397 142**	**– 1 239 008**	**– 1 239 008**	**1 413 397 334**	**1 346 158 134**

KOMISSIO

OSASTO 06

ENERGIA JA LIIKENNE

LUKU 06 01 — ENERGIAN JA LIIKENTEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
06 01	ENERGIAN JA LIIKENTEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
06 01 01	***Menot energian ja liikenteen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	77 327 211 (1)	– 1 213 354	76 113 857 (1)
	Momentti 06 01 01 — Yhteensä		77 327 211	– 1 213 354	76 113 857
06 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot energian ja liikenteen toimintalohkossa***				
06 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	5 820 693	– 25 654	5 795 039
06 01 02 11	Muut hallintomenot	5	6 259 425 (2)		6 259 425 (2)
	Momentti 06 01 02 — Yhteensä		12 080 118	– 25 654	12 054 464
06 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot energian ja liikenteen toimintalohkossa***	5	22 399 013		22 399 013
	Momentti 06 01 03 — Yhteensä		22 399 013		22 399 013
06 01 04	***Energian ja liikenteen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
06 01 04 01	Marco Polo -ohjelma — Hallintomenot	3	100 000		100 000
06 01 04 02	Liikenneturvallisuus — Hallintomenot	3	700 000		700 000
06 01 04 03	Kestävä liikkuvuus — Hallintomenot	3	600 000		600 000
06 01 04 04	Rahoitustuki Euroopan laajuisen liikenneverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille — Hallintomenot	3	3 600 000		3 600 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 141 151 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 697 931 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 06 01 — ENERGIAN JA LIIKENTEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
06 01 04 05	Rahoitustuki Euroopan laajuisen energiaverkon yhteisen edun mukaisille hankkeille — Hallintomenot	3	500 000		500 000
06 01 04 06	Ydinmateriaalivalvonta — Hallintomenot	3	600 000		600 000
06 01 04 07	Ydinturvallisuus — Hallintomenot	3	100 000		100 000
06 01 04 08	Euroopan älykäs energiahuolto -ohjelma (2003—2006) — Hallintomenot	3	610 000		610 000
06 01 04 09	Euroopan älykäs energiahuolto -ohjelma (2003—2006): ulkoinen osa — Coopener — Hallintomenot	4	75 000		75 000
06 01 04 10	Säteilysuojelu — Hallintomenot	3	300 000		300 000
06 01 04 12	Perinteisten energialähteiden saannin turvaaminen — Hallintomenot	3	100 000		100 000
06 01 04 13	Liikenteen turvaaminen — Hallintomenot	3	450 000		450 000
06 01 04 30	Älykäs energiahuolto — Toimeenpanovirasto	3	5 133 000		5 133 000
	Momentti 06 01 04 — Yhteensä		12 868 000		12 868 000
06 01 05	***Energian ja liikenteen toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot***				
06 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	3	6 600 000		6 600 000
06 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	3	4 600 000		4 600 000
06 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	3	2 100 000		2 100 000
	Momentti 06 01 05 — Yhteensä		13 300 000		13 300 000
06 01 06	***Euroopan atomienergiayhteisön tuki hankintakeskuksen toimintaan***	5	180 000		180 000
	Momentti 06 01 06 — Yhteensä		180 000		180 000
	Luku 06 01 — Yhteensä		**138 154 342**	**– 1 239 008**	**136 915 334**

KOMISSIO

LUKU 06 01 — ENERGIAN JA LIIKENTEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

06 01 01 Menot energian ja liikenteen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
77 327 211 (1)	– 1 213 354	76 113 857 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 141 151 euron määräraha.		

06 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot energian ja liikenteen toimintalohkossa

06 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
5 820 693	– 25 654	5 795 039

KOMISSIO

OSASTO 07

YMPÄRISTÖ

Yleiset tavoitteet

Euroopan unionin ympäristöpolitiikalla on seuraavat tavoitteet:

— ympäristönsuojelun korkean tason varmistaminen yhteisön eri alueiden tilanteiden erilaisuus huomioon ottaen,

— sellaisten toimintapolitiikkojen laatiminen, jotka edistävät erityisesti ympäristön laadun suojelua, säilyttämistä ja parantamista, ihmisten terveyden suojelua, varovaista ja järkevää luonnonvarojen käyttöä, pelastuspalvelua sekä kestävää taajamien ja maaseudun suunnittelua ja maankäyttöä,

— sellaisten kansainvälisen tason toimenpiteiden edistäminen, joilla pyritään ratkaisemaan alueellisia tai maailmanlaajuisia ympäristöongelmia,

— edistää ja tukea ympäristönsuojeluvaatimusten sisällyttämistä muiden yhteisön politiikkojen ja toimien määrittelyyn ja täytäntöönpanoon erityisesti kestävän kehityksen edistämiseksi,

— yhteistyö kolmansien maiden ja asiaan kuuluvien kansainvälisten järjestöjen kanssa ympäristötavoitteiden edistämiseksi.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
07 01	YMPÄRISTÖN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	88 689 474	88 689 474	– 805 698	– 805 698	87 883 776	87 883 776
07 02	MAAILMANLAAJUISET YMPÄRISTÖASIAT	15 000 000	15 205 000			15 000 000	15 205 000
07 03	YMPÄRISTÖOHJELMAT JA -HANKKEET	168 037 000	158 534 000			168 037 000	158 534 000
07 04	YMPÄRISTÖPOLITIIKAN TÄYTÄNTÖÖNPANO	44 400 000	42 400 000			44 400 000	42 400 000
07 05	UUSIEN POLIITTISTEN ALOITTEIDEN KEHITTÄMINEN	7 000 000	9 000 000			7 000 000	9 000 000
07 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	6 268 000			—	6 268 000
07 50	YMPÄRISTÖN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 07 — Yhteensä	**323 126 474**	**320 096 474**	**– 805 698**	**– 805 698**	**322 320 776**	**319 290 776**

KOMISSIO

OSASTO 07

YMPÄRISTÖ

LUKU 07 01 — YMPÄRISTÖN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
07 01	YMPÄRISTÖN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
07 01 01	***Menot ympäristön toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	48 045 525 (1)	– 753 890	47 291 635 (1)
	Momentti 07 01 01 — Yhteensä		48 045 525	– 753 890	47 291 635
07 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ympäristön toimintalohkossa***				
07 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	7 368 169	– 51 808	7 316 361
07 01 02 11	Muut hallintomenot	5	5 621 533 (2)		5 621 533 (2)
	Momentti 07 01 02 — Yhteensä		12 989 702	– 51 808	12 937 894
07 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot ympäristön toimintalohkossa***	5	12 954 247		12 954 247
	Momentti 07 01 03 — Yhteensä		12 954 247		12 954 247
07 01 04	***Ympäristön toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
07 01 04 01	Lainsäädäntö, tiedotus ja muut ympäristöä koskeviin yhteisön toimintaohjelmiin perustuvat yleiset toimet — Hallintomenot	3	6 537 000		6 537 000
07 01 04 02	LIFE III (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2006)) — Hankkeet yhteisön alueella — Osa I (luonnonsuojelu) — Hallintomenot	3	3 377 000		3 377 000
07 01 04 03	LIFE III (ympäristöalan rahoitusväline (2000—2006)) — Hankkeet yhteisön alueella — Osa II (ympäristönsuojelu) — Hallintomenot	3	3 686 000		3 686 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 87 701 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 12 890 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 07 01 — YMPÄRISTÖN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
07 01 04 04	Yhteisön toimintaohjelma pelastuspalvelun alalla — Hallintomenot	3	100 000		100 000
07 01 04 05	LIFE (Euroopan ympäristöalan rahoitusväline (2000—2006)) — Toimet yhteisön alueen ulkopuolella — Hallintokulut	4	433 000		433 000
07 01 04 06	Osallistuminen kansainvälisiin toimiin ympäristöalalla — Hallintomenot	4	567 000		567 000
	Momentti 07 01 04 — Yhteensä		14 700 000		14 700 000
	Luku 07 01 — Yhteensä		**88 689 474**	**– 805 698**	**87 883 776**

KOMISSIO

LUKU 07 01 — YMPÄRISTÖN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

07 01 01 Menot ympäristön toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
48 045 525 (1)	– 753 890	47 291 635 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 87 701 euron määräraha.		

07 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ympäristön toimintalohkossa

07 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 368 169	– 51 808	7 316 361

KOMISSIO

OSASTO 08

TUTKIMUS

Yleiset tavoitteet

Tällä toimintalohkolla suunnitellaan, kehitetään ja seurataan eurooppalaisen tutkimusalueen luomiseen liittyviä komission aloitteita.

Eurooppalainen tutkimus edistää muiden yhteisöpolitiikkojen tavoitteiden toteutumista ja vastavuoroisesti tutkimuspolitiikan tarpeiden huomioon ottamista kyseisillä aloilla.

Tällä toimintalohkolla suunnitellaan ja toteutetaan eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamiseen liittyviä yhteisön toimia, erityisesti tutkimuksen ja teknologian kehittämisen puiteohjelmia.

Toimintalohko edistää Euroopan unionin työllisyyttä, kansainvälistä kilpailukykyä, talouden uudistamista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta koskevan Lissabonin strategian toteuttamista erityisesti eurooppalaisen koulutus-, tutkimus- ja innovointialueen luomisen osalta.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
08 01	TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	233 187 613	233 187 613	– 241 557	– 241 557	232 946 056	232 946 056
08 02	TERVEYSALAN GENOMIIKKA JA BIOTEKNOLOGIA	621 402 000	255 000 000			621 402 000	255 000 000
08 03	NANOTEKNOLOGIA, ÄLYKKÄÄT MATERIAALIT, UUDET TUOTANTOMENETELMÄT JA -LAITTEET	353 300 000	227 000 000			353 300 000	227 000 000
08 04	ILMAILU	203 900 000	67 000 000			203 900 000	67 000 000
08 05	ELINTARVIKKEIDEN LAATU JA TURVALLISUUS	186 200 000	49 000 000			186 200 000	49 000 000
08 06	KESTÄVÄ KEHITYS, GLOBAALIMUUTOS JA EKOSYSTEEMIT	421 000 000	209 800 000			421 000 000	209 800 000
08 07	KANSALAISET JA HALLINTO TIETOYHTEISKUNNASSA	61 100 000	26 617 000			61 100 000	26 617 000
08 08	LAAJEMMIN TUTKIMUSALOJA KATTAVAT ERITYISTOIMET	324 600 000	193 966 000			324 600 000	193 966 000
08 09	EUROOPPALAISEN TUTKIMUSALUEEN PERUSTAN LUJITTAMINEN	83 100 000	55 666 000			83 100 000	55 666 000
08 10	EUROOPPALAISEN TUTKIMUSALUEEN JÄSENTÄMINEN	582 400 000	232 000 000			582 400 000	232 000 000
08 11	EURATOMIN PERUSTAMISSOPIMUKSEEN PERUSTUVAT TUTKIMUS- JA KOULUTUSTOIMET	229 783 000	142 500 000			229 783 000	142 500 000
08 12	AIKAISEMPIEN PUITEOHJELMIEN JA MUIDEN TOIMIEN LOPPUUN SAATTAMINEN	p.m.	834 112 250			p.m.	834 112 250
08 13	HIILI- JA TERÄSTUTKIMUSRAHASTON TUTKIMUSOHJELMA	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 08 — Yhteensä	**3 299 972 613**	**2 525 848 863**	**– 241 557**	**– 241 557**	**3 299 731 056**	**2 525 607 306**

KOMISSIO

Selvitysosa

Tätä selvitysosaa sovelletaan kaikkiin tämän osaston budjettikohtiin (paitsi lukuihin 08 13 ja 08 14).

Määrärahat käytetään noudattaen yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan yhteisön kuudennen puiteohjelman (2002—2006) toteuttamiseen sekä sen tutkimustulosten levittämistä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annettua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 2321/2002 (EYVL L 355, 30.12.2002, s. 23) sekä yritysten, tutkimuskeskusten ja korkeakoulujen osallistumista Euroopan atomienergiayhteisön kuudennen puiteohjelman (2002—2006) toteuttamiseen koskevista säännöistä 5 päivänä marraskuuta 2002 annettua neuvoston asetusta (Euratom) N:o 2322/2002 (EYVL L 355, 30.12.2002, s. 35).

Kaikkiin tämän osaston määrärahoihin sovelletaan pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) määritelmää, jota käytetään samaan puiteohjelmaan kuuluvissa pk-yrityksille suunnatuissa monialaisissa ohjelmissa. Määritelmä kuuluu seuraavasti: "Tukikelpoinen pk-yritys on oikeushenkilö, joka täyttää komission suosituksessa 96/280/EY vahvistetun pk-yrityksen määritelmän ehdot eikä ole tutkimuskeskus tai -laitos, sopimuksen perusteella tutkimusta tekevä organisaatio eikä konsulttiyhtiö". Kaikki kuudennen puiteohjelman tutkimustoimet toteutetaan eettisiä perusperiaatteita noudattaen Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 1513/2002/EY (EYVL L 232, 29.8.2002, s. 1) 3 artiklan mukaisesti ja eläinten hyvinvointia koskevat vaatimukset huomioon ottaen. Näihin sisältyvät erityisesti Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 6 artiklassa ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa esitetyt periaatteet. Erityistä huomiota kiinnitetään tarpeeseen tehostaa toimia naisten aseman vahvistamiseksi ja naisten määrän lisäämiseksi tieteessä ja tutkimuksessa.

Momenteille ja alamomenteille otetaan myös kustannukset seuraavista: kokoukset, konferenssit, työpajat ja kollokviot, jotka komissio järjestää korkealla tieteellisellä tai teknologisella tasolla ja joista on Euroopalle erityistä etua; yhteisön lukuun toteutetut erityis- ja puiteohjelmien selvitykset, avustukset, seuranta ja arviointi sekä korkean tason tieteelliset ja teknologiset analyysit ja arvioinnit, joiden tarkoituksena on kartoittaa yhteisön toimintaan erityisesti eurooppalaisen tutkimusalueen toteuttamisen yhteydessä soveltuvia uusia tutkimusaloja; tutkimusohjelmien seuranta ja niiden tulosten levittäminen, mukaan luettuina edellisten tutkimuspuiteohjelmien toimien tulokset.

Lisäksi määrärahat kattavat hallintomenot, joihin sisältyvät henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvat menot, muut henkilöstömenot, tiedotus- ja julkaisumenot, hallinnolliset ja tekniset toimintamenot sekä eräät muut sisäiseen infrastruktuuriin liittyvät menot, jotka ovat erottamaton osa toimea, mukaan luettuina toimet ja aloitteet, jotka ovat tarpeellisia yhteisön tutkimusta ja teknologian kehittämistä koskevan strategian valmistelun ja seurannan kannalta.

Kolmannet maat tai kolmansista maista olevat organisaatiot voivat osallistua tiettyihin EU:n tieteellisen ja teknisen tutkimuksen yhteistyöhankkeisiin (erityisesti *Cost*-ohjelmaan). Niiden mahdollinen rahoitusosuus otetaan tulotaulukon momenteille 6 0 1, 6 0 2 ja 6 0 5, joista se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) 18 artiklan säännösten mukaisesti.

Mahdolliset tulot, jotka saadaan kolmansien osapuolien jakaessa hankkeiden kustannukset yhteisön kanssa (Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden yritykset, teollisuusyhtymät jne.) ja jotka otetaan tulotaulukon momentille 6 0 4, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Yhteisön ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Lisämäärärahat otetaan momentille 08 12 03.

KOMISSIO

OSASTO 08

TUTKIMUS

LUKU 08 01 — TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
08 01	TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
08 01 01	***Menot tutkimustoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	15 145 700 (1)	– 237 654	14 908 046 (1)
	Momentti 08 01 01 — Yhteensä		15 145 700	– 237 654	14 908 046
08 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hajautetusti hallinnoidut menot tutkimustoiminnan toimintalohkossa***				
08 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	1 028 129	– 3 903	1 024 226
08 01 02 11	Muut hallintomenot	5	1 365 849 (2)		1 365 849 (2)
	Momentti 08 01 02 — Yhteensä		2 393 978	– 3 903	2 390 075
08 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot tutkimustoiminnan toimintalohkossa***	5	29 907 935		29 907 935
	Momentti 08 01 03 — Yhteensä		29 907 935		29 907 935
08 01 05	***Tutkimustoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
08 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	3	108 657 000		108 657 000
08 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	3	24 623 000		24 623 000
08 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	3	52 460 000		52 460 000
	Momentti 08 01 05 — Yhteensä		185 740 000		185 740 000
	Luku 08 01 — Yhteensä		**233 187 613**	**– 241 557**	**232 946 056**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 27 647 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 4 237 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 08 01 — TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

08 01 01 Menot tutkimustoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
15 145 700 (1)	– 237 654	14 908 046 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 27 647 euron määräraha.		

08 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hajautetusti hallinnoidut menot tutkimustoiminnan toimintalohkossa

08 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 028 129	– 3 903	1 024 226

KOMISSIO

OSASTO 09

TIETOYHTEISKUNTA

Yleiset tavoitteet

Tällä toimintalohkolla toiminnon ”Viestintäpalveluja koskeva politiikka” keskeisiä tavoitteita ovat avoimien ja kilpailukykyisten viestinnän sisämarkkinoiden edistäminen uuden säädöskehyksen avulla sekä radiotaajuuksien hallintaa koskevan yhteisön politiikan käyttöönotto.

*e*Europe-toiminto sisältyy *e*Europe 2005 -toimintasuunnitelman tavoitteisiin. Se koskee erityisesti verkkojen turvallisuuden vahvistamista, Internetin eurooppalaisen ulottuvuuden kehittämistä ottamalla käyttöön verkkotunnus ”.eu” sekä eurooppalaisen digitaalisen sisältötuotannon kehittämistä maailmanlaajuisia verkkoja varten sekä televiestintäverkkojen yhteensopivuuden edistämistä.

Toiminnossa ”Tutkimus ja teknologian kehittäminen tietoyhteiskunnan alalla” on tavoitteena tietotekniikan kehittäminen kuudenteen TTK-puiteohjelmaan kuuluvan erityisohjelman avulla (”Eurooppalaisen tutkimusalueen integrointi ja lujittaminen”). Tärkeimmät tavoitteet ovat seuraavat: turvallisuusongelmien ratkaiseminen tekniikan, infrastruktuurien ja sovellusten luotettavuuden parantamiseksi, sosiaalisen yhteenkuuluvuuden vahvistaminen luomalla älykkäitä ja helppokäyttöisiä järjestelmiä, kasvulle suotuisten edellytysten tukeminen ja yritysten kilpailukyvyn vahvistaminen sekä tuki monimutkaisten ongelmien ratkaisemiseksi tieteiden, yhteiskunnan, teollisuuden ja taloudellisen toiminnan alalla.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
09 01	TIETOYHTEISKUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	144 148 247	144 148 247	– 501 928	– 501 928	143 646 319	143 646 319
09 02	SÄHKÖISTÄ VIESTINTÄÄ KOSKEVA POLITIIKKA	2 950 000	3 200 000			2 950 000	3 200 000
09 03	EEUROPE	61 120 000	76 180 000			61 120 000	76 180 000
09 04	TIETOYHTEISKUNTAAN LIITTYVÄ TUTKIMUS JA TEKNOLOGIAN KEHITTÄMINEN	1 040 000 000	873 700 000			1 040 000 000	873 700 000
09 05	AUDIOVISUAALIALA	87 935 000	84 235 000			87 935 000	84 235 000
09 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	150 000			—	150 000
09 50	TIETOYHTEISKUNNAN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 09 — Yhteensä	**1 336 153 247**	**1 181 613 247**	**– 501 928**	**– 501 928**	**1 335 651 319**	**1 181 111 319**

KOMISSIO

OSASTO 09

TIETOYHTEISKUNTA

LUKU 09 01 — TIETOYHTEISKUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
09 01	TIETOYHTEISKUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
09 01 01	***Menot tietoyhteiskunnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	30 627 970 (1)	– 480 588	30 147 382 (1)
	Momentti 09 01 01 — Yhteensä		30 627 970	– 480 588	30 147 382
09 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tietoyhteiskunnan toimintalohkossa***				
09 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	2 443 424	– 21 340	2 422 084
09 01 02 11	Muut hallintomenot	5	2 839 501 (2)		2 839 501 (2)
	Momentti 09 01 02 — Yhteensä		5 282 925	– 21 340	5 261 585
09 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot tietoyhteiskunnan toimintalohkossa***	5	20 405 352		20 405 352
	Momentti 09 01 03 — Yhteensä		20 405 352		20 405 352
09 01 04	***Tietoyhteiskunnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
09 01 04 01	Viestintäpalveluja koskevan yhteisön politiikan määrittely ja soveltaminen — Hallintomenot	3	900 000		900 000
09 01 04 02	Eurooppalaisen digitaalisen sisällön edistäminen maailmanlaajuisissa verkoissa — Hallintomenot	3	p.m. (3)		p.m. (3)
09 01 04 03	Televiestintäalan Euroopan laajuiset verkot — Hallintomenot	3	600 000		600 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 55 907 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 7 392 euron määräraha.
(3) Momentille 31 01 40 otetaan 900 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 09 01 — TIETOYHTEISKUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
09 01 04 04	Internetin laitonta ja haitallista sisältöä vastaan suunnatut toimet — Hallintomenot	3	p.m. (1)		p.m. (1)
09 01 04 05	Media (toimenpiteet audiovisuaaliteollisuuden kehityksen edistämiseksi) — Hallintomenot	3	1 400 000		1 400 000
09 01 04 06	Muut toimet audiovisuaalialalla — Hallintomenot	3	100 000		100 000
09 01 04 07	Aikaisempien ohjelmien ja toimien loppuun saattaminen — Hallintomenot	3	—		—
09 01 04 30	Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto — Avustus otsakkeen 3 ohjelmille	3	5 330 000		5 330 000
	Momentti 09 01 04 — Yhteensä		8 330 000		8 330 000
09 01 05	***Tietoyhteiskunnan toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot***				
09 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	3	52 778 000		52 778 000
09 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	3	11 992 000		11 992 000
09 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	3	14 732 000		14 732 000
	Momentti 09 01 05 — Yhteensä		79 502 000		79 502 000
	Luku 09 01 — Yhteensä		**144 148 247**	**– 501 928**	**143 646 319**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 220 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 09 01 — TIETOYHTEISKUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

09 01 01 Menot tietoyhteiskunnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
30 627 970 (1)	– 480 588	30 147 382 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 55 907 euron määräraha.		

09 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tietoyhteiskunnan toimintalohkossa

09 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 443 424	– 21 340	2 422 084

KOMISSIO

OSASTO 10

SUORA TUTKIMUSTOIMINTA

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon tavoitteena on antaa asiakaslähtöistä tieteellistä ja teknistä tukea Euroopan unionin politiikkojen suunnittelulle, toteutukselle ja seurannalle sekä ydinturvallisuuden alalla että muilla aloilla.

Toimintalohkoon kuuluu myös pitkän aikavälin ohjelma, joka koskee ydinvoimaloiden käytöstä poistamista ja ydinjätteiden käsittelyä.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
10 01	SUORAN TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	263 029 065	263 029 065	– 6 601	– 6 601	263 022 464	263 022 464
10 02	SUORAAN RAHOITETTAVAN TUTKIMUKSEN TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — KUUDES PUITEOHJELMA (2002—2006) — EY	29 500 000	32 277 000			29 500 000	32 277 000
10 03	SUORAAN RAHOITETTAVAN TUTKIMUKSEN TOIMINTAMÄÄRÄRAHAT — KUUDES PUITEOHJELMA (2002—2006) — EURATOM	7 000 000	7 484 000			7 000 000	7 484 000
10 04	AIKAISEMPIEN PUITEOHJELMIEN JA MUIDEN TOIMIEN LOPPUUN SAATTAMINEN	p.m.	2 977 350			p.m.	2 977 350
10 05	EDELLISILTÄ VUOSILTA PERÄISIN OLEVAT RASITTEET, JOTKA JOHTUVAT YHTEISEN TUTKIMUSKESKUKSEN EURATOMIN PERUSTAMISSOPIMUKSEN MUKAISESTI YDINALALLA TOTEUTTAMISTA TOIMISTA	66 900 000	30 183 000			66 900 000	30 183 000
10 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	12 367 100			—	12 367 100
	Osasto 10 — Yhteensä	**366 429 065**	**348 317 515**	**– 6 601**	**– 6 601**	**366 422 464**	**348 310 914**

Selvitysosa

Tätä selvitysosaa sovelletaan kaikkiin suoran tutkimustoiminnan toimintalohkoon kuuluviin budjettikohtiin paitsi lukuun 10 05.

Määrärahat kattavat toimintamenojen ja henkilöstösääntöjen alaisesta henkilöstöstä aiheutuvien menojen lisäksi muut henkilöstömenot, urakkasopimuksiin liittyvät menot, infrastruktuurimenot, tiedotukseen ja julkaisuihin liittyvät menot sekä muut hallinnolliset menot, jotka aiheutuvat teknologisesta tutkimus- ja kehittämistoiminnasta, kartoittava tutkimus mukaan luettuna.

Tulotaulukon alamomenteille 6 2 2 4 ja 6 2 2 5 otetut tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Eri tulot voidaan ottaa lisämäärärahoiksi. Ne otetaan käyttötarkoituksen mukaan lukuun 10 02, 10 03 tai 10 04 ja momentille 10 01 05.

KOMISSIO

Yhteisön ohjelmiin osallistuvien ehdokasmaiden rahoitusosuudesta saatavat tulot, jotka otetaan tulotaulukon alamomentille 6 0 3 1, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan d alakohdan mukaisesti.

Kolmannet maat tai kolmansien maiden organisaatiot voivat osallistua tiettyihin Euroopan tason yhteistyöhankkeisiin tieteellisen ja teknisen tutkimuksen alalla. Niiden rahoitusosuus otetaan tulotaulukon momentille 6 0 2, jolta se voidaan ottaa lisämäärärahoiksi varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Lisämäärärahat otetaan momenteille 10 02 05 ja 10 03 04.

Tämän osaston määrärahat kattavat noin 16 prosenttia yhteisen tutkimuskeskuksen varainhoidosta ja hallinnosta vastaavien yksiköiden henkilöstön rahoituksesta sekä niiden tarvitseman tuen.

KOMISSIO

OSASTO 10

SUORA TUTKIMUSTOIMINTA

LUKU 10 01 — SUORAN TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
10 01	SUORAN TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
10 01 01	***Menot suoran tutkimustoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	420 714 (1)	– 6 601	414 113 (1)
	Momentti 10 01 01 — Yhteensä		420 714	– 6 601	414 113
10 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot suoran tutkimustoiminnan toimintalohkossa***				
10 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	90 064		90 064
10 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 867 (2)		4 867 (2)
	Momentti 10 01 02 — Yhteensä		94 931		94 931
10 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot suoran tutkimustoiminnan toimintalohkossa***	5	113 420		113 420
	Momentti 10 01 03 — Yhteensä		113 420		113 420
10 01 05	***Suoran tutkimustoiminnan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
10 01 05 01	Tutkimushenkilöstöä koskevat menot	3	164 700 000		164 700 000
10 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	3	22 333 000		22 333 000
10 01 05 03	Tutkimustoimien muut hallintomenot	3	75 367 000		75 367 000
	Momentti 10 01 05 — Yhteensä		262 400 000		262 400 000
	Luku 10 01 — Yhteensä		**263 029 065**	**– 6 601**	**263 022 464**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 768 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 113 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 10 01 — SUORAN TUTKIMUSTOIMINNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

10 01 01 Menot suoran tutkimustoiminnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
420 714 (1)	– 6 601	414 113 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 768 euron määräraha.		

KOMISSIO

OSASTO 11

KALATALOUS

Yleiset tavoitteet

Tämä toimintalohko sisältää kaikki toimet yhteisön yksinomaiseen toimivaltaan kuuluvan yhteisen kalastuspolitiikan alalla. Toimintalohko sisältää myös kaikki kalastustoimet sekä kalataloustuotteiden jalostuksen ja markkinoinnin.

Siihen kuuluvat myös toimet, joilla varmistetaan yhteisön lainsäädännön moitteeton soveltaminen kalatalouden alalla.

Kalatalouden toimintalohko kattaa viisi operatiivista toimintoa: yhteisen kalastuspolitiikan erityiset tukitoimet (mm. kalavarojen säilyttäminen, kalastuksen valvonta ja alan eri toimijoiden kuuleminen), suhteet EU:n ulkopuolisiin maihin ja kansainvälisiin organisaatioihin ja näiden kanssa tehtävät sopimukset, kalastuksen yhteinen markkinajärjestely sekä tutkimus ja rakennepoliittiset toimet, joita toteutetaan kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineen (KOR) kautta.

Määrärahoista 60 prosenttia osoitetaan kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineeseen (KOR). KOR:n toimet pannaan täytäntöön lähinnä jäsenvaltioissa osana hajautettua hallintojärjestelmää.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
11 01	KALATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	41 349 854	41 349 854	– 410 038	– 410 038	40 939 816	40 939 816
11 02	KALATALOUDEN MARKKINAT	33 200 000	33 200 000			33 200 000	33 200 000
11 03	KANSAINVÄLINEN KALATALOUS JA MERIOIKEUS	171 816 000	176 631 000			171 816 000	176 631 000
11 04	YHTEISEN KALASTUSPOLITIIKAN HALLINTA	3 264 000	3 264 000			3 264 000	3 264 000
11 05	KALATALOUDEN TUTKIMUS	16 300 000	28 550 000			16 300 000	28 550 000
11 06	KALATALOUDEN RAKENNETUKITOIMET	680 489 373	556 036 583			680 489 373	556 036 583
11 07	KALASTUSALAN SÄILYTTÄMIS-, VALVONTA- JA TÄYTÄNTÖÖNPANOTOIMET	83 735 400	88 335 400			83 735 400	88 335 400
11 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	198 715			—	198 715
11 50	KALATALOUDEN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 11 — Yhteensä	**1 030 154 627**	**927 565 552**	**– 410 038**	**– 410 038**	**1 029 744 589**	**927 155 514**

KOMISSIO

OSASTO 11

KALATALOUS

LUKU 11 01 — KALATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
11 01	KALATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
11 01 01	***Menot kalatalouden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	25 579 404 (1)	– 401 371	25 178 033 (1)
	Momentti 11 01 01 — Yhteensä		25 579 404	– 401 371	25 178 033
11 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kalatalouden toimintalohkossa***				
11 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	1 929 180	– 8 667	1 920 513
11 01 02 11	Muut hallintomenot	5	2 508 194 (2)		2 508 194 (2)
	Momentti 11 01 02 — Yhteensä		4 437 374	– 8 667	4 428 707
11 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kalatalouden toimintalohkossa***	5	7 138 933		7 138 933
	Momentti 11 01 03 — Yhteensä		7 138 933		7 138 933
11 01 04	***Kalatalouden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
11 01 04 01	Kalatalouden ohjauksen rahoitusväline (KOR) ja muu kuin operatiivinen tekninen apu	2.1	420 000		420 000
11 01 04 02	Vuoropuhelun vahvistaminen kalastusteollisuuden ja yhteisen kalastuspolitiikan alan eri toimijoiden kanssa — Hallintomenot	3	165 143		165 143
11 01 04 03	Tuki elollisten vesiluonnonvarojen hoitoon (perustietojen keruu ja tieteellisten lausuntojen parantaminen) — Hallintomenot	3	200 000		200 000
11 01 04 04	Kansainväliset kalastussopimukset — Hallintomenot	4	1 430 000		1 430 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 46 692 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 6 806 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 11 01 — KALATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamo-mentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
11 01 04 05	Kansainvälisille järjestöille maksettavat rahoitusosuudet — Hallintomenot	4	479 000		479 000
	Momentti 11 01 04 — Yhteensä		2 694 143		2 694 143
11 01 05	***Kalatalouden toimintalohkoon kuuluvan tutkimustoiminnan tukimenot***				
11 01 05 01	Tutkimushenkilöstöön liittyvät menot	3	1 000 000		1 000 000
11 01 05 02	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö	3	200 000		200 000
11 01 05 03	Muut tutkimustoiminnasta aiheutuvat hallintomenot	3	300 000		300 000
	Momentti 11 01 05 — Yhteensä		1 500 000		1 500 000
	Luku 11 01 — Yhteensä		**41 349 854**	**– 410 038**	**40 939 816**

KOMISSIO

LUKU 11 01 — KALATALOUDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

11 01 01 ***Menot kalatalouden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
25 579 404 (1)	– 401 371	25 178 033 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 46 692 euron määräraha.		

11 01 02 ***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kalatalouden toimintalohkossa***

11 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 929 180	– 8 667	1 920 513

KOMISSIO

OSASTO 12

SISÄMARKKINAT

Yleiset tavoitteet

Toimintalohkon tavoitteena on:

— parantaa työllisyyden ja kaupan näkymiä, monipuolistaa tavaroiden ja palveluiden tarjontaa, alentaa hintoja, edistää työvoiman liikkuvuutta ja kansainvälistä kilpailukykyä,

— varmistaa Euroopan sisämarkkinoiden moitteeton toiminta, suunnitella ja toteuttaa komission politiikkaa sisämarkkinoiden keskeisillä aloilla,

— poistaa perusteettomat esteet tavaroiden ja palvelujen vapaalta liikkuvuudelta ja sijoittautumisvapaudelta koordinoimalla ja valvomalla sääntöjä, jotka koskevat julkisia hankintoja, rahoituspalveluja, henkilötietojen suojaa, yhtiöoikeutta, kirjanpitoa, teollis- ja tekijänoikeuksia, kaupallista viestintää ja sähköistä kaupankäyntiä,

— antaa kansalaisille tietoa sisämarkkinoihin liittyvistä oikeuksista ja mahdollisuuksista.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
12 01	SISÄMARKKINOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	64 022 698	64 022 698	– 673 435	– 673 435	63 349 263	63 349 263
12 02	TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI SISÄMARKKINOIDEN PÄÄOSASTOLLE	10 000 000	9 400 000			10 000 000	9 400 000
12 03	TAVAROIDEN JA PALVELUIDEN SISÄMARKKINAT	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
12 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
12 50	SISÄMARKKINOIDEN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Osasto 12 — Yhteensä	**74 022 698**	**73 422 698**	**– 673 435**	**– 673 435**	**73 349 263**	**72 749 263**

KOMISSIO

OSASTO 12

SISÄMARKKINAT

LUKU 12 01 — SISÄMARKKINOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
12 01	SISÄMARKKINOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
12 01 01	***Menot sisämarkkinoiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	40 136 104 (1)	– 629 782	39 506 322 (1)
	Momentti 12 01 01 — Yhteensä		40 136 104	– 629 782	39 506 322
12 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot sisämarkkinoiden toimintalohkossa***				
12 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	7 373 571	– 43 653	7 329 918
12 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 600 907 (2)		3 600 907 (2)
	Momentti 12 01 02 — Yhteensä		10 974 478	– 43 653	10 930 825
12 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot sisämarkkinoiden toimintalohkossa***	5	10 812 116		10 812 116
	Momentti 12 01 03 — Yhteensä		10 812 116		10 812 116
12 01 04	***Sisämarkkinoiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
12 01 04 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen — Hallintomenot	3	2 100 000		2 100 000
	Momentti 12 01 04 — Yhteensä		2 100 000		2 100 000
	Luku 12 01 — Yhteensä		**64 022 698**	**– 673 435**	**63 349 263**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 73 263 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 10 637 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 12 01 — SISÄMARKKINOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

12 01 01 Menot sisämarkkinoiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
40 136 104 (1)	– 629 782	39 506 322 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 73 263 euron määräraha.		

12 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot sisämarkkinoiden toimintalohkossa

12 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 373 571	– 43 653	7 329 918

KOMISSIO

OSASTO 13

ALUEPOLITIIKKA

Yleiset tavoitteet

Toimintalohkon tavoitteena on vahvistaa taloudellista ja sosiaalista yhteenkuuluvuutta vähentämällä alueiden kehityseroja Euroopan unionissa.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
13 01	ALUEPOLITIIKAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	90 834 377	90 834 377	– 778 965	– 778 965	90 055 412	90 055 412
13 03	EUROOPAN ALUEKEHITYSRAHASTO JA MUUT ALUETUKITOIMET	21 365 268 846	17 126 810 123			21 365 268 846	17 126 810 123
13 04	KOHEESIORAHASTO	5 126 432 989	3 000 000 000			5 126 432 989	3 000 000 000
13 05	RAKENNEPOLIITTISET LIITTYMISTUKITOIMET	521 950 000	700 000 000			521 950 000	700 000 000
13 06	SOLIDAARISUUSRAHASTON HALLINTO	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
13 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 13 — Yhteensä	**27 104 486 212**	**20 917 644 500**	**– 778 965**	**– 778 965**	**27 103 707 247**	**20 916 865 535**

KOMISSIO

OSASTO 13

ALUEPOLITIIKKA

LUKU 13 01 — ALUEPOLITIIKAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
13 01	ALUEPOLITIIKAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
13 01 01	***Menot aluepolitiikan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	47 119 954 (1)	– 739 367	46 380 587 (1)
	Momentti 13 01 01 — Yhteensä		47 119 954	– 739 367	46 380 587
13 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot aluepolitiikan toimintalohkossa***				
13 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	4 532 735	– 39 598	4 493 137
13 01 02 11	Muut hallintomenot	5	4 123 690 (2)		4 123 690 (2)
	Momentti 13 01 02 — Yhteensä		8 656 425	– 39 598	8 616 827
13 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot aluepolitiikan toimintalohkossa***	5	12 707 998		12 707 998
	Momentti 13 01 03 — Yhteensä		12 707 998		12 707 998
13 01 04	***Aluepolitiikan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
13 01 04 01	Euroopan aluekehitysrahasto (EAKR) — Hallintomenot	2.1	13 100 000		13 100 000
13 01 04 02	Liittymistä edeltävä rakennepolitiikan väline (ISPA) — Hallintomenot	7.2	3 750 000		3 750 000
13 01 04 03	Koheesiorahasto — Hallintomenot	2.2	5 500 000		5 500 000
	Momentti 13 01 04 — Yhteensä		22 350 000		22 350 000
	Luku 13 01 — Yhteensä		**90 834 377**	**– 778 965**	**90 055 412**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 86 011 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 12 688 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 13 01 — ALUEPOLITIIKAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

13 01 01 Menot aluepolitiikan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
47 119 954 (1)	– 739 367	46 380 587 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 86 011 euron määräraha.		

13 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot aluepolitiikan toimintalohkossa

13 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 532 735	– 39 598	4 493 137

KOMISSIO

OSASTO 14

VEROTUS JA TULLILIITTO

Yleiset tavoitteet

Tämä toimintalohko kattaa kaikki verotukseen ja tulliliittoon liittyvät politiikan harjoittamisen näkökohdat. Se jakautuu neljään toimintoon, joille myönnetään talousarviosta toimintamäärärahoja. Toiminnot ovat: toimintastrategia ja koordinointi, kansainväliset verotus- ja tulliasiat, tullipolitiikka ja veropolitiikka.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
14 01	VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	60 752 151	60 752 151	– 626 463	– 626 463	60 125 688	60 125 688
14 02	TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI VEROTUKSEN JA TULLILIITON PÄÄOSASTOLLE	2 900 000	3 450 000			2 900 000	3 450 000
14 03	KANSAINVÄLISET VEROTUS- JA TULLIASIAT	1 700 000	2 066 000			1 700 000	2 066 000
14 04	TULLIPOLITIIKKA	35 060 000	29 810 000			35 060 000	29 810 000
14 05	VEROPOLITIIKKA	20 000 000	18 850 000			20 000 000	18 850 000
14 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
14 50	VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 14 — Yhteensä	**120 412 151**	**114 928 151**	**– 626 463**	**– 626 463**	**119 785 688**	**114 301 688**

KOMISSIO

OSASTO 14

VEROTUS JA TULLILIITTO

LUKU 14 01 — VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
14 01	VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
14 01 01	***Menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
	Momentti 14 01 01 — Yhteensä		38 873 962	– 609 978	38 263 984
14 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa***				
14 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	7 268 622	– 16 485	7 252 137
14 01 02 11	Muut hallintomenot	5	3 877 885 (2)		3 877 885 (2)
	Momentti 14 01 02 — Yhteensä		11 146 507	– 16 485	11 130 022
14 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa***	5	10 481 682		10 481 682
	Momentti 14 01 03 — Yhteensä		10 481 682		10 481 682
14 01 04	***Verotuksen ja tulliliiton toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
14 01 04 01	Sisämarkkinoiden toteuttaminen ja kehittäminen — Hallintomenot	3	250 000		250 000
14 01 04 02	Tulli 2002 -ohjelman loppuun saattaminen — Hallintomenot	3	p.m.		p.m.
14 01 04 03	Tulliyhteistyö ja kansainvälinen apu (Tulli 2002) — Ohjelman päättäminen — Hallintomenot	4	p.m.		p.m.
	Momentti 14 01 04 — Yhteensä		250 000		250 000
	Luku 14 01 — Yhteensä		**60 752 151**	**– 626 463**	**60 125 688**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 70 959 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 10 434 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 14 01 — VEROTUKSEN JA TULLILIITON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

14 01 01 ***Menot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 70 959 euron määräraha.		

14 01 02 ***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot verotuksen ja tulliliiton toimintalohkossa***

14 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 268 622	– 16 485	7 252 137

KOMISSIO

OSASTO 15

KOULUTUS JA KULTTUURI

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon tavoitteena on vahvistaa EU:n inhimillistä ulottuvuutta kehittämällä sen kansalaisten yhteenkuuluvuuden tunnetta ja osallistumalla yhtenäisen eurooppalaisen koulutusalueen luomiseen.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
15 01	KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	101 230 464	101 230 464	– 732 060	– 732 060	100 498 404	100 498 404
15 02	YLEISSIVISTÄVÄ KOULUTUS	414 079 000	379 729 000			414 079 000	379 729 000
15 03	AMMATILLINEN KOULUTUS	241 966 880	221 770 000			241 966 880	221 770 000
15 04	KULTTUURI JA KIELI	38 082 000	32 632 000			38 082 000	32 632 000
15 05	SPORTS	p.m.	4 715 000			p.m.	4 715 000
15 06	VUOROPUHELU KANSALAISTEN KANSSA	35 385 000	32 135 000			35 385 000	32 135 000
15 07	NUORISO	111 240 000	96 390 000			111 240 000	96 390 000
15 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT		1 150 000				1 150 000
	Osasto 15 — Yhteensä	**941 983 344**	**869 751 464**	**– 732 060**	**– 732 060**	**941 251 284**	**869 019 404**

KOMISSIO

OSASTO 15

KOULUTUS JA KULTTUURI

LUKU 15 01 — KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
15 01	KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
15 01 01	***Menot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	44 932 242 (1)	– 705 039	44 227 203 (1)
	Momentti 15 01 01 — Yhteensä		44 932 242	– 705 039	44 227 203
15 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkossa***				
15 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	4 559 341	– 27 021	4 532 320
15 01 02 11	Muut hallintomenot	5	5 765 073 (2)		5 765 073 (2)
	Momentti 15 01 02 — Yhteensä		10 324 414	– 27 021	10 297 393
15 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkossa***	5	12 273 808		12 273 808
	Momentti 15 01 03 — Yhteensä		12 273 808		12 273 808
15 01 04	***Koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
15 01 04 01	Yhteisön toiminnan vahvistaminen koulutusalalla — Hallintomenot	3	700 000		700 000
15 01 04 02	Sokrates — Hallintomenot	3	3 680 000		3 680 000
15 01 04 03	Valmistelutoimet yhteisön kielellisen monimuotoisuuden edistämiseksi tietoyhteiskunnassa — Hallintomenot	3	—		—
15 01 04 04	Nuoriso — Hallintomenot	3	1 560 000		1 560 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 82 018 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 14 242 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 15 01 — KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
15 01 04 05	Vuorottelu- ja oppisopimuskoulutusta koskevien eurooppalaisten koulutusjaksojen edistäminen — Hallintomenot	3	p.m. (1)		p.m. (1)
15 01 04 06	Leonardo da Vinci — Hallintomenot	3	2 740 000		2 740 000
15 01 04 07	Kulttuurin puiteohjelma — Hallintomenot	3	1 000 000		1 000 000
15 01 04 11	Euroopan yhdentymiseen liittyvä opetus korkeakouluissa — Hallintomenot	3	180 000		180 000
15 01 04 12	Kansalaisyhteiskunnan hyväksi toteutettavat toimet — Hallintomenot	3	450 000		450 000
15 01 04 13	Urheilu: yhteisön urheilupolitiikkaan liittyvät valmistelutoimet — Hallintomenot	3	—		—
15 01 04 14	Erasmus Mundus — Hallintomenot	3	740 000		740 000
15 01 04 15	eLearning — Hallintomenot	3	360 000		360 000
15 01 04 16	Euroopan liikuntakasvatuksen teemavuosi — Hallintomenot	3	p.m.		p.m.
15 01 04 20	Vierailut komissioon — Hallintomenot	3	700 000		700 000
15 01 04 30	Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto — Avustus otsakkeen 3 ohjelmille	3	18 540 000		18 540 000
15 01 04 32	Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto — Avustus otsakkeen 5 ohjelmille	5	650 000		650 000
	Momentti 15 01 04 — Yhteensä		31 300 000		31 300 000
15 01 60	***Tiedonhankinta***				
15 01 60 01	Kirjastovarat, teosten osto ja säilyttäminen	5	2 400 000		2 400 000
	Momentti 15 01 60 — Yhteensä		2 400 000		2 400 000
	Luku 15 01 — Yhteensä		**101 230 464**	**– 732 060**	**100 498 404**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 125 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 15 01 — KOULUTUKSEN JA KULTTUURIN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

15 01 01 Menot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
44 932 242 (1)	– 705 039	44 227 203 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 82 018 euron määräraha.		

15 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot koulutuksen ja kulttuurin toimintalohkossa

15 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 559 341	– 27 021	4 532 320

KOMISSIO

OSASTO 16

LEHDISTÖ JA VIESTINTÄ

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon toiminnoilla on seuraavat tavoitteet:

— välittää tiedotusvälineille ja kansalaisille tietoa komission toiminnasta ja sen tavoitteista,

— välittää komissiolle tietoa jäsenvaltioiden kansalaismielipiteen kehittymisestä.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
16 01	LEHDISTÖN JA VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	114 553 756	114 553 756	– 810 970	– 810 970	113 742 786	113 742 786
16 02	TIEDOTTAMINEN KOMISSION PÄÄTÖKSISTÄ JA POLITIIKOISTA TIEDOTUSVÄLINEILLE	17 200 000	16 800 000			17 200 000	16 800 000
16 03	YLEISEN MIELIPITEEN SEURANTA JA KANSALAISTIEDOTUKSEN KEHITTÄMINEN	19 070 000	16 920 000			19 070 000	16 920 000
16 04	VIESTINTÄVÄLINEIDEN YHDENNETTY HALLINNOINTI (KESKUS- JA PAIKALLISTASOLLA)	15 400 000	12 838 900			15 400 000	12 838 900
16 05	UNIONIN TIEDOTUSTOIMIPISTEIDEN JA -VERKOSTOJEN KOORDINOINTI	19 600 000	15 700 000			19 600 000	15 700 000
16 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
16 50	LEHDISTÖN JA VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 16 — Yhteensä	**185 823 756**	**176 812 656**	**– 810 970**	**– 810 970**	**185 012 786**	**176 001 686**

KOMISSIO

OSASTO 16

LEHDISTÖ JA VIESTINTÄ

LUKU 16 01 — LEHDISTÖN JA VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
16 01	LEHDISTÖN JA VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
16 01 01	***Menot lehdistön ja viestinnän toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
16 01 01 01	Menot lehdistö- ja viestintäpääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä/päätoimipaikka	5	50 401 522 (1)	– 790 858	49 610 664 (1)
	Momentti 16 01 01 — Yhteensä		50 401 522	– 790 858	49 610 664
16 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot lehdistön ja viestinnän toimintalohkossa***				
16 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö lehdistö- ja viestintäpääosastossa	5	7 688 020	– 20 112	7 667 908
16 01 02 03	Paikallinen henkilöstö lehdistö- ja viestintäpääosastossa/edustustot	5	10 420 000		10 420 000
16 01 02 11	Lehdistö- ja viestintäpääosaston muut hallintomenot/päätoimipaikka	5	3 401 278 (2)		3 401 278 (2)
	Momentti 16 01 02 — Yhteensä		21 509 298	– 20 112	21 489 186
16 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot lehdistön ja viestinnän toimintalohkossa***				
16 01 03 01	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot lehdistö- ja viestintäpääosastossa/päätoimipaikka	5	13 577 936		13 577 936
16 01 03 03	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot lehdistö- ja viestintäpääosastossa/edustustot	5	24 600 000		24 600 000
	Momentti 16 01 03 — Yhteensä		38 177 936		38 177 936

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 92 001 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 13 364 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 16 01 — LEHDISTÖN JA VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
16 01 04	***Lehdistön ja viestinnän toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
16 01 04 01	Euroopan unionia koskevat yleiset tiedotustoimet — Hallintomenot	3	180 000		180 000
16 01 04 02	Tiedotustoimipisteet — Hallintomenot	3	325 000		325 000
16 01 04 03	Euroopan kansalaisten tiedotusohjelma (Prince) — Eri politiikkoihin liittyvät tiedotustoimet — Hallintomenot	3	2 560 000		2 560 000
16 01 04 04	Viestintätoimet — Hallintomenot	3	1 400 000		1 400 000
	Momentti 16 01 04 — Yhteensä		4 465 000		4 465 000
	Luku 16 01 — Yhteensä		**114 553 756**	**– 810 970**	**113 742 786**

KOMISSIO

LUKU 16 01 — LEHDISTÖN JA VIESTINNÄN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

16 01 01 Menot lehdistön ja viestinnän toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

16 01 01 01 Menot lehdistö- ja viestintäpääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä/päätoimipaikka

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
50 401 522 (1)	– 790 858	49 610 664 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 92 001 euron määräraha.		

16 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot lehdistön ja viestinnän toimintalohkossa

16 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö lehdistö- ja viestintäpääosastossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 688 020	– 20 112	7 667 908

KOMISSIO

OSASTO 17

TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon tavoitteena on varmistaa kuluttajien terveyden, turvallisuuden ja taloudellisten etujen sekä kansanterveyden korkeatasoinen suoja unionin tasolla.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
17 01	TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	120 025 999	120 025 999	– 1 120 062	– 1 120 062	118 905 937	118 905 937
17 02	KULUTTAJAPOLITIIKKA	19 077 778	20 000 000			19 077 778	20 000 000
17 03	KANSANTERVEYS	70 453 000	71 048 000			70 453 000	71 048 000
17 04	ELINTARVIKKEIDEN TURVALLISUUS, ELÄINTEN TERVEYS, ELÄINTEN HYVINVOINTI JA KASVINSUOJELU	305 075 000	306 000 000			305 075 000	306 000 000
17 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	210 573			—	210 573
	Osasto 17 — Yhteensä	**514 631 777**	**517 284 572**	**– 1 120 062**	**– 1 120 062**	**513 511 715**	**516 164 510**

KOMISSIO

OSASTO 17

TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIAT

LUKU 17 01 — TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
17 01	TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
17 01 01	***Menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	66 725 221 (1)	– 1 046 996	65 678 225 (1)
	Momentti 17 01 01 — Yhteensä		66 725 221	– 1 046 996	65 678 225
17 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa***				
17 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	10 538 178	– 73 066	10 465 112
17 01 02 11	Muut hallintomenot	5	10 842 076 (2)		10 842 076 (2)
	Momentti 17 01 02 — Yhteensä		21 380 254	– 73 066	21 307 188
17 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa***	5	17 998 302		17 998 302
	Momentti 17 01 03 — Yhteensä		17 998 302		17 998 302
17 01 04	***Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
17 01 04 01	Kasvinsuojelu — Hallintomenot	1.1	700 000		700 000
17 01 04 02	Kansanterveys (2003—2008) — Hallintomenot	3	2 844 000		2 844 000
17 01 04 03	Kuluttajia koskevat yhteisön toimet — Hallintomenot	3	1 122 222		1 122 222

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 121 798 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 518 006 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 17 01 — TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
17 01 04 04	Pilottitutkimus: rahoitusmalli eläintautiepidemioista aiheutuvien kustannusten kattamiseksi — Hallintomenot	1.1	500 000		500 000
17 01 04 05	Rehun ja elintarvikkeiden turvallisuus ja siihen liittyvät toimet — Hallintomenot	1.1	4 000 000		4 000 000
17 01 04 30	Kansanterveysohjelman toimeenpanovirasto	3	4 756 000		4 756 000
	Momentti 17 01 04 — Yhteensä		13 922 222		13 922 222
	Luku 17 01 — Yhteensä		**120 025 999**	**– 1 120 062**	**118 905 937**

KOMISSIO

LUKU 17 01 — TERVEYS- JA KULUTTAJA-ASIOIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

17 01 01 ***Menot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
66 725 221 (1)	– 1 046 996	65 678 225 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 121 798 euron määräraha.		

17 01 02 ***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot terveys- ja kuluttaja-asioiden toimintalohkossa***

17 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
10 538 178	– 73 066	10 465 112

KOMISSIO

OSASTO 18

VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUE

Yleiset tavoitteet

Tehdä koko EU:n alueesta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alue. Tavoite jakautuu kahteen osaan: EU:n kansalaisten on voitava liikkua ja asettua vapaasti mihin tahansa EU:n alueella milloin he haluavat, ja heillä on oltava ne oikeudet, suojelu ja velvollisuudet, jotka liittyvät oikeusvaltiossa elämiseen.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
18 01	VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	49 058 681	49 058 681	– 508 101	– 508 101	48 550 580	48 550 580
18 02	ULKORAJAT, VIISUMIPOLITIIKKA JA HENKILÖIDEN VAPAA LIIKKUVUUS	349 000 000	349 000 000			349 000 000	349 000 000
18 03	YHTEINEN MAAHANMUUTTO- JA TURVAPAIKKAPOLITIIKKA	74 188 000	75 619 000			74 188 000	75 619 000
18 04	KANSALAISUUS JA PERUSOIKEUDET	20 874 000	22 795 414			20 874 000	22 795 414
18 05	LAINVALVONTAYHTEISTYÖ SEKÄ TAVALLISEN JA JÄRJESTÄYTYNEEN RIKOLLISUUDEN ENNALTAEHKÄISEMINEN JA TORJUNTA	28 330 000	26 392 500			28 330 000	26 392 500
18 06	TODELLISEN EUROOPPALAISEN OIKEUSALUEEN LUOMINEN RIKOS- JA SIVIILIOIKEUDELLISISSA ASIOISSA	18 810 000	19 153 811			18 810 000	19 153 811
18 07	HUUMEIDENTORJUNNAN KOORDINOINTI	12 000 000	12 000 000			12 000 000	12 000 000
18 08	OIKEUS- JA SISÄASIOIDEN PÄÄOSASTON TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI	26 700 000	12 275 000			26 700 000	12 275 000
18 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	469 499			—	469 499
18 50	OIKEUS- JA SISÄASIOIDEN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 18 — Yhteensä	**578 960 681**	**566 763 905**	**– 508 101**	**– 508 101**	**578 452 580**	**566 255 804**

KOMISSIO

OSASTO 18

VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUE

LUKU 18 01 — VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 01	VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
18 01 01	***Menot vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	30 964 541 (1)	– 485 870	30 478 671 (1)
	Momentti 18 01 01 — Yhteensä		30 964 541	– 485 870	30 478 671
18 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toimintalohkossa***				
18 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	4 574 499	– 22 231	4 552 268
18 01 02 11	Muut hallintomenot	5	2 939 538 (2)		2 939 538 (2)
	Momentti 18 01 02 — Yhteensä		7 514 037	– 22 231	7 491 806
18 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toimintalohkossa***	5	8 346 103		8 346 103
	Momentti 18 01 03 — Yhteensä		8 346 103		8 346 103
18 01 04	***Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
18 01 04 01	Lapsiin, nuoriin ja naisiin kohdistuvan väkivallan vastaiset toimenpiteet — Hallintomenot	3	815 000		815 000
18 01 04 02	Euroopan pakolaisrahasto — Hallintomenot	3	750 000		750 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 56 522 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 508 271 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 18 01 — VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 01 04 03	Hätätoimenpiteet pakolaistulvan yhteydessä — Hallintomenot	3	p.m. (1)		p.m. (1)
18 01 04 04	AGIS — Hallintomenot	3	230 000		230 000
18 01 04 05	Jäsenvaltioiden aloitteisiin perustuvat yhteistyötoimet — Hallintomenot	3	203 000		203 000
18 01 04 06	ARGO — Hallintomenot	3	200 000		200 000
18 01 04 07	Siviilioikeudellisia asioita koskeva yhteistyöohjelma — Hallintomenot	3	36 000		36 000
	Momentti 18 01 04 — Yhteensä		2 234 000		2 234 000
	Luku 18 01 — Yhteensä		**49 058 681**	**– 508 101**	**48 550 580**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 180 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 18 01 — VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

18 01 01 Menot vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
30 964 541 (1)	– 485 870	30 478 671 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 56 522 euron määräraha.		

18 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen toimintalohkossa

18 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 574 499	– 22 231	4 552 268

KOMISSIO

OSASTO 19

ULKOSUHTEET

Yleiset tavoitteet

Ulkosuhteiden toimintalohko pyrkii tukemaan EU:n ulkopolitiikan tavoitteita yhteistyöhön, kehitysapuun, konfliktien ehkäisemiseen ja ihmisoikeuksiin liittyvien ohjelmien ja hankkeiden avulla. Tavoitteisiin kuuluu kehitysyhteistyön ohella EU:n identiteetin vahvistaminen kansainvälisissä yhteyksissä, etenkin yhteistä ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa toteuttamalla.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
19 01	ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	384 518 973	384 518 973	– 505 800	– 505 800	384 013 173	384 013 173
19 02	MONENVÄLISET SUHTEET JA YLEISET ULKOSUHTEISIIN LIITTYVÄT ASIAT	98 573 500	88 048 500			98 573 500	88 048 500
19 03	YHTEINEN ULKO- JA TURVALLISUUSPOLITIIKKA	62 200 000	53 600 000			62 200 000	53 600 000
19 04	DEMOKRATIAA JA IHMISOIKEUKSIA KOSKEVA EUROOPPALAINEN ALOITE (EIDHR)	1 767 000	139 717 000			1 767 000	139 717 000
19 05	SUHTEET EU:N ULKOPUOLISIIN OECD-MAIHIN	16 000 000	17 000 000			16 000 000	17 000 000
19 06	SUHTEET ITÄ-EUROOPPAAN, KAUKASIAAN JA KESKI-AASIAN TASAVALTOIHIN	483 580 000	563 650 000			483 580 000	563 650 000
19 08	SUHTEET LÄHI-IDÄN JA ETELÄISEN VÄLIMEREN ALUEEN MAIHIN	1 047 673 000	921 298 353			1 047 673 000	921 298 353
19 09	SUHTEET LATINALAISEEN AMERIKKAAN	310 625 000	442 050 000			310 625 000	442 050 000
19 10	SUHTEET AASIAAN	634 000 000	623 150 000			634 000 000	623 150 000
19 11	TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKOLLE	23 405 000	20 430 000			23 405 000	20 430 000
19 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	28 193 250			—	28 193 250
	Osasto 19 — Yhteensä	**3 062 342 473**	**3 281 656 076**	**– 505 800**	**– 505 800**	**3 061 836 673**	**3 281 150 276**

KOMISSIO

OSASTO 19

ULKOSUHTEET

LUKU 19 01 — ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
19 01	ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
19 01 01	***Menot ulkosuhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
19 01 01 01	Menot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	87 171 915 (1)	– 1 367 828	85 804 087 (1)
19 01 01 02	Menot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	68 769 632	930 747	69 700 379
	Momentti 19 01 01 — Yhteensä		155 941 547	– 437 081	155 504 466
19 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ulkosuhteiden toimintalohkossa***				
19 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	8 022 686	– 68 719	7 953 967
19 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	22 655 851		22 655 851
19 01 02 11	Muut hallintomenot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	8 844 760 (2)		8 844 760 (2)
19 01 02 12	Muut hallintomenot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	6 238 636		6 238 636
	Momentti 19 01 02 — Yhteensä		45 761 933	– 68 719	45 693 214
19 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot ulkosuhteiden toimintalohkossa***				
19 01 03 01	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	23 559 668		23 559 668
19 01 03 02	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	54 338 825		54 338 825
	Momentti 19 01 03 — Yhteensä		77 898 493		77 898 493

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 159 121 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 24 158 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 19 01 — ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
19 01 04	***Ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
19 01 04 01	Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten teollisuusmaiden kanssa — Hallintomenot	4	p.m.		p.m.
19 01 04 02	Nopean toiminnan väline — Hallintomenot	4	1 000 000		1 000 000
19 01 04 03	Yhteisön ulkopuolisiin maihin suunnattavat tiedotusohjelmat — Hallintomenot	4	p.m.		p.m.
19 01 04 04	Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Aasian kehitysmaiden kanssa — Hallintomenot	4	24 860 000		24 860 000
19 01 04 05	Rahoitusyhteistyö ja tekninen yhteistyö Latinalaisen Amerikan kehitysmaiden kanssa — Hallintomenot	4	19 100 000		19 100 000
19 01 04 06	Meda (yhteisön ulkopuolisten Välimeren alueen maiden taloudellisten ja sosiaalisten rakenteiden uudistamisen liitännäistoimenpiteet) — Hallintomenot	4	21 327 000		21 327 000
19 01 04 07	Tuki Itä-Euroopan ja Keski-Aasian kumppanimaille — Hallintomenot	4	27 000 000		27 000 000
19 01 04 09	Yhteisön avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet — Hallintomenot	4	1 400 000		1 400 000
19 01 04 10	Yhteisön osallistuminen jalkaväkimiinoja koskevaan toimintaan — Hallintomenot	4	540 000		540 000
19 01 04 11	Demokratian ja oikeusvaltion kehittäminen ja lujittaminen — Ihmisoikeuksien ja perusvapauksien kunnioittaminen — Hallintomenot	4	8 500 000		8 500 000
19 01 04 12	Yhteisön investointien edistäminen Latinalaisen Amerikan, Aasian ja Välimeren alueen kehitysmaissa sekä Etelä-Afrikassa taloudellista ja kaupallista yhteistyötä koskevien sopimusten mukaisesti — Hallintomenot	4	p.m.		p.m.
19 01 04 13	Yhteistyö yhteisön ulkopuolisten maiden kanssa siirtolaisuuden alalla — Hallintomenot	4	650 000		650 000
19 01 04 14	YUTP — Hallintomenot	4	400 000		400 000
19 01 04 30	Koulutuksen ja kulttuurin alan toimeenpanovirasto — Avustus otsakkeen 4 ohjelmille	4	140 000		140 000
	Momentti 19 01 04 — Yhteensä		104 917 000		104 917 000
	Luku 19 01 — Yhteensä		**384 518 973**	**– 505 800**	**384 013 173**

KOMISSIO

LUKU 19 01 — ULKOSUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

19 01 01 Menot ulkosuhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

19 01 01 01 Menot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
87 171 915 (1)	– 1 367 828	85 804 087 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 159 121 euron määräraha.		

19 01 01 02 Menot ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
68 769 632	930 747	69 700 379

19 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot ulkosuhteiden toimintalohkossa

19 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö ulkosuhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
8 022 686	– 68 719	7 953 967

KOMISSIO

OSASTO 20

KAUPPA

Yleiset tavoitteet

Toimintalohkon tavoitteena on edesauttaa yleisen edun mukaisesti maailmankaupan tasapainoista kehittymistä, kansainvälisen kaupan rajoitusten asteittaista poistamista ja tulliesteiden vähentämistä.

Kauppa on tärkeä osa Euroopan unionin taloudellisia suhteita muuhun maailmaan; sillä pyritään edistämään Euroopan unionin taloudellisia ja poliittisia etuja. Se kattaa tavaroiden ja palvelujen kaupan kaikki tärkeimmät osa-alueet (tariffiesteet, tullien ulkopuoliset esteet, kaupan suojatoimenpiteet erityisesti polkumyynti- ja tukitapauksissa sekä vientiluotot) sekä teollis- ja tekijänoikeuksien, investointien ja kilpailun keskeiset osa-alueet.

Tähän toimintalohkoon kuuluu kaksi operatiivista toimintoa (kauppapolitiikka ja polkumyynnin torjuntastrategia).

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
20 01	KAUPAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	65 183 796	65 183 796	– 599 405	– 599 405	64 584 391	64 584 391
20 02	KAUPPAPOLITIIKKA	11 650 000	12 650 000			11 650 000	12 650 000
20 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	20 000			—	20 000
20 50	KAUPAN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 20 — Yhteensä	**76 833 796**	**77 853 796**	**– 599 405**	**– 599 405**	**76 234 391**	**77 254 391**

KOMISSIO

OSASTO 20

KAUPPA

LUKU 20 01 — KAUPAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
20 01	KAUPAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
20 01 01	***Menot kaupan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
20 01 01 01	Menot kauppapolitiikan pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
20 01 01 02	Menot kaupan toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	2 826 350	38 253	2 864 603
	Momentti 20 01 01 — Yhteensä		41 700 312	– 571 725	41 128 587
20 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kaupan toimintalohkossa***				
20 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö kauppapolitiikan pääosastossa	5	4 684 753	– 27 680	4 657 073
20 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö kaupan toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	931 129		931 129
20 01 02 11	Kauppapolitiikan pääosaston muut hallintomenot	5	4 447 896 (2)		4 447 896 (2)
20 01 02 12	Kauppapolitiikan pääosaston muut hajautetut menot	5	256 401		256 401
	Momentti 20 01 02 — Yhteensä		10 320 179	– 27 680	10 292 499
20 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kaupan toimintalohkossa***				
20 01 03 01	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kauppapolitiikan pääosastossa	5	10 480 044		10 480 044
20 01 03 02	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kaupan toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	2 233 261		2 233 261
	Momentti 20 01 03 — Yhteensä		12 713 305		12 713 305

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 70 959 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 10 411 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 20 01 — KAUPAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamo-mentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
20 01 04	***Kaupan toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
20 01 04 01	Ulkoiset kauppasuhteet, yhteisön ulkopuolisten maiden markkinoille pääsy mukaan luettuna — Hallintomenot	4	450 000		450 000
	Momentti 20 01 04 — Yhteensä		450 000		450 000
	Luku 20 01 — Yhteensä		**65 183 796**	**– 599 405**	**64 584 391**

KOMISSIO

LUKU 20 01 — KAUPAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

20 01 01 Menot kaupan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

20 01 01 01 Menot kauppapolitiikan pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
38 873 962 (1)	– 609 978	38 263 984 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 70 959 euron määräraha.		

20 01 01 02 Menot kaupan toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 826 350	38 253	2 864 603

20 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kaupan toimintalohkossa

20 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö kauppapolitiikan pääosastossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 684 753	– 27 680	4 657 073

KOMISSIO

OSASTO 21

KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AKT-VALTIOIHIN

Yleiset tavoitteet

Tämä toimintalohko kattaa monenlaisia toimintoja poliittisista suhteista ja toimintalinjan muotoilusta yhteistyöohjelmien suunnitteluun ja täytäntöönpanoon. Siihen sisältyvät sekä budjettimäärärahat (rahoitusnäkymien otsake 4) että Euroopan kehitysrahastosta (EKR) Afrikan, Karibian ja Tyynenmeren valtioille (AKT-valtiot) sekä merentakaisille maille ja alueille myönnettävät varat.

EKR:n varojen määrä vaihtelee vuosittain viisivuotisen täytäntöönpanojakson mukaan. Vuonna 2004 varat ovat noin 3 275 000 000 euroa maksusitoumusmäärärahoina, kun otsakkeen 5 mukainen kokonaismäärä on noin 5 000 000 000 euroa; tästä noin 1 000 000 000 liittyy teknisesti tähän toimintalohkoon.

Tällainen varojen määrä edellyttää, että se huomattava henkilöstömäärä, joka tarvitaan huolehtimaan EKR:n täytäntöönpanosta ja Cotonoun sopimukseen perustuvista monimutkaisista operaatioista, on otettava huomioon päätettäessä toimintalohkon yleisistä henkilöstöresursseista.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
21 01	KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	258 876 639	258 876 639	53 297	53 297	258 929 936	258 929 936
21 02	KEHITYSYHTEISTYÖPOLITIIKKA JA ALAKOHTAISET STRATEGIAT	794 086 000	834 267 500			794 086 000	834 267 500
21 03	SUHTEET SAHARAN ETELÄPUOLISEN AFRIKAN, KARIBIAN, TYYNENMEREN JA INTIAN VALTAMEREN MAIHIN SEKÄ MERENTAKAISIIN MAIHIN JA ALUEISIIN	166 000 000	202 400 000			166 000 000	202 400 000
21 04	TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI KEHITYSYHTEISTYÖN TOIMINTALOHKOSSA	16 200 000	14 550 000			16 200 000	14 550 000
21 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	5 625 000			—	5 625 000
	Osasto 21 — Yhteensä	**1 235 162 639**	**1 315 719 139**	**53 297**	**53 297**	**1 235 215 936**	**1 315 772 436**

KOMISSIO

OSASTO 21

KEHITYSYHTEISTYÖ JA SUHTEET AKT-VALTIOIHIN

LUKU 21 01 — KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
21 01	KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
21 01 01	***Menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
21 01 01 01	Menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	49 980 809 (1)	– 784 257	49 196 552 (1)
21 01 01 02	Menot kehitysyhteistyön toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	65 547 888	887 142	66 435 030
	Momentti 21 01 01 — Yhteensä		115 528 697	102 885	115 631 582
21 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa***				
21 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	5 322 808	– 49 588	5 273 220
21 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	21 594 462		21 594 462
21 01 02 11	Muut hallintomenot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	4 296 273 (2)		4 296 273 (2)
21 01 02 12	Muut hallintomenot kehitysyhteistyön toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	5 946 366		5 946 366
	Momentti 21 01 02 — Yhteensä		37 159 909	– 49 588	37 110 321
21 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa***				
21 01 03 01	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	13 480 894		13 480 894

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 91 233 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 13 476 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 21 01 — KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
21 01 03 02	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot kehitysyhteistyön toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	51 793 139		51 793 139
	Momentti 21 01 03 — Yhteensä		65 274 033		65 274 033
21 01 04	***Kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
21 01 04 01	Muu tavara-apu, tukitoimet, kuljetus, jakelu, liitännäistoimenpiteet ja täytäntöönpanon valvonta — Hallintomenot	4	19 714 000		19 714 000
21 01 04 02	Muut yhteistyötoimenpiteet ja alakohtaiset strategiat — Hallintomenot	4	16 900 000		16 900 000
21 01 04 04	Yhteisön avun tuloksien arviointi ja seuranta- ja tarkastustoimet — Hallintomenot	4	1 600 000		1 600 000
21 01 04 05	Jälleenrakentamisen ja kehittämisen Eurooppa-ohjelma (EPRD) — Hallintomenot	4	2 500 000		2 500 000
21 01 04 07	Kehitysyhteistyötä koskevan valistustoiminnan koordinointi ja edistäminen — Hallintomenot	4	200 000		200 000
	Momentti 21 01 04 — Yhteensä		40 914 000		40 914 000
	Luku 21 01 — Yhteensä		**258 876 639**	**53 297**	**258 929 936**

KOMISSIO

LUKU 21 01 — KEHITYSYHTEISTYÖN JA AKT-VALTIOIDEN SUHTEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

21 01 01 Menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

21 01 01 01 Menot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
49 980 809 (1)	– 784 257	49 196 552 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 91 233 euron määräraha.		

21 01 01 02 Menot kehitysyhteistyön toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
65 547 888	887 142	66 435 030

21 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkossa

21 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö kehitysyhteistyön ja AKT-valtioiden suhteiden toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
5 322 808	– 49 588	5 273 220

KOMISSIO

OSASTO 22

LAAJENTUMINEN

Yleiset tavoitteet

Tällä politiikanalalla keskitytään sellaisiin toimintoihin, toimenpiteisiin ja aloitteisiin, joiden tarkoituksena on varmistaa, että ehdokasmaat jatkavat oikeaan suuntaan ja pääsevät Eurooppa-neuvoston kanssa asetettuihin tavoitteisiin.

Tällaisia toimintoja ovat:

— Bulgariaa ja Romaniaa varten laadittujen liittymistä koskevien etenemissuunnitelmien täytäntöönpano ja lyhyen ja keskipitkän aikavälin välitavoitteiden toteuttaminen, jotta liittyminen voisi tapahtua vuonna 2007,

— Bulgarialle ja Romanialle Phare-ohjelmasta myönnetyn taloudellisen tuen vahvistaminen, jotta voidaan auttaa niitä täyttämään EU:n jäsenyyteen liittyvät rakenteelliset, institutionaaliset, hallinnolliset ja oikeudelliset vaatimukset,

— tiivis seuranta sen varmistamiseksi, että Turkki täyttää Kööpenhaminassa asetetut poliittiset ja yleensä uudistusprosessia koskevat kriteerit, ja liittymisprosessin seuraavista vaiheista tehtyjen neuvoston päätösten täytäntöönpano,

— Kööpenhaminan Eurooppa-neuvoston joulukuussa 2002 hyväksymän Turkkia koskevan vahvistetun liittymisstrategian täytäntöönpano,

— uusia Balkanin maiden jäsenyyshakemuksia koskevien neuvoston päätösten jatkotoimet ja mahdollinen täytäntöönpano.

Lisäksi kymmenen uuden jäsenvaltion osalta komission on edelleen toteutettava merkittäviä liittymistä koskevia tehtäviä vielä joitakin vuosia laajentumisen jälkeen, esimerkkinä erityisesti siirtymäjärjestely instituutioiden kehittämistoimenpiteitä varten liittymisen jälkeen.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
22 01	LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	100 934 546	100 934 546	– 165 388	– 165 388	100 769 158	100 769 158
22 02	LIITTYMISTÄ VALMISTELEVAN TUEN VÄLINEET	1 151 550 000	1 935 580 000			1 151 550 000	1 935 580 000
22 03	SIIRTYMÄVAIHEEN JÄRJESTELY INSTITUUTIOIDEN KEHITTÄMISEKSI LIITTYMISEN JÄLKEEN	129 400 000	91 600 000			129 400 000	91 600 000
22 04	TIEDOTUS- JA VIESTINTÄSTRATEGIA	5 600 000	11 050 000			5 600 000	11 050 000
22 05	SUHTEET LÄNSI-BALKANIN MAIHIN	466 500 000	489 000 000			466 500 000	489 000 000
22 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	53 550 000			—	53 550 000
	Osasto 22 — Yhteensä	**1 853 984 546**	**2 681 714 546**	**– 165 388**	**– 165 388**	**1 853 819 158**	**2 681 549 158**

KOMISSIO

OSASTO 22

LAAJENTUMINEN

LUKU 22 01 — LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
22 01	LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
22 01 01	***Menot laajentumisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
22 01 01 01	Menot laajentumisasioiden pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	17 501 697 (1)	– 274 622	17 227 075 (1)
22 01 01 02	Menot laajentumisen toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	9 299 130	125 858	9 424 988
	Momentti 22 01 01 — Yhteensä		26 800 827	– 148 764	26 652 063
22 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot laajentumisen toimintalohkossa***				
22 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö laajentumisasioiden pääosastossa	5	2 361 220	– 16 624	2 344 596
22 01 02 02	Ulkopuolinen henkilöstö laajentumisen toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	3 063 558		3 063 558
22 01 02 11	Muut hallintomenot laajentumisasioiden pääosastossa	5	1 599 190 (2)		1 599 190 (2)
22 01 02 12	Muut hallintomenot laajentumisen toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	843 597		843 597
	Momentti 22 01 02 — Yhteensä		7 867 565	– 16 624	7 850 941
22 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot laajentumisen toimintalohkossa***				
22 01 03 01	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot laajentumisasioiden pääosastossa	5	4 618 379		4 618 379
22 01 03 02	Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot laajentumisen toimintalohkoon kuuluvissa lähetystöissä	5	7 347 775		7 347 775
	Momentti 22 01 03 — Yhteensä		11 966 154		11 966 154

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 31 947 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 3 313 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 22 01 — LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
22 01 04	***Laajentumisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
22 01 04 01	Liittymistä valmisteleva tuki Keski- ja Itä-Euroopan maille — Hallintomenot	7.3	19 900 000		19 900 000
22 01 04 02	Liittymistä valmisteleva strategia Turkkia varten — Hallintomenot	7.4	8 500 000		8 500 000
22 01 04 03	Uusien jäsenvaltioiden liittymistä valmistelevan tuen asteittainen lakkauttaminen — Hallintomenot	7.3	4 000 000		4 000 000
22 01 04 04	Siirtymävaiheen järjestely instituutioiden kehittämiseksi liittymisen jälkeen — Hallintomenot	3	2 000 000		2 000 000
22 01 04 05	Teknisen avun tiedonvaihtotoimiston (TAIEX) toimet liittymistä valmistelevien tukivälineiden puitteissa — Hallintomenot	7.3	2 800 000		2 800 000
22 01 04 06	Teknisen avun tiedonvaihtotoimiston (TAIEX) toimet siirtymävaiheen järjestelyn puitteissa — Hallintomenot	3	2 600 000		2 600 000
22 01 04 07	Rahoitustuki Kyproksen turkkilaisen yhteisön taloudellisen kehityksen edistämiseksi — Hallintomenot	7.7	p.m. (1)		p.m. (1)
22 01 04 08	Tuki Länsi-Balkanin maille — Hallintomenot	4	14 500 000		14 500 000
	Momentti 22 01 04 — Yhteensä		54 300 000		54 300 000
	Luku 22 01 — Yhteensä		**100 934 546**	**– 165 388**	**100 769 158**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 3 640 000 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 22 01 — LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

22 01 01 Menot laajentumisen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

22 01 01 01 Menot laajentumisasioiden pääosaston palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
17 501 697 (1)	– 274 622	17 227 075 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 31 947 euron määräraha.		

22 01 01 02 Menot laajentumisen toimintalohkoon kuuluvien lähetystöjen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
9 299 130	125 858	9 424 988

22 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot laajentumisen toimintalohkossa

22 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö laajentumisasioiden pääosastossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 361 220	– 16 624	2 344 596

22 01 04 Laajentumisen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot

22 01 04 03 Uusien jäsenvaltioiden liittymistä valmistelevan tuen asteittainen lakkauttaminen — Hallintomenot

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 000 000		4 000 000

Selvitysosa

Laajentumisen jälkeen komission velvollisuutena on edelleen varmistaa, että kaikki oikeudelliset ja taloudelliset vaatimukset täyttyvät erityisesti siltä osin kuin on kyse moitteettomasta ja tehokkaasta varainhoidosta. Liittymissopimuksen mukaan kaikki ehdokasmaiden täytäntöönpanovirastot toimivat laajennetun hajautetun täytäntöönpanojärjestelmän mukaisesti heti, kun se on käytännössä mahdollista, ja yleensä liittymisestä alkaen. Tämän siirtymävaiheen tukemiseksi lähetystöjen nykyinen hallinto- ja henkilöstörakenne säilytetään entisellään enintään 15 kuukauden ajan liittymisen jälkeen.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan Euroopan unioniin vuonna 2004 liittyneissä ehdokasmaissa toteutettujen liittymistä valmistelevien tukiohjelmien asteittaisesta lakkauttamisesta aiheutuvat hallintokustannukset, joita ovat:

— menot lähetystöissä työskentelevästä tilapäisestä tukihenkilöstöstä (kansalliset asiantuntijat, yksittäiset asiantuntijat, paikalliset toimihenkilöt ja paikalliset teknisen avun toimihenkilöt), kun ohjelmien hallintoa siirretään EU:n ulkopuolisissa maissa sijaitseviin komission lähetystöihin sekä ylimääräiset logistiikka- ja infrastruktuurikustannukset, kuten koulutus-, kokous-, virkamatka-, tietotekniikka-, tietoliikenne- ja vuokrakulut, joita aiheutuu suoraan siitä, että lähetystössä työskentelee tämän alamomentin määrärahoilla palkattua tilapäistä henkilöstöä,

— sellaiset lyhytaikaisesta teknisestä avusta aiheutuvat menot, jotka liittyvät tämän alamomentin kattaman ohjelman (tai sen kattamien toimien) tavoitteen saavuttamiseen, sekä mahdolliset muut menot teknisestä ja hallinnollisesta avusta, johon ei liity julkishallinnon tehtäviä ja jonka komissio on ulkoistanut erillisin palvelusopimuksin,

KOMISSIO

LUKU 22 01 — LAAJENTUMISEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

22 01 04 *(jatkoa)*

22 01 04 03 *(jatkoa)*

— menot päätoimipaikassa työskentelevästä tilapäisestä tukihenkilöstöstä (kansalliset asiantuntijat, ylimääräiset toimihenkilöt, vuokrahenkilöstö ja väliaikaiset toimihenkilöt), jonka tehtävät liittyvät suoraan liittymistä valmistelevien ohjelmien loppuun saattamiseen. Nämä menot voivat olla enintään 850 000 euroa. Arvio perustuu henkilötyövuotta kohti laskettuihin vuosittaisiin yksikkökustannuksiin, joista 97 prosenttia koostuu henkilöstön palkoista ja 3 prosenttia henkilöstön koulutus-, kokous-, virkamatka-, tietotekniikka- ja tietoliikennekustannuksista.

Oikeusperusta

Liittymissopimuksen 4 osan I osaston 33 artikla ”Siirtymätoimenpiteet”.

KOMISSIO

OSASTO 23

HUMANITAARINEN APU

Yleiset tavoitteet

Toimintalohkon tarkoituksena on avustaa humanitaarista apua edellyttävien suuronnettomuuksien uhreja eri puolilla maailmaa. Tässä yhteydessä:

— myönnetään apua tarkasti yksilöityjen humanitaaristen tarpeiden mukaisesti,

— keskitytään ensisijaisesti ”unohtuneisiin kriiseihin”, joita muut avunantajat eivät tue,

— varmistetaan varojen jakaminen aikaisempaa tasapainoisemmin edunsaajakohtaisesti siten, että otetaan huomioon toimien monimutkaisuuden eri tasot sekä maantieteellisestä sijainnista ja yksittäisten kriisien luonteesta johtuvat objektiiviset tarpeet,

— kiinnitetään erityistä huomiota epävakaisiin kriisien jälkitilanteisiin, joihin muut (kansalliset) avunantajat saattavat olla haluttomia osallistumaan,

— pyritään mahdollisimman tehokkaaseen täydentävyyteen ja yhdenmukaisuuteen muiden keskeisten toimijoiden ensisijaisiin tavoitteisiin nähden,

— varmistetaan, että horisontaaliset kysymykset (sukupuoli-, ihmisoikeus- ja vammaiskysymykset) otetaan järjestelmällisesti huomioon eri toimien yhteydessä.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
23 01	HUMANITAARISEN AVUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	24 300 380	24 300 380	– 202 223	– 202 223	24 098 157	24 098 157
23 02	HUMANITAARINEN APU	489 000 000	490 500 000			489 000 000	490 500 000
23 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTUT OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	862 500			—	862 500
	Osasto 23 — Yhteensä	**513 300 380**	**515 662 880**	**– 202 223**	**– 202 223**	**513 098 157**	**515 460 657**

KOMISSIO

OSASTO 23

HUMANITAARINEN APU

LUKU 23 01 — HUMANITAARISEN AVUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
23 01	HUMANITAARISEN AVUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
23 01 01	***Menot humanitaarisen avun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	12 032 417 (1)	– 188 803	11 843 614 (1)
	Momentti 23 01 01 — Yhteensä		12 032 417	– 188 803	11 843 614
23 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot humanitaarisen avun toimintalohkossa***				
23 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö humanitaarisen avun toimistossa	5	1 134 882	– 13 420	1 121 462
23 01 02 11	Muut hallintomenot humanitaarisen avun toimistossa	5	1 387 620 (2)		1 387 620 (2)
	Momentti 23 01 02 — Yhteensä		2 522 502	– 13 420	2 509 082
23 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot humanitaarisen avun toimintalohkossa***	5	3 245 461		3 245 461
	Momentti 23 01 03 — Yhteensä		3 245 461		3 245 461
23 01 04	***Humanitaarisen avun toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
23 01 04 01	Apu ja elintarvikehätäapu kehitysmaiden ja muiden yhteisön ulkopuolisten maiden asukkaille, jotka ovat vakavien katastrofien tai kriisien uhreja — Hallintomenot	4	6 500 000		6 500 000
	Momentti 23 01 04 — Yhteensä		6 500 000		6 500 000
	Luku 23 01 — Yhteensä		**24 300 380**	**– 202 223**	**24 098 157**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 21 964 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 3 245 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 23 01 — HUMANITAARISEN AVUN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

23 01 01 Menot humanitaarisen avun toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
12 032 417 (1)	– 188 803	11 843 614 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 21 964 euron määräraha.		

23 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot humanitaarisen avun toimintalohkossa

23 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö humanitaarisen avun toimistossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 134 882	– 13 420	1 121 462

KOMISSIO

OSASTO 24

PETOSTENTORJUNTA

Yleiset tavoitteet

Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tehtävänä on suojata Euroopan unionin etuja, torjua petoksia, korruptiota ja muita sääntöjenvastaisia toimia sekä estää laiminlyönnit unionin toimielimissä. Sen tavoitteena on näin tarjota EU:n kansalaisille korkealaatuista palvelua vastuullisella, avoimella ja tehokkaalla tavalla.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
24 01	PETOSTENTORJUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	49 818 945	49 818 945	– 498 907	– 498 907	49 320 038	49 320 038
24 02	PETOSTENTORJUNTA	12 075 000	8 915 000			12 075 000	8 915 000
	Osasto 24 — Yhteensä	**61 893 945**	**58 733 945**	**– 498 907**	**– 498 907**	**61 395 038**	**58 235 038**

KOMISSIO

OSASTO 24

PETOSTENTORJUNTA

LUKU 24 01 — PETOSTENTORJUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
24 01	PETOSTENTORJUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
24 01 01	***Menot petostentorjunnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	2 103 569 (1)	– 33 007	2 070 562 (1)
	Momentti 24 01 01 — Yhteensä		2 103 569	– 33 007	2 070 562
24 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot petostentorjunnan toimintalohkossa***				
24 01 02 11	Muut hallintomenot	5	7 374 (2)		7 374 (2)
	Momentti 24 01 02 — Yhteensä		7 374		7 374
24 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot petostentorjunnan toimintalohkossa***	5	567 102		567 102
	Momentti 24 01 03 — Yhteensä		567 102		567 102
24 01 06	***Petostentorjuntavirasto (OLAF)***	5	47 140 900	– 465 900	46 675 000
	Momentti 24 01 06 — Yhteensä		47 140 900	– 465 900	46 675 000
	Luku 24 01 — Yhteensä		**49 818 945**	**– 498 907**	**49 320 038**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 3 840 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 563 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 24 01 — PETOSTENTORJUNNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

24 01 01 ***Menot petostentorjunnan toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 103 569 (1)	– 33 007	2 070 562 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 3 840 euron määräraha.		

Selvitysosa

Oikeusperusta

Viiteasiakirjat/-säädökset

24 01 06 ***Petostentorjuntavirasto (OLAF)***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
47 140 900	– 465 900	46 675 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan petostentorjuntaviraston (OLAF) menot. Viraston tavoitteena on petosten torjunta toimielinten puitteissa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 22 000 euroa.

On myös kiinnitettävä erityistä huomiota arvonlisäveropetoksiin.

Oikeusperusta

Komission päätös 1999/352/EY, EHTY, Euratom, tehty 28 päivänä huhtikuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) perustamisesta (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 20), ja erityisesti sen 4 artikla ja 6 artiklan 3 kohta.

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1073/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 1).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 1074/1999, annettu 25 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan petostentorjuntaviraston (OLAF) tutkimuksista (EYVL L 136, 31.5.1999, s. 8), ja erityisesti sen 11 artikla.

KOMISSIO

OSASTO 25

KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELLINEN TUKI

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon yleiset tavoitteet ovat:

— varmistaa, että komission puheenjohtajan määrittelemät komission tavoitteet toteutetaan,

— huolehtia strategisesta suunnittelusta ja toimia komissiota yhdistävänä tekijänä,

— huolehtia siitä, että kolleginen päätöksentekoprosessi toimii häiriöttä, ja tiedottaa päätöksistä,

— varmistaa tehokas komission sisäinen koordinointi ja hoitaa suhteita muihin toimielimiin,

— viedä eteenpäin hallinnon yksinkertaistamista,

— johtaa Euroopan tulevaisuuden hahmottelua,

— raportoida Euroopan unionin toiminnasta,

— varmistaa toiminnan lainmukaisuus,

— edustaa komissiota oikeusriidoissa.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
25 01	KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	197 570 745	197 570 745	– 2 244 053	– 2 244 053	195 326 692	195 326 692
25 02	SUHTEET KANSALAISYHTEISKUNTAAN, AVOIMUUS JA TIEDOTTAMINEN	4 800 000	4 800 000			4 800 000	4 800 000
25 03	HALLINTOTAVAN JA TOIMIELINTEN KEHITTÄMINEN	9 000 000	7 185 000			9 000 000	7 185 000
	Osasto 25 — Yhteensä	**211 370 745**	**209 555 745**	**– 2 244 053**	**– 2 244 053**	**209 126 692**	**207 311 692**

KOMISSIO

OSASTO 25

KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINTI JA OIKEUDELLINEN TUKI

LUKU 25 01 — KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
25 01	KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
25 01 01	***Menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***				
25 01 01 01	Menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä	5	128 906 732 (1)	– 2 022 696	126 884 036 (1)
25 01 01 03	Toimielimen jäsenten palkat, palkanlisät ja maksut	5	7 505 000	– 133 000	7 372 000
	Momentti 25 01 01 — Yhteensä		136 411 732	– 2 155 696	134 256 036
25 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa***				
25 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa	5	9 533 815	– 88 357	9 445 458
25 01 02 03	Erityisneuvonantajat	5	300 000		300 000
25 01 02 11	Muut hallintomenot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa	5	8 337 066 (2)		8 337 066 (2)
25 01 02 13	Toimielimen jäsenten muut hallintomenot	5	2 800 000		2 800 000
	Momentti 25 01 02 — Yhteensä		20 970 881	– 88 357	20 882 524
25 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa***	5	34 688 132		34 688 132
	Momentti 25 01 03 — Yhteensä		34 688 132		34 688 132

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 235 302 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 33 646 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 25 01 — KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT
(jatkoa)

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
25 01 07	***Hallinnollinen tuki oikeudelliselle yksikölle***				
25 01 07 01	Yhteisön säännöstön kodifiointi	5	1 500 000		1 500 000
	Momentti 25 01 07 — Yhteensä		1 500 000		1 500 000
25 01 08	***Oikeudellinen neuvonta, oikeusriidat ja rikkomisesta johtuvat menettelyt***				
25 01 08 01	Riita-asioista aiheutuvat kustannukset	5	4 000 000		4 000 000
	Momentti 25 01 08 — Yhteensä		4 000 000		4 000 000
	Luku 25 01 — Yhteensä		**197 570 745**	**– 2 244 053**	**195 326 692**

KOMISSIO

LUKU 25 01 — KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT
(jatkoa)

25 01 01 Menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

25 01 01 01 Menot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
128 906 732 (1)	– 2 022 696	126 884 036 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 235 302 euron määräraha.		

25 01 01 03 Toimielimen jäsenten palkat, palkanlisät ja maksut

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 505 000	– 133 000	7 372 000

Selvitysosa

Entiset alamomentit 25 01 01 03 ja 30 01 13 03 (osittain)

Määräraha on tarkoitettu kattamaan

— komission jäsenten peruspalkat,

— komission jäsenten paikallislisät,

— seuraavat komission jäsenille maksettavat perhelisät:

  — kotitalouslisä,

  — huollettavana olevasta lapsesta maksettava lisä,

  — koulutuslisä,

  — komission jäsenten edustuskorvaukset,

  — syntymälisä,

  — komission jäsenen kuolemantapauksessa:

    — vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun,

    — kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin,

  — niiden korjauskertoimien vaikutus, joita sovelletaan kokonaispalkkoihin ja siirtymäkorvauksiin,

  — sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan palkan osaan, kun osa siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on,

  — sellaisten palkkoihin, siirtymäkorvauksiin ja eläkkeisiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Lisäksi alamomentille voidaan ottaa määräraha, joka on tarkoitettu kattamaan:

— komission jäsenten (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä,

— komission jäsenille tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä maksettavat asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset,

— komission jäsenten muuttokulut tehtävien aloittamisen tai tehtävien päättymisen yhteydessä.

KOMISSIO

LUKU 25 01 — KOMISSION POLITIIKKOJEN KOORDINOINNIN JA OIKEUDELLISEN TUEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

25 01 01 *(jatkoa)*

25 01 01 03 *(jatkoa)*

Oikeusperusta

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23), ja erityisesti sen 2, 3, 4, 4 a, 4 b, 5, 11 ja 14 artikla.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

25 01 02 ***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa***

25 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö komission politiikkojen koordinoinnin ja oikeudellisen tuen toimintalohkossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
9 533 815	– 88 357	9 445 458

KOMISSIO

OSASTO 26

HALLINTO

Yleiset tavoitteet

Tavoitteena on luoda nykyaikainen hallintorakenne, joka perustuu palvelua korostavaan hallintokulttuuriin. Henkilöstön ja hallinnon pääosastolla on päävastuu komission hallinnonuudistusohjelman useimpien kohtien toteuttamisesta. Ohjelma perustuu 1. maaliskuuta 2000 annettuun valkoiseen kirjaan.

Komissiota autetaan täyttämään asiakirjojensa kieliversioita koskevat oikeudelliset ja poliittiset velvoitteet ja tarpeet.

Järjestetään korkeatasoinen tulkkaus komission, neuvoston, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean, alueiden komitean, Euroopan investointipankin ja muiden EU:n elinten kokouksiin.

Tarjotaan teknisiä ja logistisia tukipalveluita komission kokouksia varten, järjestetään konferensseja ja tarjotaan muuta näihin liittyvää osaamista ja neuvontaa.

Järjestetään unionin toimielinten tuottaman tiedon julkaiseminen.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
26 01	KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	618 019 599	618 019 599	– 4 356 577	– 4 356 577	613 663 022	613 663 022
26 02	MULTIMEDIATUOTANTO	34 000 000	34 000 000			34 000 000	34 000 000
	Osasto 26 — Yhteensä	**652 019 599**	**652 019 599**	**– 4 356 577**	**– 4 356 577**	**647 663 022**	**647 663 022**

KOMISSIO

OSASTO 26

HALLINTO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
26 01	KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
26 01 01	***Menot komission hallinnon toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	154 738 563 (1)	– 2 428 027	152 310 536 (1)
	Momentti 26 01 01 — Yhteensä		154 738 563	– 2 428 027	152 310 536
26 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa***				
26 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa	5	11 854 830	– 161 428	11 693 402
26 01 02 11	Muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa	5	20 623 159 (2)		20 623 159 (2)
	Momentti 26 01 02 — Yhteensä		32 477 989	– 161 428	32 316 561
26 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot komission hallinnon toimintalohkossa***	5	41 691 454		41 691 454
	Momentti 26 01 03 — Yhteensä		41 691 454		41 691 454
26 01 04	***Komission hallinnon toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
26 01 04 01	Komission hallinnon toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot	5	2 895 000		2 895 000
	Momentti 26 01 04 — Yhteensä		2 895 000		2 895 000
26 01 07	***Toimielinten kieliyhteistyö***				
26 01 07 01	Toimielinten kieliyhteistyö	5	400 000		400 000
	Momentti 26 01 07 — Yhteensä		400 000		400 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 282 456 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 41 104 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
26 01 09	***Julkaisutoimiston hallinnollinen tuki***				
26 01 09 01	Virallisten julkaisujen toimisto	5	80 978 052	– 655 252	80 322 800
	Momentti 26 01 09 — Yhteensä		80 978 052	– 655 252	80 322 800
26 01 10	***Yhteisön lainsäädännön konsolidointi***				
26 01 10 01	Yhteisön lainsäädännön konsolidointi	5	3 000 000		3 000 000
	Momentti 26 01 10 — Yhteensä		3 000 000		3 000 000
26 01 11	***Euroopan unionin virallinen lehti (L- ja C-sarja)***				
26 01 11 01	Euroopan unionin virallinen lehti	5	24 400 000		24 400 000
	Momentti 26 01 11 — Yhteensä		24 400 000		24 400 000
26 01 20	***Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto (EPSO)***	5	25 121 640	– 80 000	25 041 640
	Momentti 26 01 20 — Yhteensä		25 121 640	– 80 000	25 041 640
26 01 21	***Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PMO)***	5	30 442 870	– 347 870	30 095 000
	Momentti 26 01 21 — Yhteensä		30 442 870	– 347 870	30 095 000
26 01 22	***Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto (Bryssel)***	5	56 135 834	– 513 000	55 622 834
	Momentti 26 01 22 — Yhteensä		56 135 834	– 513 000	55 622 834
26 01 23	***Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto (Luxemburg)***	5	22 575 397	– 171 000	22 404 397
	Momentti 26 01 23 — Yhteensä		22 575 397	– 171 000	22 404 397
26 01 49	***Suoraan siirrettävät vuoden 2004 hallintomäärärahat***	5	—		—
	Momentti 26 01 49 — Yhteensä		—		—

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
26 01 50	***Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto***				
26 01 50 01	Työterveyshuolto	5	5 038 000		5 038 000
26 01 50 02	Kilpailu-, valinta- ja palvelukseenottomenot	5	2 545 000		2 545 000
26 01 50 04	Toimielinten välinen yhteistyö sosiaalialalla	5	7 654 800		7 654 800
26 01 50 05	Apu hiili- ja terästeollisuuden onnettomuuksien uhreille ja tuki orvoille	3	p.m.		p.m.
26 01 50 06	Toimielimen virkamiehet, jotka on väliaikaisesti siirretty kansallisen hallinnon, kansainvälisten järjestöjen, julkisten tai yksityisten organisaatioiden tai yritysten palvelukseen	5	800 000		800 000
26 01 50 07	Vahingonkorvaukset	5	125 000		125 000
26 01 50 11	Eurooppa-koulut: Luxemburg I	5	20 283 436		20 283 436
26 01 50 12	Eurooppa-koulut: Bryssel I (Uccle)	5	18 698 047		18 698 047
26 01 50 13	Eurooppa-koulut: Bryssel II (Woluwé)	5	18 009 579		18 009 579
26 01 50 14	Eurooppa-koulut: Bryssel III (Ixelles)	5	17 314 773		17 314 773
26 01 50 15	Eurooppa-koulut: München (DE)	5	920 837		920 837
26 01 50 16	Eurooppa-koulut: Varese (IT)	5	7 718 812		7 718 812
26 01 50 17	Eurooppa-koulut: Karlsruhe (DE)	5	3 168 188		3 168 188
26 01 50 18	Eurooppa-koulut: Culham (UK)	5	5 662 274		5 662 274
26 01 50 19	Eurooppa-koulut: Bergen (NL)	5	6 011 089		6 011 089
26 01 50 20	Eurooppa-koulut: Mol (BE)	5	6 288 313		6 288 313
26 01 50 21	Eurooppa-koulut: Alicante (ES)	5	5 959 779		5 959 779
26 01 50 22	Eurooppa-koulut: Frankfurt am Main (DE)	5	5 314 347		5 314 347
26 01 50 23	Eurooppa-koulut: johtokunnan edustajan toimisto (Bryssel)	5	7 192 497		7 192 497
26 01 50 24	Eurooppa-koulut: Luxemburg II	5	4 458 029		4 458 029
	Momentti 26 01 50 — Yhteensä		143 162 800		143 162 800
	Luku 26 01 — Yhteensä		**618 019 599**	**– 4 356 577**	**613 663 022**

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

26 01 01 Menot komission hallinnon toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
154 738 563 (1)	– 2 428 027	152 310 536 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 282 456 euron määräraha.		

26 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa

26 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot komission hallinnon toimintalohkossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
11 854 830	– 161 428	11 693 402

26 01 09 Julkaisutoimiston hallinnollinen tuki

26 01 09 01 Virallisten julkaisujen toimisto

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
80 978 052	– 655 252	80 322 800

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa julkaisutoimiston määrärahoja, jotka on merkitty yksityiskohtaisesti pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen II.

Julkaisutoimiston kirjanpitoa erittelemällä on päädytty seuraavaan ennusteeseen toimiston palvelujen kustannusten jakautumisesta toimielinten kesken:

Parlamentti	8 739 121
Neuvosto	5 574 402
Komissio	53 776 115
Yhteisöjen tuomioistuin	10 650 803
Tilintarkastustuomioistuin	586 356
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	401 614
Alueiden komitea	594 389
Yhteensä	80 322 800

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 11 160 700 euroa.

Oikeusperusta

Päätös 69/13/Euratom, EHTY, ETY, tehty 16 päivänä tammikuuta 1969, Euroopan yhteisön virallisten julkaisujen toimiston perustamisesta (EYVL L 13, 18.1.1969, s. 19), ja erityisesti sen 5 ja 7 artikla.

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, yhteisöjen tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean sekä alueiden komitean päätös 2000/459/EY, EHTY, Euratom, tehty 20 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan yhteisöjen virallisten julkaisujen toimiston organisaatiosta ja toiminnasta (EYVL L 183, 22.7.2000, s. 12).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1), ja erityisesti sen 171—175 artikla.

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

26 01 20 Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimisto (EPSO)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
25 121 640	– 80 000	25 041 640

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston määrärahoja, jotka on merkitty yksityiskohtaisesti tämän pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen IV.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin, neuvoston, komission, tuomioistuimen, tilintarkastustuomioistuimen, talous- ja sosiaalikomitean, alueiden komitean ja Euroopan oikeusasiamiehen päätös 2002/620/EY, tehty 25 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen henkilöstövalintatoimiston perustamisesta (EYVL L 197, 26.7.2002, s. 53).

26 01 21 Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PMO)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
30 442 870	– 347 870	30 095 000

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston määrärahoja, jotka on merkitty yksityiskohtaisesti pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen V.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 780 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission päätös 2003/522/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2002, henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimiston perustamisesta (EUVL L 183, 22.7.2003, s. 30).

26 01 22 Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto (Bryssel)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
56 135 834	– 513 000	55 622 834

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa Brysselin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston määrärahoja, jotka on merkitty yksityiskohtaisesti pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen VI.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 340 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission päätös 2003/523/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2003, infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston perustamisesta Brysseliin (EUVL L 183, 22.7.2003, s. 35).

KOMISSIO

LUKU 26 01 — KOMISSION HALLINNON TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

26 01 23 Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto (Luxemburg)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
22 575 397	– 171 000	22 404 397

Selvitysosa

Talousarvioon otettu määrä vastaa Luxemburgin infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston määrärahoja, jotka on merkitty yksityiskohtaisesti pääluokan menotaulukon tämän osan liitteeseen VII.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 3 000 euroa.

Oikeusperusta

Komission päätös 2003/524/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2002, infrastruktuuri- ja logistiikkatoimiston perustamisesta Luxemburgiin (EUVL L 183, 22.7.2003, s. 40).

KOMISSIO

OSASTO 27

TALOUSARVIO

Yleiset tavoitteet

Tämän toimintalohkon toiminnot perustuvat viiteen seuraavaan periaatteeseen:

— saadaan budjettivallan käyttäjältä (Euroopan parlamentilta ja neuvostolta) Euroopan unionin politiikkojen toteuttamiseen tarvittavat varat,

— hoidetaan talousarvioasioita koskevaa lainsäädäntökehystä,

— toteutetaan talousarviota tuloina ja menoina lainsäädäntökehyksen mukaisesti,

— laaditaan toimielinten vuositilinpäätökset ja raportoidaan talousarvion toteuttamisesta,

— edistetään moitteetonta varainhoitoa komission yksiköissä neuvonta- ja koulutustoiminnan sekä valvonta- ja hallinnointijärjestelyjen avulla.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
27 01	TALOUSARVION TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	81 294 578	81 294 578	– 663 218	– 663 218	80 631 360	80 631 360
27 02	TALOUSARVION TOTEUTTAMINEN, VALVONTA JA VASTUUVAPAUS	1 304 988 996	1 304 988 996			1 304 988 996	1 304 988 996
	Osasto 27 — Yhteensä	**1 386 283 574**	**1 386 283 574**	**– 663 218**	**– 663 218**	**1 385 620 356**	**1 385 620 356**

KOMISSIO

OSASTO 27

TALOUSARVIO

LUKU 27 01 — TALOUSARVION TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
27 01	TALOUSARVION TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
27 01 01	***Menot talousarvion toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	40 220 247 (1)	– 631 102	39 589 145 (1)
	Momentti 27 01 01 — Yhteensä		40 220 247	– 631 102	39 589 145
27 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talousarvion toimintalohkossa***				
27 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö budjettipääosastossa	5	4 973 663	– 32 116	4 941 547
27 01 02 09	Ulkopuolinen henkilöstö — Muu kuin hajautettu hallinto	5	2 255 504		2 255 504
27 01 02 11	Budjettipääosaston muut hallintomenot	5	6 452 629 (2)		6 452 629 (2)
27 01 02 19	Muut hallintomenot — Muu kuin hajautettu hallinto	5	14 512 648		14 512 648
	Momentti 27 01 02 — Yhteensä		28 194 444	– 32 116	28 162 328
27 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot talousarvion toimintalohkossa***	5	10 829 887		10 829 887
	Momentti 27 01 03 — Yhteensä		10 829 887		10 829 887
27 01 04	***Talousarvion toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***	5	280 000		280 000
	Momentti 27 01 04 — Yhteensä		280 000		280 000

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 73 417 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 10 592 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 27 01 — TALOUSARVION TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamo-mentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
27 01 12	***Kirjanpito***				
27 01 12 01	Rahoituskulut	5	1 770 000		1 770 000
	Momentti 27 01 12 — Yhteensä		1 770 000		1 770 000
	Luku 27 01 — Yhteensä		**81 294 578**	**– 663 218**	**80 631 360**

KOMISSIO

LUKU 27 01 — TALOUSARVION TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

27 01 01 ***Menot talousarvion toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
40 220 247 (1)	– 631 102	39 589 145 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 73 417 euron määräraha.		

27 01 02 ***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot talousarvion toimintalohkossa***

27 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö budjettipääosastossa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 973 663	– 32 116	4 941 547

KOMISSIO

OSASTO 28

VARAINHOIDON VALVONTA

Yleiset tavoitteet

Varainhoidon valvonnan toimintalohkon tavoitteena on edistää kaikkien komission toimintojen tehokkuutta ja vaikuttavuutta riippumattoman, tehokkaan ja puolueettoman tarkastus- ja neuvontatoiminnan avulla. Tähän sisältyy komission sisäisten tarkastusjärjestelmien tarkastaminen niiden toimivuuden ja yleisemmin komission osastojen toiminnan arvioimiseksi niiden toteuttaessa politiikkoja, ohjelmia ja toimia, jotta saataisiin aikaan jatkuvaa parannusta. Varainhoidon valvonta pyrkii myös auttamaan komissiota ja sen yksiköitä antamalla lausuntoja, neuvoja ja suosituksia, joissa käsitellään riskinhallintaa, varojen turvaamista, sääntöjen noudattamista, täsmällisiä ja luotettavia kirjanpito- ja hallinnointitietoja, sisäisten tarkastusten laatua ja toimien tehokkuutta ja vaikuttavuutta. Nämä tavoitteet perustuvat varainhoitoasetuksessa kuvattuihin tehtäviin, ja ne toteutetaan varainhoitoasetuksessa säädetyllä tavalla eli sisäisten tarkastajien järjestön (Institute of Internal Auditors, IIA) antamien kansainvälisten standardien mukaisesti.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
28 01	VARAINHOIDON VALVONNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	10 729 106	– 126 636	10 602 470
28 AWBL-01	HALLINNOLLINEN TUKI JA KOORDINOINTI SISÄISEN TARKASTUKSEN TOIMIALALLE			
28 AWBL-02	SISÄISEN TARKASTUKSEN TOIMIALA			
28 AWBL-03	TOIMINTASTRATEGIA JA KOORDINOINTI SISÄISEN TARKASTUKSEN TOIMIALALLE			
	Osasto 28 — Yhteensä	**10 729 106**	**– 126 636**	**10 602 470**

KOMISSIO

OSASTO 28

VARAINHOIDON VALVONTA

LUKU 28 01 — VARAINHOIDON VALVONNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
28 01	VARAINHOIDON VALVONNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
28 01 01	***Menot varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	7 152 136 (1)	– 112 225	7 039 911 (1)
	Momentti 28 01 01 — Yhteensä		7 152 136	– 112 225	7 039 911
28 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa***				
28 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	1 023 494	– 14 411	1 009 083
28 01 02 11	Muut hallintomenot varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa	5	631 881 (2)		631 881 (2)
	Momentti 28 01 02 — Yhteensä		1 655 375	– 14 411	1 640 964
28 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa***	5	1 921 595		1 921 595
	Momentti 28 01 03 — Yhteensä		1 921 595		1 921 595
	Luku 28 01 — Yhteensä		**10 729 106**	**– 126 636**	**10 602 470**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 13 055 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 1 825 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 28 01 — VARAINHOIDON VALVONNAN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

28 01 01 Menot varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvien pääosastojen palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 152 136 (1)	– 112 225	7 039 911 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 13 055 euron määräraha.		

28 01 02 Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot varainhoidon valvonnan toimintalohkossa

28 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö varainhoidon valvonnan toimintalohkoon kuuluvissa pääosastoissa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 023 494	– 14 411	1 009 083

KOMISSIO

OSASTO 29

TILASTOTIEDOT

Yleiset tavoitteet

Tämä toimintalohko käsittää vuosia 2003—2007 koskevassa tilastoalan puiteohjelmassa ehdotettuja toimia. Tilastoalalla on kolme painopistealuetta:

— laajentuminen,

— talous- ja rahaliitto, ja

— kilpailukyky, kestävä kehitys ja sosiaalipoliittinen ohjelma.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005		Lisätalousarvio nro 2		Uusi määrä	
		Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut	Maksusitoumukset	Maksut
29 01	TILASTOTIETOJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT	82 938 498	82 938 498	– 859 923	– 859 923	82 078 575	82 078 575
29 02	TILASTOTIETOJEN TUOTTAMINEN	49 218 000	44 000 000			49 218 000	44 000 000
29 49	ENTISEN VARAINHOITOASETUKSEN MUKAISESTI SIDOTTUJEN OHJELMIEN HALLINTOMENOT	—	p.m.			—	p.m.
29 50	TILASTOTIETOJEN TOIMINTALOHKON SUORITUSKYKYÄ KOSKEVAT KANNUSTIMET	—	p.m.			—	p.m.
	Osasto 29 — Yhteensä	**132 156 498**	**126 938 498**	**– 859 923**	**– 859 923**	**131 296 575**	**126 078 575**

KOMISSIO

OSASTO 29

TILASTOTIEDOT

LUKU 29 01 — TILASTOTIETOJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
29 01	TILASTOTIETOJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT				
29 01 01	***Menot tilastotietojen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***	5	52 000 235 (1)	– 815 944	51 184 291 (1)
	Momentti 29 01 01 — Yhteensä		52 000 235	– 815 944	51 184 291
29 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tilastotietojen toimintalohkossa***				
29 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö	5	6 164 907	– 43 979	6 120 928
29 01 02 11	Muut hallintomenot	5	6 041 320 (2)		6 041 320 (2)
	Momentti 29 01 02 — Yhteensä		12 206 227	– 43 979	12 162 248
29 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot tilastotietojen toimintalohkossa***	5	14 022 036		14 022 036
	Momentti 29 01 03 — Yhteensä		14 022 036		14 022 036
29 01 04	***Tilastotietojen toimintalohkoon kuuluvien toimenpiteiden tukimenot***				
29 01 04 01	Tilastotietopolitiikka — Hallintomenot	3	4 110 000		4 110 000
29 01 04 02	Yhteisön sisäiset tilastoverkot (Edicom) — Hallintomenot	3	600 000		600 000
	Momentti 29 01 04 — Yhteensä		4 710 000		4 710 000
	Luku 29 01 — Yhteensä		**82 938 498**	**– 859 923**	**82 078 575**

(1) Momentille 31 01 40 otetaan 94 920 euron määräraha.
(2) Momentille 31 01 40 otetaan 13 972 euron määräraha.

KOMISSIO

LUKU 29 01 — TILASTOTIETOJEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

29 01 01 ***Menot tilastotietojen toimintalohkon palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
52 000 235 (1)	– 815 944	51 184 291 (1)
(1) Momentille 31 01 40 otetaan 94 920 euron määräraha.		

29 01 02 ***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot tilastotietojen toimintalohkossa***

29 01 02 01 Ulkopuolinen henkilöstö

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
6 164 907	– 43 979	6 120 928

KOMISSIO

OSASTO 30

ELÄKKEET

Yleiset tavoitteet

Toteuttaa henkilöstösääntöihin perustuvia laadukkaita tuki- ja palvelutehtäviä komission ja muiden toimielinten eläkkeellä olevien virkamiesten hyväksi.

Edistää komission hallinnonuudistuksen onnistumista parantamalla henkilöstösääntöihin perustuvien tuki- ja palvelutehtävien sisältöä ja näiden tehtävien hoitamistapaa.

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
30 01	ELÄKKEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT JA MUUT MENOT	914 968 000	– 15 197 000	899 771 000
	Osasto 30 — Yhteensä	**914 968 000**	**– 15 197 000**	**899 771 000**

KOMISSIO

OSASTO 30

ELÄKKEET

LUKU 30 01 — ELÄKKEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT JA MUUT MENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
30 01	ELÄKKEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT JA MUUT MENOT				
30 01 13	***Eläkkeet***				
30 01 13 01	Siirtymäkorvaukset	5	1 755 000		1 755 000
30 01 13 02	Toimielimen entisten jäsenten ja heidän oikeudenomistajiensa tai heidän huollettavanaan olevien perheenjäsentensä eläkkeet	5	3 889 000		3 889 000
30 01 13 03	Palkkojen mukautukset	5	860 000		860 000
30 01 13 04	Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset	5	37 924 000	– 702 000	37 222 000
30 01 13 05	Sairausvakuutus	5	1 323 000		1 323 000
30 01 13 06	Erilaisten korvauksien mukauttaminen	5	3 290 000		3 290 000
30 01 13 07	Eläkkeet ja erorahat	5	775 107 000	– 14 495 000	760 612 000
30 01 13 09	Sairausvakuutus	5	26 185 000		26 185 000
30 01 13 11	Eläkkeiden ja erilaisten korvausten mukauttaminen	5	64 635 000		64 635 000
	Momentti 30 01 13 — Yhteensä		914 968 000	– 15 197 000	899 771 000
	Luku 30 01 — Yhteensä		**914 968 000**	**– 15 197 000**	**899 771 000**

KOMISSIO

LUKU 30 01 — ELÄKKEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT JA MUUT MENOT *(jatkoa)*

30 01 13 Eläkkeet

30 01 13 04 Tehtävistä vapauttamiseen, eläkkeelle siirtämiseen ja irtisanomiseen liittyvät korvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
37 924 000	– 702 000	37 222 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvaukset sellaisille virkamiehille:

— jotka vapautetaan tehtävistään toimielimen toimien määrää vähennettäessä,

— jotka siirretään yksikön edun vuoksi eläkkeelle A 1- tai A 2 -palkkaluokan virasta.

Se kattaa lisäksi virkamiesten ja/tai väliaikaisten toimihenkilöiden palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevia erityisiä ja/tai tilapäisiä toimenpiteitä käsittelevien neuvoston asetusten soveltamisesta aiheutuvat menot.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1857/89, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1989, Euroopan yhteisön virkamiehien tehtävien lopullista päättymistä koskevien erityisten ja tilapäisten toimenpiteiden vahvistamisesta (EYVL L 181, 28.6.1989, s. 2).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1746/2002, annettu 30 päivänä syyskuuta 2002, Euroopan yhteisöjen komission vakinaisessa palvelussuhteessa olevien Euroopan yhteisöjen virkamiesten palvelussuhteen lopullista päättymistä koskevista erityistoimenpiteistä komission uudistamisen yhteydessä (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 1).

30 01 13 07 Eläkkeet ja erorahat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
775 107 000	– 14 495 000	760 612 000

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden vanhuuseläkkeet, myös niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista,

— Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden työkyvyttömyyseläkkeet, myös niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista,

— Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden oikeudenomistajien leskeneläkkeet, myös niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista,

— Euroopan yhteisöjen toimielinten virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden erorahat, myös niiden, joiden palkka maksetaan tutkimuksen ja teknologisen kehityksen määrärahoista,

KOMISSIO

LUKU 30 01 — ELÄKKEIDEN TOIMINTALOHKON HALLINTOMENOT JA MUUT MENOT *(jatkoa)*

30 01 13 *(jatkoa)*

30 01 13 07 *(jatkoa)*

— vanhuuseläkkeen eläkeoikeuksien vakuutusmatemaattisen arvon maksaminen,

— edunsaajille (tai heidän oikeudenomistajilleen) maksettavat siirrot (sairaskulujen korvauksen lisänä) keskitysleirillä olleille tai internoiduille entisille vastarintaliikkeen jäsenille.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO

JULKAISUTOIMISTO

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	3 023 366	– 670 366	2 353 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	2 536 978	255 022	2 792 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**5 560 344**	**– 415 344**	**5 145 000**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	2 648 708	– 568 708	2 080 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	2 648 708	– 568 708	2 080 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	374 658	– 101 658	273 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	374 658	– 101 658	273 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**3 023 366**	**– 670 366**	**2 353 000**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA *(jatkoa)*

4 0 0 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 648 708	– 568 708	2 080 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka pidätetään toimiston virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
p.m.		p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
374 658	– 101 658	273 000

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	2 536 978	255 022	2 792 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	2 536 978	255 022	2 792 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**2 536 978**	**255 022**	**2 792 000**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 536 978	255 022	2 792 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka pidätetään toimiston henkilöstön palkoista ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A2	**JULKAISUTOIMISTO**	**80 978 052**	**– 655 252**	**80 322 800**
	Maksut — Yhteensä	**80 978 052**	**– 655 252**	**80 322 800**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

OSASTO A2

JULKAISUTOIMISTO

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A2 01	HALLINTOMENOT	67 327 952	– 655 252	66 672 700
A2 02	ERITYISTOIMINNOT	13 650 100		13 650 100
A2 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A2 — Yhteensä	**80 978 052**	**– 655 252**	**80 322 800**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

OSASTO A2

JULKAISUTOIMISTO

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A2 01	HALLINTOMENOT				
A2 01 01	MENOT PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ		45 623 652	– 655 252	44 968 400
	Momentti A2 01 01 — Yhteensä		**45 623 652**	**– 655 252**	**44 968 400**
A2 01 02	ULKOPUOLINEN HENKILÖSTÖ JA MUUT HALLINTOMENOT				
A2 01 02 01	***Ulkopuolinen henkilöstö***		4 638 600		4 638 600
A2 01 02 11	***Muut hallintomenot***		693 800		693 800
	Momentti A2 01 02 — Yhteensä		**5 332 400**		**5 332 400**
A2 01 03	KIINTEISTÖT JA NIIHIN LIITTYVÄT MENOT		15 872 000		15 872 000
	Momentti A2 01 03 — Yhteensä		**15 872 000**		**15 872 000**
A2 01 08	RIITA-ASIOISTA AIHEUTUVAT KUSTANNUKSET		1 000		1 000
	Momentti A2 01 08 — Yhteensä		**1 000**		**1 000**
A2 01 12	RAHOITUSKULUT		p.m.		p.m.
	Momentti A2 01 12 — Yhteensä		**p.m.**		**p.m.**
A2 01 50	HENKILÖSTÖPOLITIIKKA JA -HALLINTO		447 700		447 700
	Momentti A2 01 50 — Yhteensä		**447 700**		**447 700**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A2 01 51	INFRASTRUKTUURIPOLITIIKKA JA -HALLINTO		19 200		19 200
	Momentti A2 01 51 — Yhteensä		**19 200**		**19 200**
A2 01 60	ASIAKIRJAKOKOELMA- JA KIRJASTOMENOT		32 000		32 000
	Momentti A2 01 60 — Yhteensä		**32 000**		**32 000**
	Luku A2 01 — Yhteensä		**67 327 952**	**– 655 252**	**66 672 700**

KOMISSIO
JULKAISUTOIMISTO

LUKU A2 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

01 01 ***Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
45 623 652	– 655 252	44 968 400

Selvitysosa

Entinen alamomentti A2 01 01 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

— palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— muuttokulut niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— sellaisten palkkoihin ja korvauksiin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e — j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 100 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISSIO

EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	2 660 000	– 65 000	2 595 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	2 085 000	– 53 000	2 032 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**4 745 000**	**– 118 000**	**4 627 000**

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	2 532 000	– 61 000	2 471 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	2 532 000	– 61 000	2 471 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	128 000	– 4 000	124 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	128 000	– 4 000	124 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**2 660 000**	**– 65 000**	**2 595 000**

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA *(jatkoa)*

4 0 0 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 532 000	– 61 000	2 471 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka pidätetään viraston virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
p.m.		p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään viraston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
128 000	– 4 000	124 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään viraston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	2 085 000	– 53 000	2 032 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	2 085 000	– 53 000	2 032 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**2 085 000**	**– 53 000**	**2 032 000**

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 085 000	– 53 000	2 032 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka pidätetään viraston henkilöstön palkoista ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A3	**PETOSTENTORJUNTAVIRASTO (OLAF) — PETOSTENTORJUNTAVIRASTON HALLINTOMENOT**	**47 140 900**	**– 465 900**	**46 675 000**
	Maksut — Yhteensä	**47 140 900**	**– 465 900**	**46 675 000**

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

OSASTO A3

PETOSTENTORJUNTAVIRASTO (OLAF) — PETOSTENTORJUNTAVIRASTON HALLINTOMENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A3 01	HALLINTOMENOT	45 240 900	– 465 900	44 775 000
A3 02	PETOSTENTORJUNTATOIMIEN RAHOITTAMINEN	1 700 000		1 700 000
A3 03	VALVONTAKOMITEAN JÄSENTEN TEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	200 000		200 000
A3 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A3 — Yhteensä	**47 140 900**	**– 465 900**	**46 675 000**

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

OSASTO A3

PETOSTENTORJUNTAVIRASTO (OLAF) — PETOSTENTORJUNTAVIRASTON HALLINTOMENOT

LUKU A3 01 — HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A3 01	HALLINTOMENOT				
A3 01 01	***Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä***		30 442 900	– 465 900	29 977 000
	Momentti A3 01 01 — Yhteensä		30 442 900	– 465 900	29 977 000
A3 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot***				
A3 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö		2 814 000		2 814 000
A3 01 02 11	Muut hallintomenot		2 171 000		2 171 000
	Momentti A3 01 02 — Yhteensä		4 985 000		4 985 000
A3 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot***		9 803 000		9 803 000
	Momentti A3 01 03 — Yhteensä		9 803 000		9 803 000
A3 01 08	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***		p.m.		p.m.
	Momentti A3 01 08 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A3 01 12	***Rahoituskulut***		p.m.		p.m.
	Momentti A3 01 12 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A3 01 50	***Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A3 01 50 — Yhteensä		p.m.		p.m.

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

LUKU A3 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A3 01 51	***Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A3 01 51 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A3 01 60	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***		10 000		10 000
	Momentti A3 01 60 — Yhteensä		10 000		10 000
	Luku A3 01 — Yhteensä		**45 240 900**	**– 465 900**	**44 775 000**

KOMISSIO
EUROOPAN PETOSTENTORJUNTAVIRASTO

LUKU A3 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A3 01 01 Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
30 442 900	– 465 900	29 977 000

Selvitysosa

Entinen alamomentti A3 01 01 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon sisältyvässä toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden:

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä, lähtiessään toimielimen palveluksesta tai vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— muuttokulut niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 4 624 664 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISSIO

EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	267 000	– 3 000	264 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	255 000	– 4 000	251 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**522 000**	**– 7 000**	**515 000**

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	266 000	– 3 000	263 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	266 000	– 3 000	263 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	1 000		1 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	1 000		1 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**267 000**	**– 3 000**	**264 000**

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA *(jatkoa)*

4 0 0 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
266 000	– 3 000	263 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka pidätetään toimiston henkilöstöön kuuluvien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

4 0 3 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
p.m.		p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 000		1 000

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	255 000	– 4 000	251 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	255 000	– 4 000	251 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**255 000**	**– 4 000**	**251 000**

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
255 000	– 4 000	251 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka pidätetään toimiston henkilöstön palkoista ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A4	**EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO**	**25 121 640**	**– 80 000**	**25 041 640**
	Maksut — Yhteensä	**25 121 640**	**– 80 000**	**25 041 640**

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

OSASTO A4

EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A4 01	HALLINTO- JA TUKIMENOT	14 793 800	– 80 000	14 713 800
A4 02	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ, NIIDEN KESKISET PALVELUT JA TOIMINNAT	6 994 840		6 994 840
A4 03	TOIMIELINTEN VÄLINEN KOULUTUSYHTEISTYÖ	3 333 000		3 333 000
A4 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A4 — Yhteensä	**25 121 640**	**– 80 000**	**25 041 640**

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

OSASTO A4

EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

LUKU A4 01 — HALLINTO- JA TUKIMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A4 01	HALLINTO- JA TUKIMENOT				
A4 01 01	***Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä***		7 280 700	– 80 000	7 200 700
	Momentti A4 01 01 — Yhteensä		7 280 700	– 80 000	7 200 700
A4 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot***				
A4 01 02 01	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö		1 747 300		1 747 300
A4 01 02 11	Muut hallintomenot		1 707 000		1 707 000
	Momentti A4 01 02 — Yhteensä		3 454 300		3 454 300
A4 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot toimintalohkossa***		4 018 800		4 018 800
	Momentti A4 01 03 — Yhteensä		4 018 800		4 018 800
A4 01 08	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***		p.m.		p.m.
	Momentti A4 01 08 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A4 01 12	***Rahoituskulut***		p.m.		p.m.
	Momentti A4 01 12 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A4 01 50	***Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A4 01 50 — Yhteensä		p.m.		p.m.

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

LUKU A4 01 — HALLINTO- JA TUKIMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A4 01 51	***Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A4 01 51 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A4 01 60	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***		40 000		40 000
	Momentti A4 01 60 — Yhteensä		40 000		40 000
	Luku A4 01 — Yhteensä		**14 793 800**	**– 80 000**	**14 713 800**

KOMISSIO
EUROOPAN HENKILÖSTÖVALINTATOIMISTO

LUKU A4 01 — HALLINTO- JA TUKIMENOT *(jatkoa)*

A4 01 01 Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 280 700	– 80 000	7 200 700

Selvitysosa

Entinen alamomentti A4 01 01 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden:

— palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät,

— sairaus- ja tapaturmavakuutukset ja muut sosiaalimaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— erilaiset muut lisät ja korvaukset,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutukset, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— muuttokulut niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa,

— C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja ylimääräisten toimihenkilöiden sekä paikallisten toimihenkilöiden suorittamia ylityötunteja koskevat kiinteämääräiset ja tuntikorvaukset, joita ei ole voitu korvata säädettyjen menettelyjen mukaisesti vapaa-aikana,

— päivärahat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka voivat osoittaa, että heidän on vaihdettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen tai asemapaikan vaihdon vuoksi,

— ylimääräiset menot, jotka syntyvät yhteisön virkamiesten vapauttamisesta tehtävistään ja jotka vastaavat korvauksia tai kuluja, joihin nämä ovat oikeutettuja. Lisäksi se on tarkoitettu kattamaan kulut, jotka liittyvät jäsenvaltioiden tai yhteisön ulkopuolisten maiden hallintoelimissä tai organisaatioissa tapahtuvaan koulutukseen.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISSIO

HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	794 000	– 16 000	778 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	827 000	– 20 000	807 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**1 621 000**	**– 36 000**	**1 585 000**

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	780 000	– 15 000	765 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	780 000	– 15 000	765 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	14 000	– 1 000	13 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	14 000	– 1 000	13 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**794 000**	**– 16 000**	**778 000**

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

LUKU 40 — PIDÄTYKSET PALKOISTA *(jatkoa)*

400 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
780 000	– 15 000	765 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka pidätetään virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

403 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
p.m.		p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

404 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
14 000	– 1 000	13 000

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	827 000	– 20 000	807 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	827 000	– 20 000	807 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**827 000**	**– 20 000**	**807 000**

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
827 000	– 20 000	807 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka vähennetään toimiston henkilöstön palkoista ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A5	**HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO**	**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**
	Maksut — Yhteensä	**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

OSASTO A5

HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A5 01	HALLINTOMENOT	30 442 870	– 347 870	30 095 000
A5 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A5 — Yhteensä	**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

OSASTO A5

HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

LUKU A5 01 — HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A5 01	HALLINTOMENOT				
A5 01 01	***Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä***		18 625 870	– 347 870	18 278 000
	Momentti A5 01 01 — Yhteensä		18 625 870	– 347 870	18 278 000
A5 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot***				
A5 01 02 01	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö		4 106 000		4 106 000
A5 01 02 11	Muut tutkimustoiminnasta aiheutuvat hallintomenot		288 000		288 000
	Momentti A5 01 02 — Yhteensä		4 394 000		4 394 000
A5 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot***		7 423 000		7 423 000
	Momentti A5 01 03 — Yhteensä		7 423 000		7 423 000
A5 01 08	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***		p.m.		p.m.
	Momentti A5 01 08 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A5 01 12	***Rahoituskulut***		p.m.		p.m.
	Momentti A5 01 12 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A5 01 50	***Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A5 01 50 — Yhteensä		p.m.		p.m.

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

LUKU A5 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamo-mentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A5 01 51	***Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A5 01 51 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A5 01 60	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***		p.m.		p.m.
	Momentti A5 01 60 — Yhteensä		p.m.		p.m.
	Luku A5 01 — Yhteensä		**30 442 870**	**– 347 870**	**30 095 000**

KOMISSIO
HENKILÖKOHTAISTEN ETUUKSIEN HALLINTO- JA MAKSUTOIMISTO

LUKU A5 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A5 01 01 Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 625 870	– 347 870	18 278 000

Selvitysosa

Entinen alamomentti A5 01 01 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden:

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti eri maahan kuin missä asemapaikka on,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä, sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e—j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta 25 päivänä kesäkuuta 2002 annettu neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002 (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISSIO

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	1 002 000	– 17 000	985 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	1 066 000	– 23 000	1 043 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**2 068 000**	**– 40 000**	**2 028 000**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	1 000 000	– 17 000	983 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	1 000 000	– 17 000	983 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	2 000		2 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	2 000		2 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**1 002 000**	**– 17 000**	**985 000**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

LUKU 40 — PIDÄTYKSET PALKOISTA *(jatkoa)*

400 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 000 000	– 17 000	983 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

403 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
p.m.		p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

404 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 000		2 000

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	1 066 000	– 23 000	1 043 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	1 066 000	– 23 000	1 043 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**1 066 000**	**– 23 000**	**1 043 000**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 066 000	– 23 000	1 043 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka pidätetään toimiston henkilöstön palkoista ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A6	**INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — BRYSSEL**	**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**
	Maksut — Yhteensä	**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

OSASTO A6

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — BRYSSEL

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A6 01	HALLINTOMENOT	56 135 834	– 513 000	55 622 834
A6 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A6 — Yhteensä	**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

OSASTO A6

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — BRYSSEL

LUKU A6 01 — HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A6 01	HALLINTOMENOT				
A6 01 01	***Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä***		31 667 000	– 513 000	31 154 000
	Momentti A6 01 01 — Yhteensä		31 667 000	– 513 000	31 154 000
A6 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot***				
A6 01 02 01	Ulkopuolinen tutkimushenkilöstö		12 674 000		12 674 000
A6 01 02 11	Muut tutkimustoiminnasta aiheutuvat hallintomenot		481 000		481 000
	Momentti A6 01 02 — Yhteensä		13 155 000		13 155 000
A6 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot***		11 313 834		11 313 834
	Momentti A6 01 03 — Yhteensä		11 313 834		11 313 834
A6 01 08	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***		p.m.		p.m.
	Momentti A6 01 08 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A6 01 12	***Rahoituskulut***		p.m.		p.m.
	Momentti A6 01 12 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A6 01 50	***Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A6 01 50 — Yhteensä		p.m.		p.m.

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

LUKU A6 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A6 01 51	***Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A6 01 51 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A6 01 60	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***		p.m.		p.m.
	Momentti A6 01 60 — Yhteensä		p.m.		p.m.
	Luku A6 01 — Yhteensä		**56 135 834**	**– 513 000**	**55 622 834**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, BRYSSEL

LUKU A6 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A6 01 01 Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
31 667 000	– 513 000	31 154 000

Selvitysosa

Entinen alamomentti A6 01 01 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka asettautuvat toiselle paikkakunnalle,

— sellaisten palkkoihin tehtävien muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

KOMISSIO

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

TULOT

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA	965 000	– 14 000	951 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	893 000	– 15 000	878 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**1 858 000**	**– 29 000**	**1 829 000**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

OSASTO 4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU 4 0 — PIDÄTYKSET PALKOISTA

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	PIDÄTYKSET PALKOISTA			
4 0 0	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	927 000	– 14 000	913 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	927 000	– 14 000	913 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	38 000		38 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	38 000		38 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**965 000**	**– 14 000**	**951 000**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

LUKU 40 — PIDÄTYKSET PALKOISTA *(jatkoa)*

400 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
927 000	– 14 000	913 000

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat verosta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Viiteasiakirjat/-säädökset

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

403 ***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
p.m.		p.m.

Selvitysosa

Nämä tulot muodostuvat tilapäisestä maksusta, joka pidätetään toimiston palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

404 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
38 000		38 000

Selvitysosa

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	893 000	– 15 000	878 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	893 000	– 15 000	878 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**893 000**	**– 15 000**	**878 000**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
893 000	– 15 000	878 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Nämä tulot muodostuvat maksusta, joka pidätetään toimiston henkilöstön palkoista ja käytetään eläkejärjestelmän rahoittamiseen Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

MENOT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A7	**INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — LUXEMBURG**	**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**
	Maksut — Yhteensä	**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

OSASTO A7

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — LUXEMBURG

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A7 01	HALLINTOMENOT	22 575 397	– 171 000	22 404 397
A7 10	VARAUKSET	p.m.		p.m.
	Osasto A7 — Yhteensä	**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

OSASTO A7

INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO — LUXEMBURG

LUKU A7 01 — HALLINTOMENOT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A7 01	HALLINTOMENOT				
A7 01 01	***Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä***		13 490 000	– 171 000	13 319 000
	Momentti A7 01 01 — Yhteensä		13 490 000	– 171 000	13 319 000
A7 01 02	***Ulkopuolinen henkilöstö ja muut hallintomenot***				
A7 01 02 01	Ulkopuolinen henkilöstö		3 762 397		3 762 397
A7 01 02 11	Muut hallintomenot		319 000		319 000
	Momentti A7 01 02 — Yhteensä		4 081 397		4 081 397
A7 01 03	***Kiinteistöt ja niihin liittyvät menot***		4 953 000		4 953 000
	Momentti A7 01 03 — Yhteensä		4 953 000		4 953 000
A7 01 08	***Riita-asioista aiheutuvat kustannukset***		p.m.		p.m.
	Momentti A7 01 08 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A7 01 12	***Rahoituskulut***		p.m.		p.m.
	Momentti A7 01 12 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A7 01 50	***Henkilöstöpolitiikka ja -hallinto***		51 000		51 000
	Momentti A7 01 50 — Yhteensä		51 000		51 000

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

LUKU A7 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A7 01 51	***Infrastruktuuripolitiikka ja -hallinto***		p.m.		p.m.
	Momentti A7 01 51 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A7 01 60	***Asiakirjakokoelma- ja kirjastomenot***		p.m.		p.m.
	Momentti A7 01 60 — Yhteensä		p.m.		p.m.
	Luku A7 01 — Yhteensä		**22 575 397**	**– 171 000**	**22 404 397**

KOMISSIO
INFRASTRUKTUURI- JA LOGISTIIKKATOIMISTO, LUXEMBURG

LUKU A7 01 — HALLINTOMENOT *(jatkoa)*

A7 01 01 Menot palveluksessa olevasta henkilöstöstä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
13 490 000	– 171 000	13 319 000

Selvitysosa

Entinen alamomentti A7 01 01 01

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstötaulukkoon kuuluvassa toimessa olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden:

— palkat sekä palkkoihin liittyvät korvaukset ja lisät,

— tapaturma- ja sairausvakuutusmaksut ja muut sosiaaliturvamaksut,

— väliaikaisten toimihenkilöiden työttömyysvakuutus sekä maksut, jotka toimielin suorittaa väliaikaisille toimihenkilöille heidän eläkeoikeuksiensa muodostamiseksi tai niiden säilyttämiseksi maassa, josta he ovat lähtöisin,

— muut lisät ja korvaukset,

— niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden palkkaan, sekä sen korjauskertoimen vaikutus, jota sovelletaan siihen palkan osaan, joka siirretään säännöllisesti muuhun kuin asemamaahan,

— virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden (sekä heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä ja heidän lähtiessään toimielimen palveluksesta tai heidän vaihtaessaan asemapaikkaa,

— asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset niille virkamiehille ja väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettautuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— muuttokulut, jotka aiheutuvat niille virkamiehille tai väliaikaisille toimihenkilöille, jotka vaihtavat asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä tai jotka vaihtavat asemapaikkaa tai jotka palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä asettuvat uudelleen toiselle paikkakunnalle,

— sellaisten muutosten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e — j alakohdan mukaisesti käyttötarkoitukseensa sidottujen tulojen määräksi arvioidaan 1 000 euroa.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

PÄÄLUOKKA IV

TUOMIOISTUIN

TUOMIOISTUIN

TULOT

OSASTO 4

TOIMIELIMEN PALVELUKSESSA OLEVILTA HENKILÖILTÄ PERÄISIN OLEVAT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET	19 334 000	– 363 000	18 971 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	10 562 000	– 194 000	10 368 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**29 896 000**	**– 557 000**	**29 339 000**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 4

TOIMIELIMEN PALVELUKSESSA OLEVILTA HENKILÖILTÄ PERÄISIN OLEVAT TULOT

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	18 102 000	– 340 000	17 762 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	18 102 000	– 340 000	17 762 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	1 232 000	– 23 000	1 209 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	1 232 000	– 23 000	1 209 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**19 334 000**	**– 363 000**	**18 971 000**

TUOMIOISTUIN

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 102 000	– 340 000	17 762 000

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 232 000	– 23 000	1 209 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä sekä yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

TUOMIOISTUIN

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	10 312 000	– 194 000	10 118 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	10 312 000	– 194 000	10 118 000
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	250 000		250 000
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	250 000		250 000
	Luku 4 1 — Yhteensä	**10 562 000**	**– 194 000**	**10 368 000**

TUOMIOISTUIN

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
10 312 000	– 194 000	10 118 000

Selvitysosa

Uusi momentti

Aiemmin momentti 4 0 1

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

TUOMIOISTUIN

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	195 053 972	– 3 394 000	191 659 972
2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA ERILAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT	37 252 900		37 252 900
3	TOIMIELIMEN SUORITTAMISTA ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	40 000		40 000
10	MUUT MENOT	p.m.		p.m.
	Maksut — Yhteensä	**232 346 872**	**– 3 394 000**	**228 952 872**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	24 423 000	– 455 000	23 968 000
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	158 260 022	– 2 939 000	155 321 022
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.		p.m.
1 3	VIRKAMATKAT JA MATKAKORVAUKSET	380 000		380 000
1 4	SOSIAALINEN JA LÄÄKETIETEELLINEN INFRASTRUKTUURI	160 000		160 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	29 200		29 200
1 7	EDUSTUSKULUT	106 550		106 550
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	11 695 200		11 695 200
	Osasto 1 — Yhteensä	**195 053 972**	**– 3 394 000**	**191 659 972**

TUOMIOISTUIN

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET				
1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***				
1 0 0 0	Peruspalkat	5.4	13 087 000	– 241 000	12 846 000
1 0 0 1	Asuntokorvaus	5.4	1 964 000	– 42 000	1 922 000
1 0 0 2	Perhelisät	5.4	916 000	– 16 000	900 000
1 0 0 3	Edustuskorvaukset	5.4	568 000	– 11 000	557 000
	Momentti 1 0 0 — Yhteensä		16 535 000	– 310 000	16 225 000
1 0 1	***Vakuutus tapaturman ja sairauden varalta ja muut sosiaaliturvamaksut***	5.4	731 000	– 11 000	720 000
	Momentti 1 0 1 — Yhteensä		731 000	– 11 000	720 000
1 0 2	***Siirtymäkorvaukset***	5.4	1 875 000	– 35 000	1 840 000
	Momentti 1 0 2 — Yhteensä		1 875 000	– 35 000	1 840 000
1 0 3	***Eläkkeet***				
1 0 3 0	Vanhuuseläkkeet	5.4	2 379 000	– 44 000	2 335 000
1 0 3 1	Sairaseläkkeet	5.4	p.m.		p.m.
1 0 3 2	Perhe-eläkkeet	5.4	1 574 000	– 29 000	1 545 000
	Momentti 1 0 3 — Yhteensä		3 953 000	– 73 000	3 880 000
1 0 4	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***	5.4	240 000		240 000
	Momentti 1 0 4 — Yhteensä		240 000		240 000

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***				
1 0 5 0	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.4	11 000		11 000
1 0 5 1	Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus	5.4	170 000	– 10 000	160 000
1 0 5 2	Muuttokulut	5.4	96 000		96 000
	Momentti 1 0 5 — Yhteensä		277 000	– 10 000	267 000
1 0 6	***Toimielimen jäsenille pidettävät kurssit***				
1 0 6 0	Kielikurssit	5.4	286 000		286 000
1 0 6 1	Atk-kurssit	5.4	42 000		42 000
	Momentti 1 0 6 — Yhteensä		328 000		328 000
1 0 9	***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset***				
1 0 9 0	Korjauskerroin	5.4	170 000	– 10 000	160 000
1 0 9 1	Alustava varaus palkkajärjestelyn mahdollisiin mukautuksiin	5.4	314 000	– 6 000	308 000
	Momentti 1 0 9 — Yhteensä		484 000	– 16 000	468 000
	Luku 1 0 — Yhteensä		**24 423 000**	**– 455 000**	**23 968 000**

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

1 0 0 Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät

1 0 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
13 087 000	– 241 000	12 846 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenien ja tuomioistuimen presidentin, tuomareiden, julkisasiamiesten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 4045/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, Euroopan yhteisöjen ensimmäisen asteen tuomioistuimen presidentin, jäsenien ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL L 356, 24.12.1988, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten peruspalkat.

1 0 0 1 Asuntokorvaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 964 000	– 42 000	1 922 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyt ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten asuntokorvaukset.

1 0 0 2 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
916 000	– 16 000	900 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyt ja erityisesti sen 3 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin kuuluvat:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä

toimielinten jäsenille.

1 0 0 3 Edustuskorvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
568 000	– 11 000	557 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenten edustuskorvaukset ja kulukorvaukset.

TUOMIOISTUIN

LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

101 ***Vakuutus tapaturman ja sairauden varalta ja muut sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
731 000	– 11 000	720 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 ja 14 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattisairauksien ja tapaturmien varalta otettavasta vakuutuksesta (0,87 %),

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairausvakuutuksesta (3,4 %),

— syntymälisä,

— toimielimen jäsenten kuolemantapaukseen liittyvät korvaukset.

102 ***Siirtymäkorvaukset***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 875 000	– 35 000	1 840 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 7 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan siirtymäkorvaukset, perhelisät sekä niiden maiden korjauskertoimet, joissa toimielimen jäsenet asuvat tehtäviensä päättymisen jälkeen.

103 ***Eläkkeet***

1030 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 379 000	– 44 000	2 335 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 8, 9 ja 18 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen entisten jäsenten vanhuuseläkkeet sekä sen maan korjauskerroin, jossa he asuvat.

1032 Perhe-eläkkeet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 574 000	– 29 000	1 545 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 15 ja 18 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen entisten jäsenten lesken ja/tai orvon eläkkeet sekä sen maan korjauskertoimet, jossa he asuvat.

LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

10 5 Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset

1051 Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
170 000	– 10 000	160 000

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 5 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen jäsenille kuuluvat asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset heidän aloittaessaan tehtävänsä tai heidän jättäessään toimielimen.

10 9 Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset

1090 Korjauskerroin

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
170 000	– 10 000	160 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23), ja erityisesti sen 4 ja 4 b artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien maksu, jotka koskevat:

— peruspalkkaa,

— asuntokorvauksia,

— perhelisiä,

— toimielimen jäsenten palkan osan siirtoa muuhun kuin asemapaikkana olevaan jäsenvaltioon.

1091 Alustava varaus palkkajärjestelyn mahdollisiin mukautuksiin

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
314 000	– 6 000	308 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja eläkkeisiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***				
1 1 0 0	Peruspalkat	5.4	113 741 022	– 2 108 000	111 633 022
1 1 0 1	Perhelisät	5.4	9 109 000	– 169 000	8 940 000
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.4	18 106 000	– 336 000	17 770 000
1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset	5.4	496 000	– 9 000	487 000
	Momentti 1 1 0 — Yhteensä		141 452 022	– 2 622 000	138 830 022
1 1 1	***Muu henkilöstö***				
1 1 1 0	Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa	5.4	1 618 000	– 30 000	1 588 000
1 1 1 1	Tulkit, joilla ei ole vakinaista virkaa	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat	5.4	152 000		152 000
1 1 1 4	Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa	5.4	p.m.		p.m.
1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.4	391 000		391 000
1 1 1 8	Tilapäisesti muihin tehtäviin siirrettyinä olevat kansalliset asiantuntijat	5.4	524 000	– 10 000	514 000
	Momentti 1 1 1 — Yhteensä		2 685 000	– 40 000	2 645 000
1 1 3	***Vakuutus sairauden, tapaturman ja ammattitaudin sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***				
1 1 3 0	Vakuutus sairauden varalta	5.4	3 963 000	– 73 000	3 890 000
1 1 3 1	Vakuutus tapaturman ja ammattitaudin varalta	5.4	1 047 000	– 20 000	1 027 000
1 1 3 2	Vakuutus väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta	5.4	212 000	– 2 000	210 000
1 1 3 3	Väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen	5.4	84 000		84 000
	Momentti 1 1 3 — Yhteensä		5 306 000	– 95 000	5 211 000

TUOMIOISTUIN

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***				
1 1 4 0	Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä	5.4	61 000	– 1 000	60 000
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin	5.4	1 620 000		1 620 000
1 1 4 2	Asumis- ja matkustuskorvaukset	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 7	Korvaukset vuorotyöstä tai päivystysvelvollisuudesta työpaikalla ja/tai kotona	5.4	p.m.		p.m.
1 1 4 9	Muut korvaukset	5.4	15 000		15 000
	Momentti 1 1 4 — Yhteensä		1 696 000	– 1 000	1 695 000
1 1 5	***Ylityötunnit***	5.4	690 000	– 13 000	677 000
	Momentti 1 1 5 — Yhteensä		690 000	– 13 000	677 000
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***				
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.4	42 000		42 000
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset	5.4	1 183 000	– 13 000	1 170 000
1 1 8 3	Muuttokulut	5.4	217 000		217 000
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat	5.4	1 001 000	– 45 000	956 000
	Momentti 1 1 8 — Yhteensä		2 443 000	– 58 000	2 385 000
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***				
1 1 9 0	Korjauskertoimet	5.4	1 976 000	– 71 000	1 905 000
1 1 9 1	Alustava varaus	5.4	2 012 000	– 39 000	1 973 000
	Momentti 1 1 9 — Yhteensä		3 988 000	– 110 000	3 878 000
	Luku 1 1 — Yhteensä		**158 260 022**	**– 2 939 000**	**155 321 022**

TUOMIOISTUIN

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 3 prosentin perusvähennystä.

110 Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi

1100 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
113 741 022	– 2 108 000	111 633 022

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakinaisten ja väliaikaisten virkamiesten peruspalkka.

1101 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
9 109 000	– 169 000	8 940 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 artikla sekä liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin kuuluvat:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä

vakinaisille ja väliaikaisille virkamiehille.

1102 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 106 000	– 336 000	17 770 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan vakinaisten ja väliaikaisten virkamiesten ulkomaankorvaus ja erityinen ulkomaankorvaus.

1103 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
496 000	– 9 000	487 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden C-ura-alueen virkamiesten sihteeristökorvaus, jotka on osoitettu pika- ja konekirjoittajan, teleksin hoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtäviin.

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

111 Muu henkilöstö

1110 Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 618 000	– 30 000	1 588 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä henkilöstöön kuuluvia, joilla ei ole vakituista virkaa.

1118 Tilapäisesti muihin tehtäviin siirrettyinä olevat kansalliset asiantuntijat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
524 000	– 10 000	514 000

Selvitysosa

Määrärahalla on tarkoitus kattaa menot, jotka liittyvät jäsenvaltioiden virkamiesten tai muiden kansallisten asiantuntijoiden tilapäiseen siirtoon muihin tehtäviin yhteisöjen tuomioistuimen yksiköissä.

113 Vakuutus sairauden, tapaturman ja ammattitaudin sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi

1130 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
3 963 000	– 73 000	3 890 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettava sairausvakuutussäännöstö ja erityisesti sen 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus (3,4 prosenttia peruspalkasta); henkilöstöön kuuluvien osuus on 1,7 prosenttia peruspalkasta.

1131 Vakuutus tapaturman ja ammattitaudin varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 047 000	– 20 000	1 027 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattitautien ja tapaturmien varalta otettavasta vakuutuksesta (0,87 prosenttia peruspalkasta),

— asiaa koskevien henkilöstösääntöjen määräysten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

TUOMIOISTUIN

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

113 *(jatkoa)*

1132 Vakuutus väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
212 000	– 2 000	210 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 28 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta otettu vakuutus.

114 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

1140 Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
61 000	– 1 000	60 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan synnytyslisä ja virkamiehen kuolemantapauksen yhteydessä vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun sekä kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

115 ***Ylityötunnit***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
690 000	– 13 000	677 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset korvaukset ja korvaukset tuntimaksuista, jotka koskevat C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja sellaisten henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, sekä paikalliseen henkilöstöön kuuluvien tekemiä ylityötunteja, joita ei ole voitu korvata vapaa-aikana annettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

118 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

1182 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 183 000	– 13 000	1 170 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on pääasiassa tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset muille henkilöstöön kuuluville, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä, sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

11 8 *(jatkoa)*

1184 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 001 000	– 45 000	956 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisille muuhun henkilöstöön kuuluville kuuluvat päivärahat, jotka osoittavat, että heidän on muutettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen.

119 Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset

1190 Korjauskertoimet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 976 000	– 71 000	1 905 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 64 ja 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskerrointen vaikutukset, joita sovelletaan:

— virkamiesten ja niiden henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, palkkaan,

— ylityötunteihin.

1191 Alustava varaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 012 000	– 39 000	1 973 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

PÄÄLUOKKA V

TILINTARKASTUSTUOMIOISTUIN

TULOT

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA MUIDEN YHTEISÖN ELINTEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA MAKSUT	8 449 000	– 143 000	8 306 000
4 1	ELÄKEMAKSUT	5 840 000	– 93 000	5 747 000
	Osasto 4 — Yhteensä	**14 289 000**	**– 236 000**	**14 053 000**

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA MUIDEN YHTEISÖN ELINTEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT TULOT

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA MAKSUT			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	7 749 000	– 143 000	7 606 000
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	7 749 000	– 143 000	7 606 000
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	700 000		700 000
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	700 000		700 000
	Luku 4 0 — Yhteensä	**8 449 000**	**– 143 000**	**8 306 000**

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA MAKSUT *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
7 749 000	– 143 000	7 606 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksia ja vapauksia koskeva pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisöjen tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen asteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26).

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
700 000		700 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja etenkin niiden 66 a artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26).

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	4 993 000	– 93 000	4 900 000
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	4 993 000	– 93 000	4 900 000
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	847 000		847 000
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	847 000		847 000
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osuus eläkejärjestelmästä***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku 4 1 — Yhteensä	**5 840 000**	**– 93 000**	**5 747 000**

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 993 000	– 93 000	4 900 000

Selvitysosa

Entinen momentti 4 0 1

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	95 580 500	– 1 612 000	93 968 500
2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA MUUT HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT	12 980 079		12 980 079
10	MUUT MENOT	p.m.		p.m.
	Maksut — Yhteensä	**108 560 579**	**– 1 612 000**	**106 948 579**

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	9 620 000	– 170 000	9 450 000
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	79 648 000	– 1 442 000	78 206 000
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT ERILAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.		p.m.
1 3	TYÖMATKAT	2 860 000		2 860 000
1 4	LUONTEELTAAN SOSIAALIS-LÄÄKETIETEELLISET PERUSRAKENTEET	78 000		78 000
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	1 025 000		1 025 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	7 000		7 000
1 7	EDUSTUSKULUT	243 000		243 000
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	2 099 500		2 099 500
	Osasto 1 — Yhteensä	**95 580 500**	**– 1 612 000**	**93 968 500**

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
10	TOIMIELIMEN JÄSENET				
100	***Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät***				
1000	Peruspalkkio	5.5	5 364 000	– 99 000	5 265 000
1001	Asuntokorvaukset	5.5	805 000	– 15 000	790 000
1002	Perhelisät	5.5	350 000	– 6 000	344 000
1003	Edustuskorvaukset	5.5	—		—
	Momentti 100 — Yhteensä		6 519 000	– 120 000	6 399 000
101	***Onnettomuuden ja sairauden varalta otetut vakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut***	5.5	302 000	– 6 000	296 000
	Momentti 101 — Yhteensä		302 000	– 6 000	296 000
102	***Siirtymäkorvaukset***	5.5	p.m.		p.m.
	Momentti 102 — Yhteensä		p.m.		p.m.
103	***Eläkkeet***				
1030	Vanhuuseläkkeet	5.5	1 669 000	– 31 000	1 638 000
1031	Sairaseläkkeet	5.5	p.m.		p.m.
1032	Leskeneläkkeet	5.5	295 000	– 5 000	290 000
	Momentti 103 — Yhteensä		1 964 000	– 36 000	1 928 000
104	***Työmatkakulut, matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***	5.5	324 000		324 000
	Momentti 104 — Yhteensä		324 000		324 000
105	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***				
1050	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.5	36 000		36 000

LUKU 1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0 5 1	Asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaus	5.5	p.m.		p.m.
1 0 5 2	Muuttokulut	5.5	p.m.		p.m.
	Momentti 1 0 5 — Yhteensä		36 000		36 000
1 0 6	***Toimielimen jäsenten ammatillinen täydennyskoulutus ja kielikurssit***	5.5	45 000		45 000
	Momentti 1 0 6 — Yhteensä		45 000		45 000
1 0 9	***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset***				
1 0 9 0	Korjauskerroin	5.5	307 000	– 6 000	301 000
1 0 9 1	Alustavat varaukset	5.5	123 000	– 2 000	121 000
	Momentti 1 0 9 — Yhteensä		430 000	– 8 000	422 000
	Luku 1 0 — Yhteensä		**9 620 000**	**– 170 000**	**9 450 000**

LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

100 Palkkiot, korvaukset ja palkkioihin liittyvät lisät

1000 Peruspalkkio

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
5 364 000	– 99 000	5 265 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 2 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten peruspalkkiot.

1001 Asuntokorvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
805 000	– 15 000	790 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten asuntokorvaukset.

1002 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
350 000	– 6 000	344 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 3 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen jäsenten perhelisät, joihin kuuluvat:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

101 Onnettomuuden ja sairauden varalta otetut vakuutukset ja muut sosiaaliturvamaksut

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
302 000	– 6 000	296 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 12 artikla.

LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

101 *(jatkoa)*

Määräraha on tarkoitettu kattamaan:

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattisairauksien ja onnettomuuksien varalta otettavasta vakuudesta (0,87 %),

— työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairasvakuutuksesta (3,4 %),

— tilintarkastustuomioistuimen jäsenen kuolemantapauksessa:

— vainajan kokonaispalkka kolmannen kuolemaa seuraavan kuukauden loppuun,

— kulut, jotka aiheutuvat ruumiin kuljettamisesta paikkaan, josta vainaja oli kotoisin.

103 ***Eläkkeet***

1030 Vanhuuseläkkeet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 669 000	– 31 000	1 638 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 9 ja 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen entisten jäsenten vanhuuseläkkeet.

1032 Leskeneläkkeet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
295 000	– 5 000	290 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 16 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan tilintarkastustuomioistuimen entisten jäsenten leskien ja orpojen eläkkeet.

109 ***Toimielimen jäsenten palkkajärjestelyyn tehtävät mukautukset***

1090 Korjauskerroin

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
307 000	– 6 000	301 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1293/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 26), ja erityisesti sen 5 ja 5 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden korjauskertoimien maksu, jotka koskevat tilintarkastustuomioistuimen jäsenten:

— peruspalkkaa,

— asuntokorvauksia,

LUKU 10 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

10 9 *(jatkoa)*

1 0 9 0 *(jatkoa)*

— perhelisiä,
— siirtymäkorvauksia,
— vanhuuseläkkeitä,
— sairaseläkkeitä,
— leskeneläkkeitä,
— palkan osan siirtoa muuhun kuin asemapaikkana olevaan jäsenvaltioon.

1 0 9 1 Alustavat varaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
123 000	– 2 000	121 000

Selvitysosa

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin ja eläkkeisiin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***				
1 1 0 0	Peruspalkat	5.5	53 973 000	– 999 000	52 974 000
1 1 0 1	Perhelisät	5.5	4 626 000	– 86 000	4 540 000
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.5	8 699 000	– 161 000	8 538 000
1 1 0 3	Kiinteämääräiset korvaukset	5.5	304 000	– 6 000	298 000
	Momentti 1 1 0 — Yhteensä		67 602 000	– 1 252 000	66 350 000
1 1 1	***Muu henkilöstö***				
1 1 1 0	Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa	5.5	1 447 000	– 27 000	1 420 000
1 1 1 1	Tulkit, joilla ei ole vakinaista virkaa	5.5	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat	5.5	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat	5.5	35 000		35 000
1 1 1 4	Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa	5.5	295 000	– 5 000	290 000
1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.5	420 000	– 8 000	412 000
	Momentti 1 1 1 — Yhteensä		2 197 000	– 40 000	2 157 000
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***				
1 1 3 0	Vakuutus sairauden varalta	5.5	1 835 000	– 34 000	1 801 000
1 1 3 1	Vakuutus onnettomuuden ja ammattitaudin varalta	5.5	470 000	– 9 000	461 000
1 1 3 2	Vakuutus väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta	5.5	53 000	– 1 000	52 000
1 1 3 3	Väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuden muodostaminen tai säilyttäminen	5.5	p.m.		p.m.
	Momentti 1 1 3 — Yhteensä		2 358 000	– 44 000	2 314 000

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1 4	***Muut lisät ja korvaukset***				
1 1 4 0	Synnytyslisä ja kuolemantapaukseen liittyvä lisä	5.5	2 000		2 000
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista osoitetusta asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin	5.5	674 000		674 000
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset	5.5	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset	5.5	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Erityiskorvaus tilinpitäjille ja ennakoiden hoitajille	5.5	—		—
1 1 4 9	Muut korvaukset	5.5	56 000		56 000
	Momentti 1 1 4 — Yhteensä		732 000		732 000
1 1 5	***Ylityötunnit***	5.5	624 000	– 12 000	612 000
	Momentti 1 1 5 — Yhteensä		624 000	– 12 000	612 000
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät kulut***				
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.5	31 000		31 000
1 1 8 2	Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymiskorvaukset	5.5	1 417 000	– 26 000	1 391 000
1 1 8 3	Muuttokulut	5.5	958 000		958 000
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat	5.5	1 644 000	– 30 000	1 614 000
	Momentti 1 1 8 — Yhteensä		4 050 000	– 56 000	3 994 000
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***				
1 1 9 0	Korjauskertoimet	5.5	1 097 000	– 20 000	1 077 000
1 1 9 1	Alustava varaus	5.5	988 000	– 18 000	970 000
	Momentti 1 1 9 — Yhteensä		2 085 000	– 38 000	2 047 000
	Luku 1 1 — Yhteensä		**79 648 000**	**– 1 442 000**	**78 206 000**

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Selvitysosa

Luvun määrärahoihin on sovellettu 3 prosentin kiinteämääräistä vähennystä.

110 Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi

1100 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
53 973 000	– 999 000	52 974 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten peruspalkka.

1101 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 626 000	– 86 000	4 540 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten kotitalouslisä, huollettavana olevaa lasta koskeva lisä ja koululisä.

1102 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
8 699 000	– 161 000	8 538 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan pysyvien ja väliaikaisten virkamiesten ulkomaankorvaus ja erityinen ulkomaankorvaus.

1103 Kiinteämääräiset korvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
304 000	– 6 000	298 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 4 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan niiden C-ura-alueen virkamiesten sihteeristökorvaus, jotka on osoitettu pika- ja konekirjoittajan, teleksin hoitajan, puhtaaksikirjoittajan, johdon sihteerin tai johtavan sihteerin tehtäviin.

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

111 Muu henkilöstö

1110 Henkilöstöön kuuluvat, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 447 000	– 27 000	1 420 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä henkilöstöön kuuluvia, joilla ei ole vakituista virkaa (sihteeristön henkilöstö ja muu henkilöstö, joka on palkattu kiireellisiä töitä ja pitkäaikaisia poissaoloja varten).

1114 Kääntäjät, joilla ei ole vakinaista virkaa

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
295 000	– 5 000	290 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 3 artikla ja III osasto.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan palkkaus sekä työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sosiaaliturvajärjestelmästä, joka koskee niitä kääntäjiä, joilla ei ole vakituista virkaa.

1115 Sopimussuhteiset toimihenkilöt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
420 000	– 8 000	412 000

Selvitysosa

Uusi alamomentti

Määräraha on tarkoitettu kattamaan mahdollisista sopimussuhteisista toimihenkilöistä aiheutuvat menot.

113 Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen

1130 Vakuutus sairauden varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 835 000	– 34 000	1 801 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 72 artikla.

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettava sairausvakuutussäännöstö ja erityisesti sen 23 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus sairausvakuutuksesta (3,4 % peruspalkasta).

Henkilöstöön kuuluvien osuus 1,7 % peruspalkasta.

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 3 *(jatkoa)*

1 1 3 1 Vakuutus onnettomuuden ja ammattitaudin varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
470 000	– 9 000	461 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 73 artikla ja liitteessä VIII oleva 15 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan työnantajan maksettavaksi kuuluva osuus ammattitautien ja onnettomuuden varalta otettavasta vakuutuksesta (0,87 % peruspalkasta) sekä asiaa koskevien henkilöstösäännön määräysten soveltamisesta aiheutuvat lisämenot.

1 1 3 2 Vakuutus väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
53 000	– 1 000	52 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot ja erityisesti niiden 28 a artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan väliaikaisesti henkilöstöön kuuluvien työttömyyden varalta otettu vakuutus.

1 1 5 ***Ylityötunnit***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
624 000	– 12 000	612 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla ja liite VI.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kiinteämääräiset korvaukset ja korvaukset tuntimaksuista, jotka koskevat väliaikaisten virkamiesten, C- ja D-ura-alueen virkamiesten ja sellaisten henkilöstöön kuuluvien, joilla ei ole vakinaista virkaa, sekä paikalliseen henkilöstöön kuuluvien tekemistä ylityötunneista, joita ei ole voitu korvata vapaa-aikana annettujen yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti.

1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät kulut***

1 1 8 2 Asettautumiskorvaukset, uudelleenasettautumiskorvaukset ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 417 000	– 26 000	1 391 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan asettautumis- ja uudelleenasettautumiskorvaukset muille henkilöstöön kuuluville, joiden on vaihdettava asuinpaikkaa aloitettuaan tehtävänsä sekä palvelussuhteen lopullisen päättymisen yhteydessä, kun tätä seuraa uudelleenasettautuminen toiselle paikkakunnalle.

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

11 8 *(jatkoa)*

1184 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 644 000	– 30 000	1 614 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisille muuhun henkilöstöön kuuluville kuuluvat päivärahat, jotka perustelevat, että heidän on muutettava asuinpaikkaa tehtäviensä aloittamisen jälkeen.

11 9 ***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***

1190 Korjauskertoimet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 097 000	– 20 000	1 077 000

1191 Alustava varaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
988 000	– 18 000	970 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 ja 65 a artikla sekä liite XI.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sellaisten palkkoihin tehtävien mukautusten vaikutukset, joista neuvosto mahdollisesti päättää varainhoitovuoden kuluessa.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

PÄÄLUOKKA VI

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

TULOT

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA YHTEISÖN MUIDEN ELINTEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA MAKSUT	7 434 969	– 2 988 853	4 446 116
4 1	ELÄKEMAKSUT	3 216 719	– 25 926	3 190 793
	Osasto 4 — Yhteensä	**10 651 688**	**– 3 014 779**	**7 636 909**

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA YHTEISÖN MUIDEN ELINTEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT TULOT

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA MAKSUT			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	4 115 897	– 33 173	4 082 724
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	4 115 897	– 33 173	4 082 724
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	3 319 072	– 2 955 680	363 392
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	3 319 072	– 2 955 680	363 392
	Luku 4 0 — Yhteensä	**7 434 969**	**– 2 988 853**	**4 446 116**

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA MAKSUT *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 115 897	– 33 173	4 082 724

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
3 319 072	– 2 955 680	363 392

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	3 216 719	– 25 926	3 190 793
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	3 216 719	– 25 926	3 190 793
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osuus eläkejärjestelmään***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku 4 1 — Yhteensä	**3 216 719**	**– 25 926**	**3 190 793**

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

Selvitysosa

Uusi luku

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
3 216 719	– 25 926	3 190 793

Selvitysosa

Uusi momentti

Entinen momentti 4 0 1

Euroopan yhteisön virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	79 827 105	– 984 709	78 842 396
2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT	23 993 820		23 993 820
10	MUUT MENOT	p.m.		p.m.
	Maksut — Yhteensä	**103 820 925**	**– 984 709**	**102 836 216**

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	13 706 500		13 706 500
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	55 416 505	– 984 709	54 431 796
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.		p.m.
1 3	TYÖMATKAT	412 500		412 500
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	35 360		35 360
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	240 000		240 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	60 000		60 000
1 7	EDUSTUSKULUT	124 000		124 000
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	9 832 240		9 832 240
	Osasto 1 — Yhteensä	**79 827 105**	**– 984 709**	**78 842 396**

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
1 1 0	***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***				
1 1 0 0	Peruspalkat	5.6	39 762 318	– 726 026	39 036 292
1 1 0 1	Perhelisät	5.6	3 454 702	– 62 821	3 391 881
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.6	5 130 810	– 93 299	5 037 511
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus	5.6	395 479	– 7 192	388 287
	Momentti 1 1 0 — Yhteensä		48 743 309	– 889 338	47 853 971
1 1 1	***Muu henkilöstö***				
1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö	5.6	195 000		195 000
1 1 1 1	Tilapäiset tulkit	5.6	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat	5.6	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat	5.6	60 000	– 1 000	59 000
1 1 1 4	Tilapäiset kääntäjät	5.6	75 000		75 000
1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.6	876 244	– 16 440	859 804
	Momentti 1 1 1 — Yhteensä		1 206 244	– 17 440	1 188 804
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***				
1 1 3 0	Sairausvakuutus	5.6	1 409 592	– 25 632	1 383 960
1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta	5.6	360 694	– 6 559	354 135
1 1 3 2	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta	5.6	45 000		45 000
1 1 3 3	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen	5.6	p.m.		p.m.
	Momentti 1 1 3 — Yhteensä		1 815 286	– 32 191	1 783 095

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***				
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä	5.6	4 500		4 500
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin	5.6	809 355		809 355
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset	5.6	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset	5.6	4 000		4 000
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset	5.6	—		—
1 1 4 9	Muut korvaukset	5.6	10 000		10 000
	Momentti 1 1 4 — Yhteensä		827 855		827 855
1 1 5	***Ylityöt***	5.6	110 662	– 2 049	108 613
	Momentti 1 1 5 — Yhteensä		110 662	– 2 049	108 613
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***				
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.6	21 763		21 763
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset	5.6	440 000	– 10 000	430 000
1 1 8 3	Muuttokulut	5.6	377 000		377 000
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat	5.6	508 000	– 9 000	499 000
	Momentti 1 1 8 — Yhteensä		1 346 763	– 19 000	1 327 763
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***				
1 1 9 0	Korjauskertoimet	5.6	646 147	– 11 749	634 398
1 1 9 1	Alustava varaus	5.6	720 239	– 12 942	707 297
	Momentti 1 1 9 — Yhteensä		1 366 386	– 24 691	1 341 695
	Luku 1 1 — Yhteensä		**55 416 505**	**– 984 709**	**54 431 796**

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Selvitysosa

Tämän luvun määrärahoihin on sovellettu kiinteämääräistä 3,7 prosentin perusvähennystä.

110 Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi

Selvitysosa

Momentin määrärahat on laskettu Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavien henkilöstösääntöjen ja muuta henkilöstöä koskevien palvelussuhteen ehtojen määräysten perusteella.

1100 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
39 762 318	– 726 026	39 036 292

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on laskettu varainhoitovuoden henkilöstötaulukon perusteella.

1101 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
3 454 702	– 62 821	3 391 881

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha kattaa perhelisät, joihin sisältyy

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä.

1102 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
5 130 810	– 93 299	5 037 511

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiehille maksettavat korvaukset.

1103 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
395 479	– 7 192	388 287

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilökohtaiset korvaukset, joita maksetaan pika- ja konekirjoittajina työskenteleville entisen ura-alueen C virkamiehille.

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

1 1 1 Muu henkilöstö

1 1 1 3 Erityisneuvonantajat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
60 000	– 1 000	59 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan erityisneuvonantajien palkkiot ja kulut, mukaan lukien neuvoa-antavan lääkärin palkkiot.

1 1 1 5 Sopimussuhteiset toimihenkilöt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
876 244	– 16 440	859 804

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan sopimussuhteisten toimihenkilöiden palkat ja työnantajan sosiaaliturvamaksut.

1 1 3 Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen

1 1 3 0 Sairausvakuutus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 409 592	– 25 632	1 383 960

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan toimielimen osuus yhteisen sairausvakuutusjärjestelmän maksuista.

1 1 3 1 Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
360 694	– 6 559	354 135

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan henkilöstön vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta.

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

115 Ylityöt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
110 662	– 2 049	108 613

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan korvauksiin oikeutetuille tehtäväryhmään AST kuuluville virkamiehille, väliaikaisille ja ylimääräisille toimihenkilöille sekä sopimussuhteisille toimihenkilöille maksettavat kiinteämääräiset ja tuntiperusteiset korvaukset ylityötunneista, joita asiaa koskevien yksityiskohtaisten sääntöjen mukaisesti ei ole voitu korvata vapaa-aikana.

118 Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut

1182 Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
440 000	– 10 000	430 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

1184 Väliaikaiset päivärahat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
508 000	– 9 000	499 000

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

119 Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset

1190 Korjauskertoimet

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
646 147	– 11 749	634 398

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

EUROOPAN TALOUS- JA SOSIAALIKOMITEA

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

11 9 *(jatkoa)*

1191 Alustava varaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
720 239	– 12 942	707 297

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

PÄÄLUOKKA VII

ALUEIDEN KOMITEA

ALUEIDEN KOMITEA

TULOT

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA YHTEISÖN MUIDEN ELINTEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT TULOT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA MAKSUT	2 350 605	– 44 661	2 305 944
4 1	ELÄKEMAKSUT	2 001 302	– 38 025	1 963 277
	Osasto 4 — Yhteensä	**4 351 907**	**– 82 686**	**4 269 221**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 4

TOIMIELINTEN JA YHTEISÖN MUIDEN ELINTEN HENKILÖSTÖÖN LIITTYVÄT TULOT

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 0	ERILAISET VEROT JA MAKSUT			
4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan keskuspankin ja Euroopan investointirahaston elinten jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	2 235 854	– 42 481	2 193 373
	Momentti 4 0 0 — Yhteensä	2 235 854	– 42 481	2 193 373
4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	114 751	– 2 180	112 571
	Momentti 4 0 4 — Yhteensä	114 751	– 2 180	112 571
	Luku 4 0 — Yhteensä	**2 350 605**	**– 44 661**	**2 305 944**

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 4 0 — ERILAISET VEROT JA MAKSUT *(jatkoa)*

4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan keskuspankin ja Euroopan investointirahaston elinten jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 235 854	– 42 481	2 193 373

Selvitysosa

Pöytäkirja Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1750/2002 (EYVL L 264, 2.10.2002, s. 15).

4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
114 751	– 2 180	112 571

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
4 1	ELÄKEMAKSUT			
4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	2 001 302	– 38 025	1 963 277
	Momentti 4 1 0 — Yhteensä	2 001 302	– 38 025	1 963 277
4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 1 — Yhteensä	p.m.		p.m.
4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden osuus eläkejärjestelmään***	p.m.		p.m.
	Momentti 4 1 2 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku 4 1 — Yhteensä	**2 001 302**	**– 38 025**	**1 963 277**

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

Selvitysosa

4 1 0 ***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 001 302	– 38 025	1 963 277

Selvitysosa

Uusi momentti

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

ALUEIDEN KOMITEA

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1	TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	43 679 655	– 528 249	43 151 406
2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET HALLINNOSTA JOHTUVAT MENOT	16 597 596		16 597 596
10	MUUT MENOT	p.m.		p.m.
	Maksut — Yhteensä	**60 277 251**	**– 528 249**	**59 749 002**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	6 186 500		6 186 500
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	31 063 928	– 528 249	30 535 679
1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.		p.m.
1 3	TYÖMATKAT	440 000		440 000
1 4	SOSIAALIPALVELUJEN JA TERVEYDENHUOLLON INFRASTRUKTUURI	20 000		20 000
1 5	VIRKAMIES- JA ASIANTUNTIJAVAIHTO	164 000		164 000
1 6	SOSIAALIPALVELUT	p.m.		p.m.
1 7	EDUSTUSKULUT	191 000		191 000
1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	5 614 227		5 614 227
	Osasto 1 — Yhteensä	**43 679 655**	**– 528 249**	**43 151 406**

ALUEIDEN KOMITEA

OSASTO 1

TOIMIELIMEN HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
1 1 0	***Virkamiehet ja määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***				
1 1 0 0	Peruspalkat	5.7	21 635 696		21 635 696
1 1 0 1	Perhelisät	5.7	1 571 894		1 571 894
1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.7	2 650 385		2 650 385
1 1 0 3	Sihteeristökorvaus	5.7	133 915		133 915
	Momentti 1 1 0 — Yhteensä		25 991 890		25 991 890
1 1 1	***Muu henkilöstö***				
1 1 1 0	Tilapäinen muu henkilöstö	5.7	111 000		111 000
1 1 1 1	Tilapäiset tulkit	5.7	p.m.		p.m.
1 1 1 2	Paikalliseen henkilöstöön kuuluvat	5.7	p.m.		p.m.
1 1 1 3	Erityisneuvonantajat	5.7	27 500		27 500
1 1 1 4	Tilapäiset kääntäjät	5.7	39 000		39 000
1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.7	974 000		974 000
	Momentti 1 1 1 — Yhteensä		1 151 500		1 151 500
1 1 3	***Vakuutukset sairauden, onnettomuuden, ammattitautien ja työttömyyden varalta sekä eläkeoikeuksien säilyttäminen***				
1 1 3 0	Sairausvakuutus	5.7	751 161		751 161
1 1 3 1	Vakuutukset onnettomuuden ja ammattitautien varalta	5.7	192 249		192 249
1 1 3 2	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien vakuutus työttömyyden varalta	5.7	38 020		38 020
1 1 3 3	Määräaikaiseen henkilöstöön kuuluvien eläkeoikeuksien muodostaminen tai säilyttäminen	5.7	p.m.		p.m.
	Momentti 1 1 3 — Yhteensä		981 430		981 430

ALUEIDEN KOMITEA

LUKU 1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***				
1 1 4 0	Syntymälisä ja kuolemantapauksesta maksettava lisä	5.7	3 000		3 000
1 1 4 1	Kulut vuosittaisista matkoista asemapaikasta paikkaan, josta on kotoisin	5.7	528 585		528 585
1 1 4 3	Kiinteämääräiset kulukorvaukset	5.7	p.m.		p.m.
1 1 4 4	Kiinteämääräiset matkakorvaukset	5.7	p.m.		p.m.
1 1 4 5	Tilinpitäjien ja ennakoiden hoitajien erityiskorvaukset	5.7	p.m.		p.m.
1 1 4 9	Muut korvaukset	5.7	18 000		18 000
	Momentti 1 1 4 — Yhteensä		549 585		549 585
1 1 5	***Ylityöt***	5.7	110 000		110 000
	Momentti 1 1 5 — Yhteensä		110 000		110 000
1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättämiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***				
1 1 8 1	Matkakulut (mukaan lukien perheenjäsenten matkakulut)	5.7	19 330		19 330
1 1 8 2	Asettautumis-, uudelleenasettautumis- ja siirtymiskorvaukset	5.7	620 442		620 442
1 1 8 3	Muuttokulut	5.7	257 974		257 974
1 1 8 4	Väliaikaiset päivärahat	5.7	350 047		350 047
	Momentti 1 1 8 — Yhteensä		1 247 793		1 247 793
1 1 9	***Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset***				
1 1 9 0	Korjauskertoimet	5.7	295 473	– 150 000	145 473
1 1 9 1	Alustava varaus	5.7	736 257	– 378 249	358 008
	Momentti 1 1 9 — Yhteensä		1 031 730	– 528 249	503 481
	Luku 1 1 — Yhteensä		**31 063 928**	**– 528 249**	**30 535 679**

LUKU 11 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

119 Virkamiesten ja muiden henkilöstöön kuuluvien palkkauksen mukautukset

1191 Alustava varaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
736 257	– 378 249	358 008

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 65 artikla.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan neuvoston varainhoitovuoden aikana mahdollisesti päättämien palkkamuutosten vaikutus.

Kyseessä on ainoastaan varaus, jota ei voida käyttää, ennen kuin määräraha on siirretty varainhoitoasetuksen mukaisesti toisiin budjettikohtiin.

PÄÄLUOKKA VIII

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

PÄÄLUOKKA VIII A — OIKEUSASIAMIES

TULOT

OSASTO A-4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-4 0	PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET	496 443	– 7 007	489 436
A-4 1	ELÄKEMAKSUT	269 980	– 3 810	266 170
	Osasto A-4 — Yhteensä	**766 423**	**– 10 817**	**755 606**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

OSASTO A-4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU A-4 0 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-4 0	PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET			
A-4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	470 826	– 6 645	464 181
	Momentti A-4 0 0 — Yhteensä	470 826	– 6 645	464 181
A-4 0 1	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	p.m.		p.m.
	Momentti A-4 0 1 — Yhteensä	p.m.		p.m.
A-4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti A-4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
A-4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	25 617	– 362	25 255
	Momentti A-4 0 4 — Yhteensä	25 617	– 362	25 255
	Luku A-4 0 — Yhteensä	**496 443**	**– 7 007**	**489 436**

LUKU A-4 0 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

A-4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
470 826	– 6 645	464 181

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisölle suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2459/98 (EYVL L 307, 17.11.1998, s. 3).

Euroopan parlamentin päätös 94/262/EHTY, EY, Euratom, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1994, oikeusasiamiehen ohjesäännöstä ja hänen tehtäviensä hoitamista koskevista yleisistä ehdoista (EYVL L 113, 4.5.1994, s. 15), ja erityisesti sen 10 artiklan 2 ja 3 kohta, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/262/EY, EHTY, Euratom (EYVL L 92, 9.4.2002, s. 13).

A-4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
25 617	– 362	25 255

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan parlamentin päätös 94/262/EHTY, EY, Euratom, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1994, oikeusasiamiehen ohjesäännöstä ja hänen tehtäviensä hoitamista koskevista yleisistä ehdoista (EYVL L 113, 4.5.1994, s. 15), ja erityisesti sen 10 artiklan 2 ja 3 kohta, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/262/EY, EHTY, Euratom (EYVL L 92, 9.4.2002, s. 13).

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU A-4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-4 1	ELÄKEMAKSUT			
A-4 1 0	***Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään***	269 980	– 3 810	266 170
	Momentti A-4 1 0 — Yhteensä	269 980	– 3 810	266 170
A-4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	p.m.		p.m.
	Momentti A-4 1 1 — Yhteensä	p.m.		p.m.
A-4 1 2	***Henkilökohtaisista syistä myönnetyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään***	p.m.		p.m.
	Momentti A-4 1 2 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku A-4 1 — Yhteensä	**269 980**	**– 3 810**	**266 170**

LUKU A-4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

A-4 1 0 Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
269 980	– 3 810	266 170

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-1	TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	6 239 614	– 88 060	6 151 554
A-2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET KÄYTTÖMENOT	1 070 000		1 070 000
A-3	TOIMIELIMEN ERIKOISTEHTÄVISTÄ AIHEUTUVAT MENOT	3 000		3 000
A-10	MUUT MENOT	p.m.		p.m.
	Maksut — Yhteensä	**7 312 614**	**– 88 060**	**7 224 554**

OSASTO A-1

TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	752 440	– 7 964	744 476
A-1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	4 622 486	– 80 096	4 542 390
A-1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.		p.m.
A-1 3	TYÖMATKAT	130 000		130 000
A-1 5	VIRKAMIESTEN HARJOITTELU JA VAIHTO	125 000		125 000
A-1 6	SOSIAALIPALVELUT	1 000		1 000
A-1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	20 000		20 000
A-1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	588 688		588 688
	Osasto A-1 — Yhteensä	**6 239 614**	**– 88 060**	**6 151 554**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

OSASTO A-1

TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET				
A-1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***		284 580	– 5 093	279 487
	Momentti A-1 0 0 — Yhteensä		284 580	– 5 093	279 487
A-1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutus ja sosiaaliturvamaksut***		13 518	– 140	13 378
	Momentti A-1 0 1 — Yhteensä		13 518	– 140	13 378
A-1 0 2	***Siirtymäkorvaus***		268 842	– 1 810	267 032
	Momentti A-1 0 2 — Yhteensä		268 842	– 1 810	267 032
A-1 0 3	***Eläkkeet***		p.m.		p.m.
	Momentti A-1 0 3 — Yhteensä		p.m.		p.m.
A-1 0 4	***Työmatka- ja matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***		50 000		50 000
	Momentti A-1 0 4 — Yhteensä		50 000		50 000

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***		80 000		80 000
	Momentti A-1 0 5 — Yhteensä		80 000		80 000
A-1 0 6	***Kurssit***		5 000		5 000
	Momentti A-1 0 6 — Yhteensä		5 000		5 000
A-1 0 9	***Palkkajärjestelyyn tehtävät muutokset***		50 500	– 921	49 579
	Momentti A-1 0 9 — Yhteensä		50 500	– 921	49 579
	Luku A-1 0 — Yhteensä		**752 440**	**– 7 964**	**744 476**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU A-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

A-1 0 0 ***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
284 580	– 5 093	279 487

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Euroopan parlamentin päätös 94/262/EHTY, EY, Euratom, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1994, oikeusasiamiehen tehtävien hoitamista koskevasta ohjesäännöstä ja hänen tehtäviensä hoitamista koskevista yleisistä ehdoista (EYVL L 113, 4.5.1994, s. 15), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna päätöksellä 2002/262/EY, EHTY, Euratom (EYVL L 92, 9.4.2002, s. 13).

A-1 0 1 ***Tapaturma- ja sairausvakuutus ja sosiaaliturvamaksut***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
13 518	– 140	13 378

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 ja 14 artikla.

Määräraha kattaa:

— toimielimen osuuden (0,87 %) tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta,

— toimielimen osuuden (3,4 %) sairausvakuutuksesta,

— syntymäavustuksen,

— kuolemantapauksen yhteydessä maksettavat korvaukset.

A-1 0 2 ***Siirtymäkorvaus***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
268 842	– 1 810	267 032

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 7 artikla.

Määräraha kattaa siirtymäkorvaukset, perhelisät ja asuinmaasta riippuvat korjauskertoimet.

A-1 0 9 ***Palkkajärjestelyyn tehtävät muutokset***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
50 500	– 921	49 579

Selvitysosa

Asetus toimielimen jäsenten palkkajärjestelystä ja erityisesti sen 4 a artikla sekä varainhoitoasetus.

Määräraha kattaa korjauskertoimen sekä palkkoihin ja eläkkeisiin neuvoston päättämällä tavalla varainhoitovuoden aikana mahdollisesti tehtävät muutokset.

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
A-1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***				
A-1 1 0 0	Peruspalkat	5.8	2 721 732	– 50 223	2 671 509
A-1 1 0 1	Koulutuslisä ja alle kouluikäisestä lapsesta maksettava lisä	5.8	289 942	– 5 298	284 644
A-1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.8	413 277	– 7 551	405 726
A-1 1 0 3	Sihteeristökorvaus		18 000	– 525	17 475
	Momentti A-1 1 0 — Yhteensä		3 442 951	– 63 597	3 379 354
A-1 1 1	***Muu henkilöstö***				
A-1 1 1 0	Muu henkilöstö		p.m.		p.m.
A-1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt		245 000		245 000
	Momentti A-1 1 1 — Yhteensä		245 000		245 000
A-1 1 3	***Vakuutus sairauden, tapaturmien ja ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***	5.8	152 354	– 2 784	149 570
	Momentti A-1 1 3 — Yhteensä		152 354	– 2 784	149 570
A-1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***		35 355	– 160	35 195
	Momentti A-1 1 4 — Yhteensä		35 355	– 160	35 195
A-1 1 5	***Ylityöt***		5 000		5 000
	Momentti A-1 1 5 — Yhteensä		5 000		5 000
A-1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***	5.8	205 104	– 3 748	201 356
	Momentti A-1 1 8 — Yhteensä		205 104	– 3 748	201 356

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamo-mentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
A-1 1 9	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***	5.8	536 722	– 9 807	526 915
	Momentti A-1 1 9 — Yhteensä		536 722	– 9 807	526 915
	Luku A-1 1 — Yhteensä		**4 622 486**	**– 80 096**	**4 542 390**

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 0 ***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

A-1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 721 732	– 50 223	2 671 509

Selvitysosa

Määräraha kattaa virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön peruspalkat.

A-1 1 0 1 Koulutuslisä ja alle kouluikäisestä lapsesta maksettava lisä

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
289 942	– 5 298	284 644

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan perhelisät, joihin sisältyy:

— kotitalouslisä,

— huollettavana olevaa lasta koskeva lisä,

— koululisä,

virkamiehille sekä väliaikaiselle ja työsopimussuhteiselle henkilöstölle.

A-1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
413 277	– 7 551	405 726

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten sekä väliaikaisen ja työsopimussuhteisen henkilöstön ulkomaankorvaukset ja maastamuuttokorvaukset.

A-1 1 0 3 Sihteeristökorvaus

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 000	– 525	17 475

Selvitysosa

Määräraha kattaa kiinteämääräisen sihteerikorvauksen virkamiehille.

A-1 1 3 ***Vakuutus sairauden, tapaturmien ja ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
152 354	– 2 784	149 570

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU A-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

A-1 1 3 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa toimielimen osuuden sairausvakuutuksesta (72 artikla) ja tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta (73 artikla), toimielimen osuuden erityisen työttömyysrahaston muodostamisesta (Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot, 28 artiklan 7 kohta) sekä toimielimen maksut väliaikaisen henkilöstön eläkeoikeuden muodostamiseksi tai säilyttämiseksi heidän alkuperämaassaan (Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot, 42 artikla).

Määräraha kattaa myös virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien vuosittaisen lääkärintarkastuksen kustannukset, mukaan lukien kyseisen tarkastuksen yhteydessä teetetyt analyysit ja tutkimukset.

A-1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
35 355	– 160	35 195

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha kattaa synnytyslisän (70, 74 ja 75 artikla), kiinteämääräiset matkakulut työskentelypaikkakunnalta alkuperäpaikkakunnalle (liitteessä VII oleva 8 artikla), kiinteämääräiset kulukorvaukset (liitteessä VII oleva 14 artikla), kiinteämääräiset siirtymiskorvaukset (liitteessä VII oleva 15 artikla).

A-1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
205 104	– 3 748	201 356

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha on tarkoitettu kattamaan virkamiesten (ja heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän tullessaan palvelukseen, heidän lähtiessään palveluksesta tai asettuessaan uudelleen (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla), korvaukset henkilöstölle, jonka on pakko muuttaa asuinpaikkaa työtehtäviensä hoitamiseksi, palvelussuhteen päättyessä tai siirryttäessä uuteen asemapaikkaan (liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla), muuttokulut (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla) ja päivärahat, joihin työntekijät voivat osoittaa olevansa oikeutettuja siksi, että he ovat joutuneet muuttamaan asuinpaikkaa palvelukseen tulemisen jälkeen (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla).

A-1 1 9 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
536 722	– 9 807	526 915

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa korjauskerrointen vaikutukset (64 ja 65 artikla ja liite XI) sekä neuvoston varainhoitovuoden aikana päättämien mahdollisten palkkojen mukautusten vaikutukset (65 artikla ja liite XI).

PÄÄLUOKKA VIII B — EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

TULOT

OSASTO B-4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

Osasto Luku	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-4 0	PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET	412 471	– 7 837	404 634
B-4 1	ELÄKEMAKSUT	51 071	– 970	50 101
	Osasto B-4 — Yhteensä	**463 542**	**– 8 807**	**454 735**

OSASTO B-4

ERILAISET YHTEISÖN VEROT JA MAKSUT

LUKU B-4 0 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-4 0	PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET			
B-4 0 0	***Toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***	392 073	– 7 449	384 624
	Momentti B-4 0 0 — Yhteensä	392 073	– 7 449	384 624
B-4 0 3	***Palveluksessa olevien toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän tilapäisen maksun tuotto***	p.m.		p.m.
	Momentti B-4 0 3 — Yhteensä	p.m.		p.m.
B-4 0 4	***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***	20 398	– 388	20 010
	Momentti B-4 0 4 — Yhteensä	20 398	– 388	20 010
	Luku B-4 0 — Yhteensä	**412 471**	**– 7 837**	**404 634**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU B-4 0 — PALKOISTA SUORITETTAVAT PIDÄTYKSET *(jatkoa)*

B-4 0 0 ***Toimielimen jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
392 073	– 7 449	384 624

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisölle suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menttelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, EHTY, Euratom) N:o 2459/98 (EYVL L 307, 17.11.1998, s. 3).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission päätös N:o 1247/2002/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtävien hoitamista koskevasta ohjesäännöstä ja yleisistä ehdoista (EYVL L 183, 12.7.2002, s. 1).

B-4 0 4 ***Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto***

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
20 398	– 388	20 010

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

LUKU B-4 1 — ELÄKEMAKSUT

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-4 1	ELÄKEMAKSUT			
B-4 1 0	***Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta***	51 071	– 970	50 101
	Momentti B-4 1 0 — Yhteensä	51 071	– 970	50 101
B-4 1 1	***Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot***	p.m.		p.m.
	Momentti B-4 1 1 — Yhteensä	p.m.		p.m.
	Luku B-4 1 — Yhteensä	**51 071**	**– 970**	**50 101**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU B-4 1 — ELÄKEMAKSUT *(jatkoa)*

B-4 1 0 Henkilöstön osuus eläkejärjestelmän rahoituksesta

Talousarvio 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
51 071	– 970	50 101

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 83 artiklan 2 kohta.

MAKSUT

Osasto	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-1	TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT	2 472 692	– 38 572	2 434 120
B-2	KIINTEISTÖT, TARVIKKEET JA SEKALAISET KÄYTTÖMENOT	406 613		406 613
B-10	MUUT MENOT	p.m.		p.m.
	Maksut — Yhteensä	**2 879 305**	**– 38 572**	**2 840 733**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

OSASTO B-1

TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

Osasto Luku	Nimike	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET	671 056	– 11 297	659 759
B-1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ	1 649 583	– 27 275	1 622 308
B-1 2	TEHTÄVIEN LOPULLISEEN PÄÄTTYMISEEN LIITTYVÄT SEKALAISET KORVAUKSET JA OSUUDET	p.m.		p.m.
B-1 3	TYÖMATKAT	57 818		57 818
B-1 5	VIRKAMIESTEN HARJOITTELU JA VAIHTO	90 936		90 936
B-1 6	SOSIAALIPALVELUT	p.m.		p.m.
B-1 7	VASTAANOTTO- JA EDUSTUSKULUT	3 299		3 299
B-1 8	TOIMIELINTEN VÄLINEN YHTEISTYÖ	p.m.		p.m.
	Osasto B-1 — Yhteensä	**2 472 692**	**– 38 572**	**2 434 120**

OSASTO B-1

TOIMIELIMEEN SIDOKSISSA OLEVAA HENKILÖSTÖÄ KOSKEVAT MENOT

LUKU B-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-1 0	TOIMIELIMEN JÄSENET				
B-1 0 0	***Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät***	5.8	555 367	– 10 552	544 815
	Momentti B-1 0 0 — Yhteensä		555 367	– 10 552	544 815
B-1 0 1	***Tapaturma- ja sairausvakuutus ja sosiaaliturvamaksut***	5.8	19 197	– 365	18 832
	Momentti B-1 0 1 — Yhteensä		19 197	– 365	18 832
B-1 0 2	***Siirtymäkorvaus***	5.8	p.m.		p.m.
	Momentti B-1 0 2 — Yhteensä		p.m.		p.m.
B-1 0 3	***Eläkkeet***	5.8	p.m.		p.m.
	Momentti B-1 0 3 — Yhteensä		p.m.		p.m.
B-1 0 4	***Työmatka- ja matkakulut ja muut niihin liittyvät menot***	5.8	66 492		66 492
	Momentti B-1 0 4 — Yhteensä		66 492		66 492

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU B-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-1 0 5	***Tehtävien aloittamiseen ja päättymiseen liittyvät korvaukset ja kustannukset***	5.8	p.m.		p.m.
	Momentti B-1 0 5 — Yhteensä		p.m.		p.m.
B-1 0 6	***Kurssit***	5.8	10 000		10 000
	Momentti B-1 0 6 — Yhteensä		10 000		10 000
B-1 0 9	***Palkkajärjestelyyn tehtävät muutokset***	5.8	20 000	– 380	19 620
	Momentti B-1 0 9 — Yhteensä		20 000	– 380	19 620
	Luku B-1 0 — Yhteensä		**671 056**	**– 11 297**	**659 759**

LUKU B-1 0 — TOIMIELIMEN JÄSENET *(jatkoa)*

B-1 0 0 Palkat, korvaukset ja palkkoihin liittyvät lisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
555 367	– 10 552	544 815

Selvitysosa

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten sekä yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan sekä ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY, Euratom) N:o 1292/2004 (EUVL L 243, 15.7.2004, s. 23).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission päätös N:o 1247/2002/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtävien hoitamista koskevasta ohjesäännöstä ja yleisistä ehdoista (EYVL L 183, 12.7.2002, s. 1).

B-1 0 1 Tapaturma- ja sairausvakuutus ja sosiaaliturvamaksut

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
19 197	– 365	18 832

Selvitysosa

Toimielimen jäsenten palkkajärjestely ja erityisesti sen 11 ja 14 artikla.

Määräraha kattaa:

— toimielimen osuuden (0,87 %) tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta,

— toimielimen osuuden (3,4 %) sairausvakuutuksesta,

— syntymäavustuksen,

— kuolemantapauksen yhteydessä maksettavat korvaukset.

B-1 0 9 Palkkajärjestelyyn tehtävät muutokset

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
20 000	– 380	19 620

Selvitysosa

Asetus toimielimen jäsenten palkkajärjestelystä ja erityisesti sen 4 a artikla sekä varainhoitoasetus.

Määräraha kattaa korjauskertoimen sekä palkkoihin ja eläkkeisiin neuvoston päättämällä tavalla varainhoitovuoden aikana mahdollisesti tehtävät muutokset.

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU B-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-1 1	PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ				
B-1 1 0	***Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi***				
B-1 1 0 0	Peruspalkat	5.8	978 304	– 18 588	959 716
B-1 1 0 1	Perhelisät	5.8	68 225	– 1 296	66 929
B-1 1 0 2	Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)	5.8	119 743	– 2 275	117 468
B-1 1 0 3	Sihteeristökorvaus	5.8	p.m.		p.m.
	Momentti B-1 1 0 — Yhteensä		1 166 272	– 22 159	1 144 113
B-1 1 1	***Muu henkilöstö***				
B-1 1 1 0	Ylimääräiset ja paikalliset toimihenkilöt sekä erityisavustajat	5.8	49 405		49 405
B-1 1 1 5	Sopimussuhteiset toimihenkilöt	5.8	p.m.		p.m.
	Momentti B-1 1 1 — Yhteensä		49 405		49 405
B-1 1 2	***Ammattikoulutus***	5.8	10 843		10 843
	Momentti B-1 1 2 — Yhteensä		10 843		10 843
B-1 1 3	***Vakuutus sairauden, tapaturmien ja ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi***	5.8	50 613	– 962	49 651
	Momentti B-1 1 3 — Yhteensä		50 613	– 962	49 651
B-1 1 4	***Erilaiset lisät ja korvaukset***	5.8	18 858	– 358	18 500
	Momentti B-1 1 4 — Yhteensä		18 858	– 358	18 500
B-1 1 5	***Ylityöt***	5.8	2 979	– 57	2 922
	Momentti B-1 1 5 — Yhteensä		2 979	– 57	2 922

LUKU B-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

Osasto Luku Momentti Alamomentti	Nimike	RN	Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
B-1 1 7	***Tukipalvelut***				
B-1 1 7 5	Kääntämisestä ja tulkkauksesta aiheutuvat kulut	5.8	103 825		103 825
B-1 1 7 6	Muut ulkopuolelle tehtäväksi annetut palvelut ja työt			p.m.	p.m.
B-1 1 7 8	Toiminnan tuki	5.8	50 000		50 000
	Momentti B-1 1 7 — Yhteensä		153 825	p.m.	153 825
B-1 1 8	***Tehtävien aloittamiseen, päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***	5.8	130 910	– 2 487	128 423
	Momentti B-1 1 8 — Yhteensä		130 910	– 2 487	128 423
B-1 1 9	***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***	5.8	65 878	– 1 252	64 626
	Momentti B-1 1 9 — Yhteensä		65 878	– 1 252	64 626
	Luku B-1 1 — Yhteensä		**1 649 583**	**– 27 275**	**1 622 308**

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU B-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

B-1 1 0 Virkamiehet ja väliaikaiseen henkilöstöön kuuluvat, joilla on henkilöstön määrää kuvaavaan taulukkoon otettu toimi

B-1 1 0 0 Peruspalkat

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
978 304	– 18 588	959 716

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 66 artikla.

Määräraha kattaa virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön peruspalkat.

B-1 1 0 1 Perhelisät

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
68 225	– 1 296	66 929

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62, 67 ja 68 a artikla sekä niiden liitteessä VII oleva I jakso.

Määräraha kattaa perhelisät, joihin sisältyy:

— kotitalouslisä,

— huollettavaa lasta koskeva lisä,

— koululisä,

virkamiehille ja väliaikaiselle henkilöstölle.

B-1 1 0 2 Ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset (mukaan lukien EHTY:n henkilöstösäännön 97 artikla)

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
119 743	– 2 275	117 468

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 62 ja 69 artikla sekä niiden liitteessä VII oleva 4 artikla.

Määräraha kattaa virkamiesten ja väliaikaisen henkilöstön ulkomaankorvaukset ja erityiset ulkomaankorvaukset.

B-1 1 3 Vakuutus sairauden, tapaturmien ja ammattitautien sekä työttömyyden varalta ja eläkeoikeuksien säilyttämiseksi

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
50 613	– 962	49 651

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa toimielimen osuuden sairausvakuutuksesta (72 artikla) ja tapaturma- ja ammattitautivakuutuksesta (73 artikla), toimielimen osuuden erityisen työttömyysrahaston muodostamisesta (Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot, 28 artiklan 7 kohta) sekä toimielimen maksut väliaikaisen henkilöstön eläkeoikeuden muodostamiseksi tai säilyttämiseksi heidän alkuperämaassaan (Euroopan yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelusuhteen ehdot, 42 artikla).

LUKU B-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

B-1 1 3 *(jatkoa)*

Määräraha kattaa myös virkamiesten ja muuhun henkilöstöön kuuluvien vuosittaisen lääkärintarkastuksen kustannukset, mukaan lukien kyseisen tarkastuksen yhteydessä teetetyt analyysit ja tutkimukset.

B-1 1 4 ***Erilaiset lisät ja korvaukset***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
18 858	– 358	18 500

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 70, 74 ja 75 artikla.

Määräraha kattaa synnytyslisän (70, 74 ja 75 artikla), kiinteämääräiset matkakulut työskentelypaikkakunnalta alkuperäpaikkakunnalle (liitteessä VII oleva 8 artikla), muutto- ja kuljetuskorvaukset (liitteessä VII oleva 14 a ja 14 b artikla), kiinteämääräiset kulukorvaukset (liitteessä VII oleva 14 artikla), kiinteämääräiset siirtymiskorvaukset (liitteessä VII oleva 15 artikla) ja tilinpitäjinä ja ennakoiden hoitajina toimiville virkamiehille myönnettävät erityiskorvaukset (75 artikla).

B-1 1 5 ***Ylityöt***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
2 979	– 57	2 922

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan ylityökorvaus edellä mainituissa säännöksissä säädettyjen edellytysten mukaisesti.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 56 artikla sekä liite VI.

B-1 1 7 ***Tukipalvelut***

B-1 1 7 6 Muut ulkopuolelle tehtäväksi annetut palvelut ja työt

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
	p.m.	p.m.

Selvitysosa

Määräraha on tarkoitettu kattamaan kaikki toimielimen ulkopuolisten henkilöiden suorittamat palvelut, kuten erityisesti

— muissa töissä tarvittava tilapäinen henkilöstö,

— lisähenkilöstö

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti käyttötarkoitukseen sidottujen tulojen määrä: p.m.

OIKEUSASIAMIES JA EUROOPAN TIETOSUOJAVALTUUTETTU

LUKU B-1 1 — PALVELUKSESSA OLEVA HENKILÖSTÖ *(jatkoa)*

B-1 1 8 ***Tehtävien aloittamiseen, päättymiseen ja toisiin tehtäviin siirtymiseen liittyvät korvaukset ja kulut***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
130 910	– 2 487	128 423

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa palvelukseen ottoon liittyvien menettelyjen kulut (27—31 ja 33 artikla sekä liite III), virkamiesten (ja heidän perheenjäsentensä) matkakulut heidän aloittaessaan tehtävänsä, heidän lähtiessään tai asettuessaan uudelleen (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 7 artikla), korvaukset henkilöstölle, jonka on pakko muuttaa asuinpaikkaa aloittaessaan työnsä, lähtiessään työstään tai siirtyessään uudelle asemapaikalle (liitteessä VII oleva 5 ja 6 artikla), muuttokustannukset (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 9 artikla) ja päivärahat sellaiselle henkilöstölle, joka osoittaa olevansa oikeutettu siihen jouduttuaan muuttamaan asuinpaikkaa tehtävien aloittamisen jälkeen (20 ja 71 artikla ja liitteessä VII oleva 10 artikla).

B-1 1 9 ***Virkamiesten ja muun henkilöstön palkkojen mukauttaminen***

Määrärahat 2005	Lisätalousarvio nro 2	Uusi määrä
65 878	– 1 252	64 626

Selvitysosa

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Määräraha kattaa korjauskerrointen vaikutukset (64 ja 65 artikla ja liite XI) sekä neuvoston varainhoitovuoden aikana päättämien mahdollisten palkkojen mukautusten vaikutukset (65 artikla ja liite XI).